Les brasseurs entrevoient l'avenir avec beaucoup d'optimisme

LAURIER CLOUTIER

Le marché de la bière promet d'être en ébullition tout l'automne et ça n'a rien à voir avec le gigantesque rappel de 80 millions de bouteilles de *Ice* et des autres produits de Molson O'Keefe.

Des spécialistes prévoient que les ventes bondiront de trois à quatre pour cent au cours des six derniers mois de l'année, un renversement complet de tendance après des reculs de deux p. cent, de janvier à juin dernier, et de 3,2 p. cent en 92.

Le directeur général de l'Association des brasseurs du Québec, Yvon Millette, souligne qu'un p. cent de part de marché, c'est déjà énorme: 650000 caisses de 24 bouteilles. Jacques Kavafian, analyste financier chez le courtier Lévesque Beaubien Geoffrion, estime que les ventes pourraient s'accroître jusqu'à deux p. cent pour l'ensemble de 93.

Après cette hausse exceptionnelle, la tendance à la baisse observée ces dernières années reprendrait de plus belle en 94.

Le bond de la consommation cet automne proviendra de l'arrivée du houblon étranger sur les tablettes, sous l'impulsion des américaines Heileman et Stroh et du GATT, de la guerre acharnée que lui livreront les brasseurs canadiens, qui écorcheront aussi au passage les micro-brasseries. Il faut prévoir de nouveaux produits, des prix à la baisse et une offensive en règle.

Tout pour faire saliver les vrais amateurs, qui voudront y tremper les lèvres et en profiter pour déguster des bières étrangères qu'ils ne goûtaient qu'en voyage ou au prix fort.

D'ici là, tant Jacques Kavafian que Marcel Boisvert, président de Labatt-Québec et Renée-Claude Ménard, de National, porte-parole de Molson O'Keefe, s'entendent par ailleurs pour affirmer qu'il est beaucoup trop tôt pour dresser un bilan complet du rappel de cette brasserie, prenant fin aujourd'hui.

«Il faudra analyser les statistiques pendant deux ou trois mois», selon Renée-Claude Ménard.

«Le rappel n'aurait pas d'impact sur les ventes, enchaine l'analyste Kavafian, parce que Molson O'Keefe a réussi à rassurer les consommateurs.»

Molson s'est comportée de façon «responsable» après «l'incident regrettable» et Labatt a appris de son expérience, lance Marcel Boisvert.

Yves Dupré, du Groupe BDDS, déclare que Molson avait «un plan, qu'elle a appliqué à la lettre, faisant surtout valoir que la vie des gens n'était pas en danger.»

Les tendances lourdes du marché favorisent toutefois Labatt depuis quelques années, ajoute Jacques Kavafian. La pôle position appartient toujours à Molson O'Keefe mais elle perd du terrain. Sa part du marché détenu par les canadiennes a chuté de 63 à 58 p. cent, au Québec, alors que celle de Labatt grimpait de 37 à 42 p. cent.

Au Canada, Molson O'Keefe détient 49 p. cent contre 44 p. cent pour Labatt, qui augmenterait sa part à 45 p. cent cette année, aux dépens des micro-brasseries.

Sous l'assaut, en octobre prochain, des bières étrangères qui «doubleront» leur part du marché canadien — «de quatre à huit p. cent en deux ans» — l'industrie brassicole d'ici se débattra.

Molson et Labatt lanceront de nouvelles bières du genre de celles des micro-brasseries, mais moins cher, et appliqueront leur stratégie longuement mûrie contre les envahisseurs. On a déjà *Carling*, *Wildcat* et la guerre des dépanneurs. Mais les grandes étrangères se paieront des tablettes jusqu'au supermarché, et les autres, à la SAQ.

Les consommateurs constateront cependant, déclare Marcel Boisvert, que l'écart de prix avec les américaines ne sera pas si grand parce qu'elles devront payer les taxes du Canada. Les micro-brasseries pourront se défendre car «leurs clientèles sont moins sensibles au prix».

André Dion, président d'Unibroue (Maudite, Blanche de Chambly), confirme qu'il a plus que doublé ses ventes cet été, qu'il reste en retard de deux à trois semaines dans ses livraisons, malgré une production jour et nuit, et qu'il lance un appel d'offre pour une nouvelle salle de brassage lui permettant de quintupler sa capacité.

Nouveau record à Toronto

La Bourse de Toronto a établi un nouveau record hier alors que l'indice TSE 300 a clôturé en hausse de 5,36 points à 4138,76.

La bourse torontoise a été menée par le groupe des titres aurifères qui a clôturé en hausse de 1,4 p. cent, tandis que le secteur immoblier reculait de 1,9 p. cent.

Par ailleurs, la bourse de New York a connu une autre bonne journée hier. L'indice Dow Jones des industrielles a clôturé en hausse de 3,36 points à 3643,99 dans un marché modéré.

Alors que plusieurs se demandent si la bourse n'est pas sur le point de rééditer la triste expérience qui a mené au krach de 1987, un expert croit qu'il n'y a pas lieu de s'inquiéter.

Selon M. Clément Gignac, économiste en chef et stratégiste chez Lévesque Beaubien Geoffrion, le marché boursier canadien recèle encore un bon potentiel sur un horizon de 12 à 18 mois.

M. Gignac reconnait que l'environnement actuel contient son lot de risques, notamment avec l'approche de la période électorale et l'incertitude face à l'adoption de l'accord de libre-échange.

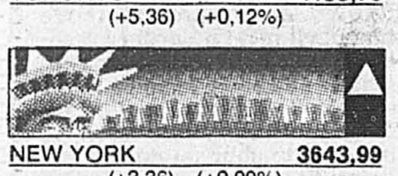
Toutefois, d'autres facteurs diffèrent nettement du contexte qui prévalait en 1987, ajoute-t-il. Ainsi, les taux d'intérêt actuels sont nettement plus faibles. À titre d'exemple, le rendement des obligations cinq ans au pays se situe à 6,2 p. cent contre plus de 10 p. cent à l'été de 1987.

En outre, M. Gignac souligne que le Canada ne se situe qu'au début d'un cycle économique et non pas à sa cinquième année d'expansion comme en 1987. En plus, le coût de la main d'oeuvre est à la baisse par opposition à une hausse entre 1988-90.

INDICES

MONTRÉAL 1957,20
(+9,91) (+0,50%)

TORONTO 4138,76
(+5,36) (+0,12%)

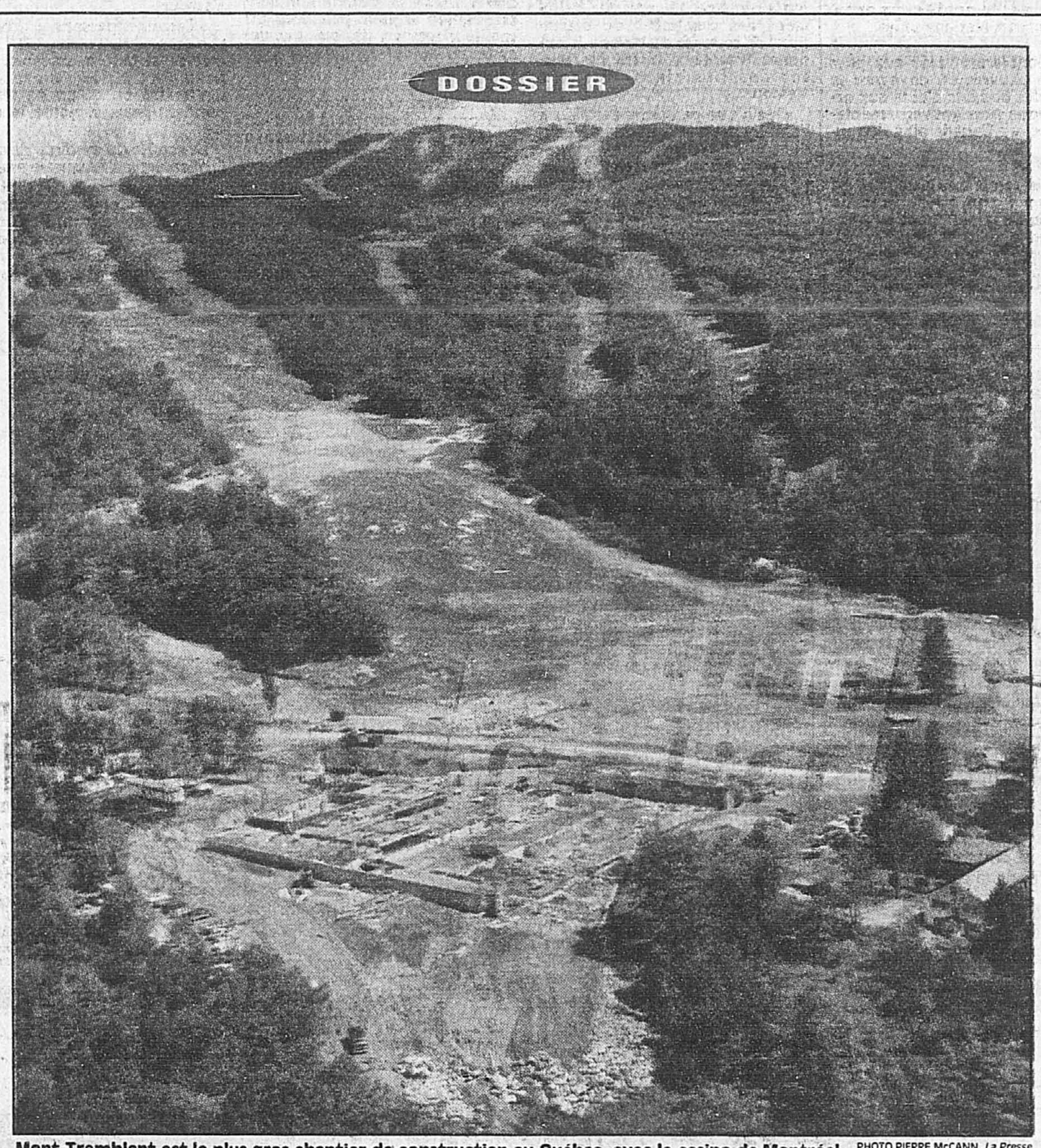


NEW YORK 3643,99
(+3,36) (+0,09%)

MEXIQUE 1908,92
(−30,64) (−1,58%)

DOLLAR 75,63 ¢
(−0,18¢)

OR 370,60 $
(+1,30 $)



Mont-Tremblant est le plus gros chantier de construction au Québec, avec le casino de Montréal. PHOTO PIERRE McCANN, *La Presse*

MONT-TREMBLANT MÉCONNAISSABLE

LAURIER CLOUTIER

Sirènes de dynamitage à la chaine, grondements sourds de la machinerie lourde, battements répétés de pales d'hélicoptères servant de grues, c'est le lot quotidien des travaux de construction au Mont-Tremblant, passés complètement inaperçus des Montréalais durant cette canicule. Ils sont pourtant drôlement concernés, ces Montréalais, puisqu'on est en train de chambarder complètement leur cour de récréation. Et ils n'en savent rien!

En outre, tout le monde se plaint de la dépression de la construction et, pourtant, on passe sous silence l'activité fébrile d'un des plus importants chantiers.

Intrawest avait bien annoncé, il y a deux ans, un programme d'investissements de 413 millions sur cinq ans à la Station Mont-Tremblant. Mais encore fallait-il le réaliser.

Vérification faite, contrairement à l'an passé, Mont-Tremblant concrétise cette année sa tranche moyenne de 80 millions par année, ce qui en fait, à plus d'un égard, le plus gros chantier de construction au Québec, avec le fameux casino de

SUITE À LA PAGE B 4

Nouvelle hausse du taux d'escompte à prévoir

RICHARD DUPAUL

Dans l'espoir de stabiliser un dollar toujours «incertain», la Banque du Canada devrait à nouveau augmenter son taux d'escompte aujourd'hui.

Selon les experts du marché monétaire, le taux directeur gagnerait une dizaine de centièmes par rapport à son niveau actuel de 4,90 p. cent. Cela s'ajouterait à une hausse de 70 centièmes subie par le taux d'escompte depuis deux semaines en raison des difficultés de la devise canadienne.

M. Mark Chandler, assistant économiste en chef de la Banque Royale, croit que certaines banques pourraient aussi être tentées de hausser leur taux préférentiel au cours des prochains jours.

La Banque Royale a tenté en vain la semaine dernière d'initier une hausse généralisée des taux en fixant son taux préférentiel à 6 p. cent. Mais jusqu'à maintenant, les autres institutions financières sont demeurées sur leur position et maintiennent leur meilleur taux à 5,75 p. cent.

Le dollar a connu une autre mauvaise journée hier. Il a clôturé à 75,63 cents US, en baisse de 18 centièmes.

M. Normand Faubert, conseiller en opérations de change à la CIBC, explique que la baisse est en soi peu significative car le marché était très peu actif en raison de la fermeture des banques hier à Londres.

M. Pierre Ghazi, directeur des marchés monétaires à la Banque de Montréal, prévient néanmoins que le marché reste néanmoins «très nerveux».

Le dollar

Le huard a fortement fléchi vendredi dernier à la suite d'un article du *Wall Street Journal*, qui faisait ressortir les nombreux problèmes financiers du Canada. Cela a semé le doute chez ceux qui croient que le dollar était au bout de ses peines.

«On a peut-être cru trop rapidement que le dollar était stable», affirme M. Faubert.

Les yeux de la communauté financière seront donc tournés vers Ottawa aujourd'hui alors que Statistique Canada dévoile les données du produit intérieur brut pour la première moitié de 1993.

Des chiffres décevants pourraient à nouveau ébranler le dollar, croit M. André Charbonneau, vice-président et responsable de la trésorerie à la Banque Royale. La banque anticipe une croissance «nulle» du PIB pour le second trimestre.

D'autres importantes fluctuations de la devise sont attendues dans les prochaines semaines alors que le Canada entrera en période électorale. M. Ghazi croit néanmoins que la hausse du taux d'escompte s'apparente à «une correction» et que la tendance reste à la baisse.

UNE SECONDE DE PUISSANCE DE TRACTION VAUT TOUS LES SYSTÈMES DE PROTECTION DU MONDE.

ENTRAÎNEMENT QUATTRO EN PERMANENCE AUX 4 ROUES.

Audi

La Presse

Paul Desmarais, président du conseil d'administration — Roger D. Landry, président et éditeur — Claude Masson, éditeur adjoint — Marcel Desjardins, directeur de l'information — Alain Dubuc, éditorialiste en chef

Éditorial

Rentrée: la réforme, d'accord, mais laquelle?

La rentrée scolaire, cuvée 93, s'amorce sous le signe du changement. Pour le mieux ou pour le pire? Pour l'instant, on n'en sait rien.

Quelques signes permettent d'espérer que la période d'expérimentation pédagogique tous azimuts tire à sa fin. Par exemple, la CÉCM a finalement décidé de remiser les bulletins descriptifs, la trouvaille du siècle qui devait permettre aux élèves de mesurer leur propre évolution sans la comparer à celle de leurs copains, et de sauver ainsi nos chers petits des horreurs de la compétition.

Cette formule miracle qui, avec ses cotes byzantines, avait le défaut de laisser les parents dans le noir, sera remplacée par les pourcentages et moyennes classiques, accompagnés, le cas échéant, d'une description des difficultés de l'élève. Retour en arrière, peut-être, mais aussi retour vers le bon sens: le mécanisme de la comparaison avec les pairs n'est peut-être pas parfait, mais c'est encore ce qu'on a trouvé de mieux pour voir comment les écoliers s'en tirent sur les bancs de classe. Ce qui constitue après tout, jusqu'à preuve du contraire, l'objectif même de toute notation.

Ce bon sens marquera-t-il aussi la réforme des programmes d'enseignement primaire et secondaire que la ministre Lucienne Robillard nous promet pour l'automne? Pas évident. Le seul indicateur, dont on dispose actuellement pour prévoir la direction dans laquelle on va faire souffler le vent, est une série de recommandations présentées à la ministre par un «comité du curriculum» chargé de revoir les programmes pédagogiques.

Mme Robillard n'a pas encore fait savoir ce qu'elle fera de ces suggestions. Mais ce n'est pas une raison pour ne pas les prendre au sérieux: à tout le moins, elles reflètent l'état d'esprit qui prévaut parmi les fonctionnaires de son ministère, qui les ont entérinées. Et il y a là largement de quoi s'inquiéter.

Le projet du comité du curriculum est construit autour d'un leitmotiv: une décentralisation des décisions pédagogiques au profit des commissions scolaires. Si les commissions scolaires s'en réjouissent — qui ne se réjouit pas d'un pouvoir accru? —, chez les enseignants, on craint cette dévolution comme la peste.

Comme dans le cas de la réforme des cégeps, les résistances des profs ne sont pas complètement dépourvues de considérations d'intérêt personnel. Les professeurs de philo et d'éducation physique, qui avaient réagi au chambardement collégial, avaient à coeur non seulement la survie de leur discipline mais aussi, plus prosaïquement, celle de leur job. Toute révision des exigences académiques imposées par l'État à l'ensemble des écoles suscite le même genre de réaction: si, à l'avenir, on enseigne moins de matière X au profit de la matière Y, les spécialistes de la première se demandent forcément ce qu'ils vont devenir. C'est normal. Et, du point de vue de «l'usager» de l'école, il n'y a pas nécessairement de quoi crier panique.

Sauf que le projet avec lequel jongle actuellement Mme Robillard prévoit une réduction des cours obligatoires en général, en sciences humaines surtout, et parallèlement, une augmentation des matières enseignées selon le bon vouloir des commissions scolaires. On risque ainsi de voir surgir toute une panoplie de cours expérimentaux, de bébelles éducatives et de projets spéciaux sur lesquels l'État aura peu de contrôle. Comment pense-t-on avec cet enseignement éclaté relever le niveau général de formation des jeunes, objectif poursuivi en principe par le gouvernement. Cela demeure un mystère.

Ce n'est qu'un projet, assure-t-on au bureau de Mme Robillard. Soit. On peut toujours espérer que le grand réaménagement scolaire osera s'attaquer aux véritables problèmes, tant au niveau du contenu (programmes) que du contenant (l'anonymat débilitant des polyvalentes). Mais tant qu'elle laisse courir les rumeurs et gonfler les inquiétudes, Mme Robillard fait peu pour nous en convaincre. Elle donne plutôt l'impression qu'on s'en va vers un fouillis semblable à celui qui a présidé à la réforme des cégeps: ballons, fuites et débats futiles passant trop souvent à côté de l'essentiel.

Agnès GRUDA

Fin du Front commun

Le message du président de la CSN, M. Gérald Larose, est très clair, voire limpide. Pour dénouer l'impasse des négociations entre les employés de l'État et le gouvernement, la CSN accepte un gel salarial de deux ans, mais seulement pour les syndiqués gagnant plus de 28 000 $. Elle abandonne aussi le Front commun, puisque les autres organisations syndicales refusent d'endosser cette proposition.

Les négociations piétinent et il reste peu de jours avant le 15 septembre, date où sera promulguée la Loi 102, qui gèle les salaires des employés de l'État et des municipalités (qui s'y soumettent) pour deux ans.

La proposition de M. Larose reflète en tout point la philosophie salariale défendue depuis plus de 30 ans par la CSN: donner plus aux petits salariés qu'aux travailleurs ayant des revenus plus élevés. Cette approche a déjà été affublée de la périphrase «le nivellement par la base».

Mais, à l'époque, le Front commun tout entier y adhérait. Rappelons-nous l'emprisonnement des trois chefs Charbonneau-Laberge-Pépin et du célèbre slogan: 100 $ minimum pour tous les salariés. Les choses ont évolué, depuis. La dégradation du pouvoir d'achat frappe tous les travailleurs, qui souhaitent tous des augmentations de salaires, peu importe le niveau de leurs revenus.

Sans entrer dans les détails du bris du Front commun, il faut reconnaître qu'à la CSN, peu importe les présidents, on a de la suite dans les idées. Reconnaître aussi que la proposition de M. Larose tient compte à la fois des valeurs que défend la centrale et de la situation économique actuelle et de la détermination du ministre Johnson de ne pas reculer face à la Loi 102.

On peut sans doute également voir dans la proposition de M. Larose un message, qui s'adresse également à l'ensemble de tous les syndiqués CSN, y compris ceux du secteur privé.

Quelle sera la réaction du ministre Johnson? Celui-ci ne peut pas ne pas répondre aux propositions de la CSN. Il est toujours mieux de régler par la négociation, que d'imposer par une loi.

Claudette TOUGAS

DROITS RÉSERVÉS

Cet État qui incite les gens à boire et à jouer pour regarnir sa trésorerie

MARCEL ADAM

Comme pour le plus cupide des citoyens, l'argent n'a vraiment plus d'odeur pour un État qui ne se fait aucun scrupule à inciter à jouer et à boire.

En fin de semaine, la Société des alcools du Québec distribuait par le truchement de cinq quotidiens et de deux hebdomadaires des livrets de coupons-rabais d'une valeur de un à cinq dollars appliquables d'ici au 25 septembre à 24 de ses marques de spiritueux les plus populaires.

Dans les années 70, la SAQ vendait autant de vins que de spiritueux. Dans les années 90, non seulement les proportions ont-elles changé à l'avantage des vins qui ont atteint 82 pour cent des ventes, mais celles-ci ont décru sensiblement dans ces deux catégories depuis cinq ans.

Pourquoi la SAQ a-t-elle adopté cette mesure exceptionnelle de racolage? Pour ramener à leurs habitudes des clients que la récession a forcés de consommer moins d'eau-de-vie? Pour se débarrasser d'un stock de moins en moins en demande? Pour faire échec à la contrebande?

Un porte-parole de la SAQ a dit qu'on ne cherche pas à hausser les ventes mais à les maintenir.

Mais il s'agit en fait d'une tentative pour contrer la tendance mondiale à délaisser les boissons les plus rentables comme les spiritueux pour les jus de fruits et les eaux embouteillées, aussi bien que pour atténuer les conséquences coûteuses de l'alcootest et notamment de la criminalisation de l'alcool au volant.

Avec le concours des distilleries, la SAQ fera pour les spiritueux ce qu'elle fait depuis plusieurs années pour les vins: elle formera des conseillers qui instruiront les consommateurs sur ces boissons et la manière de les boire.

Cette mesure est scandaleuse à plusieurs égards.

D'abord par son cynisme. Elle a pour but d'inciter d'anciens buveurs de boissons fortes à renoncer à leurs nouvelles bonnes habitudes pour revenir à leur ancienne mauvaise habitude.

Ensuite elle est malhonnête pour les tenanciers de débits de boisson. Ils n'ont plus le droit d'offrir deux consommations pour le prix d'une, entre cinq et sept heures le soir, mais leur fournisseur obtient, lui, la permission du gouvernement de vendre certains produits à rabais pour mousser ses ventes.

À la télévision, une jeune représentante de la SAQ a argué avec une remarquable mauvaise foi qu'il ne faut pas confondre une incitation à consommer avec une invitation à acheter. Même le sophisme est mis à contribution dans ce nouveau marketing.

Enfin, cette initiative illustre les contradictions d'un État qui, d'un côté, criminalise l'alcool au volant et, de l'autre, autorise une baisse des prix destinée à pousser à la consommation; qui incite à boire du «fort» pour mieux renflouer une trésorerie qui serait grevée en bout de ligne par les conséquences désastreuses sur la santé d'un retour à cette mauvaise habitude.

* * *

On a souvent fait un pont d'or à Bing Crosby pour qu'il aille chanter à Las Vegas. Il a toujours refusé parce qu'il se faisait un cas de conscience de la possibilité que de modestes admirateurs attirés par lui dans La Mecque du jeu se ruinent par la même occasion.

Cet excessif scrupule fait paraître particulièrement honteuse l'attitude du gouvernement de Québec qui a fait une vertu d'un vice après s'être substitué au monde interlope pour exploiter à son avantage et avec la même âpreté au gain le goût du jeu, en étatisant les loteries et en créant un casino.

Au sujet du casino de Montréal, qui ouvrira ses portes l'automne prochain à l'île Notre-Dame, *La Presse* révélait récemment que le nombre de machines à sous passerait de 1 200 à 3 000.

La direction de Loto-Québec a admis que si les choses vont bien il n'est pas exclu d'augmenter le nombre initialement prévu dans l'espace réservé à une expansion future.

Il avait été décidé que ce casino ressemblerait davantage aux casinos européens, qui visent une petite clientèle riche, qu'aux casinos américains, qui visent le plus vaste marché possible, sans acception des revenus, leur succès reposant principalement sur les machines à sous.

Ces «one-arm-bandits» (les bandits manchots) représentent effectivement une part substantielle des profits des casinos de Las vegas et Atlantic City.

Parce que Montréal compte doter le sien de plusieurs centaines de machines à sous, la structure projetée est donc typiquement nord-américaine et s'adresse à une clientèle populaire et peu fortunée.

Cette intention, manifeste dans le projet d'augmenter de cent cinquante pour cent le nombre de machines prévues, l'est tout autant dans la décision de montrer plus de tolérance que prévu dans la tenue vestimentaire des clients. Au début, on voulait en effet éloigner le commun des citoyens en exigeant que les clients aient une tenue habillée; dorénavant le débraillé n'empêchera pas d'y être admis.

Alors on peut prévoir que ce casino, compte tenu de sa situation géographique et du contexte sociologique, s'enrichira bien plus des modestes joueurs que des riches touristes.

Et à voir ce qui se passe avec Loto-Québec, on peut prévoir que les chômeurs et les assistés sociaux sacrifieront une bonne partie à leur pitance à leur vice et au cynisme de ceux qui nous dirigent.

La boîte aux lettres

Les questions autochtones oubliées

■ L'annonce de l'entente entre Québec et Ottawa sur la formation de la main-d'oeuvre démontre encore une fois que l'accord de Charlottetown n'est pas entièrement mort, l'automne dernier. Avec l'amendement constitutionnel sur les droits des francophones du Nouveau-Brunswick et l'entente récente entre Monsieur Bourassa et Madame Campbell, les contribuables sont en droit de se demander pourquoi le gouvernement d'Ottawa est si sélectif dans sa définition des parties de l'accord qu'il veut ressusciter?

Les contribuables ne devraient pas se surprendre de ces développements. En fait, la mise en oeuvre de ces ententes était prévue dans les accords politiques et ne dépendait nullement de l'adoption des accords constitutionnels. La loi ne prévoit aucune raison s'opposant à la mise en oeuvre de ces ententes politiques. L'entente entre les premiers ministres du Canada et du Québec respecte la lettre des ententes dites de Charlottetown. Cependant, M. Bourassa et surtout Mme Campbell n'ont pas le moindre respect pour l'esprit de l'entente, puisqu'il manque des éléments marquants sur la formation de la main-d'oeuvre et sur les questions de partage des pouvoirs. Lorsque les premiers ministres et les leaders autochtones s'étaient entendus, à Charlottetown, le transfert de responsabilité au gouvernement du Québec sur la formation était assujetti à d'autres accords et à des garanties concernant les autochtones et les autres provinces.

En isolant cet élément de l'entente, sans aucune référence au reste de l'accord de Charlottetown. le premier ministre Campbell met en danger l'équilibre délicat qui a mené au consensus entre les acteurs de la scène constitutionnelle. Ce consensus pouvait encore servir de base solide pour un développement des principaux dossiers intéressant ces derniers. Malheureusement, en faisant preuve de favoritisme auprès de l'électorat québécois, elle met en cause la possibilité d'une entente future et démontre le plus grand manque de respect pour l'objectif des autochtones de jouir de leur droit à l'autonomie politique.

Il est important de se rappeler que les compromis de Charlottetown avaient leurs raisons d'être. Par exemple, dans l'entente originale, le transfert de responsabilité au Québec pour la formation de la main-d'oeuvre incluait des clauses assurant que les autochtones ne subiraient pas d'effets négatifs de sa mise en oeuvre. Ces garanties ont maintenant disparu et il semble évident que Québec et Ottawa ne les exigeront pas. Dans l'entente de Charlottetown, le transfert de pouvoir vers les provinces était accompagné du développement de l'autonomie politique des gouvernements autochtones, assurant ainsi que ces derniers ne seraient pas laissés pour compte. À cet égard, l'entente entre madame Campbell et monsieur Bourassa est un pas en arrière pour les autochtones du pays. (...)

Ron GEORGE
présidenf du Consell national des Autochtones du Canada

Le Monde

La Presse

LA PRESSE, MONTRÉAL, MARDI 31 AOÛT 1993

Israël approuve un début d'autonomie pour les Palestiniens

d'après AP, AFP et Reuter

JÉRUSALEM

Le gouvernement israélien a approuvé hier soir, au cours d'un conseil des ministres extraordinaire, l'accord conclu avec l'OLP sur le régime d'autonomie dans les territoires occupés.

C'est le premier accord conclu par Israël avec les Palestiniens en 45 ans de conflit.

Cet accord prévoit l'application de l'autonomie en commençant par la bande de Gaza et la ville de Jéricho en Cisjordanie.

À l'issue de cinq heures de discussions, 16 ministres ont voté en faveur de cet accord tandis que deux s'abstenaient: le ministre de l'Intérieur Arie Deri, chef du parti ultra-orthodoxe Shass, et le ministre travailliste de l'Économie, Shimon Shetreet.

L'accord doit être ratifié par les délégations israéliennes et palestiennes à Washington, où la 11e session des négociations bilatérales débute aujourd'hui.

Le chef du gouvernement, Yitzhak Rabin, avait auparavant exprimé l'espoir que l'accord serait ratifié dès cette semaine à Washington.

Cet accord avait été mis au point au cours de rencontres entre le ministre des Affaires étrangères, M. Shimon Peres, et des responsables de l'OLP, le 20 août à Oslo.

Selon un responsable israélien, cité par la radio israélienne, l'autonomie pourrait entrer en vigueur dans les six prochains mois dans la bande de Gaza et un peu plus tard dans la ville de Jéricho.

Le premier ministre israélien Yitzhak Rabin se rendra donc dimanche à Washington pour des entretiens avec les dirigeants américains, a indiqué hier un ministre qui a tenu à garder l'anonymat.

«La décision a été prise cet après-midi», a-t-il précisé sans vouloir donner de détails sur son programme.

Le premier ministre a par ailleurs reconnu hier, pour la première fois, avoir négocié avec l'OLP, à Oslo, pour aboutir à cet accord sur l'autonomie dans les territoires occupés.

Le chef du gouvernement israélien a également affirmé que le conseil palestinien chargé de gérer l'autonomie serait installé à Jéricho, en Cisjordanie.

«J'ai cru durant longtemps que les représentants palestiniens des territoires seraient peut être capables d'agir de manière autonome. Après plus d'un an de négociations, je suis arrivé à la conclusion qu'ils n'en avaient pas les moyens, a-t-il affirmé devant les députés de la coalition gouvernementale au parlement.

«Ils ne sont pas arrivés (à la conférence de paix en octobre 1991) de Madrid sans l'aval de (l'OLP à) Tunis. Ils n'ont jamais agi sans les fac-similés, ni téléphones de Tunis. Ce n'est pas agréable de le reconnaître, mais c'est un fait. C'est pourquoi nous avons parlé avec des Palestiniens qui ne sont pas résidents des territoires, mais l'acccord sera signé entre les délégations» présentes (aujourd'hui) à Washington.

La police a recouru aux canons à eau, hier soir à Jérusalem, pour disperser des groupes de manifestants de droite qui protestaient, devant les bureaux du premier ministre Rabin, contre les pourparlers de paix avec les Palestiniens. Des milliers d'Israéliens s'étaient réunis pour protester contre ces discussions. PHOTO AP

«Nous sommes arrivés à une entente, qui sera, je l'espère, ratifiée à Washington par les délégations existantes et deviendra ainsi une réalité concrète, permettant l'instauration de l'arrangement intérimaire», a ajouté M. Rabin.

«Il s'agit d'un accord bilatéral entre nous et les Palestiniens. Ce qui a été obtenu à Oslo et sera signé à Washington est un grand pas vers la paix», a-t-il dit.

«Le chemin est difficile mais c'est le bon. Le temps est arrivé de prendre des risques pour la paix. Je crois que l'accord va être signé et sera réalisé, mais cela prendra du temps pour qu'il soit appliqué», a-t-il ajouté.

Le premier ministre a précisé que l'accord se fera par étapes: «La première étape de la réalisation aura lieu à Gaza, où les implantations et l'armée resteront. L'armée se retirera de certains endroits, mais elle restera pour protéger les implantations, les Israéliens et les frontières.»

M. Rabin a souligné que la condition pour que l'accord intérimaire commence aussi par Jéricho est que cette ville «serve de siège pour l'autorité qui administrera l'autonomie», a-t-il ajouté.

«La sécurité des lignes de front, des frontières et de tout axe routier restera entre nos mains, le long du Jourdain et de la vallée du Jourdain, à l'exception de la région de Jéricho», a-t-il précisé sans donner plus de précisions.

M. Rabin a indiqué que dans les négociations, «nous avons insisté pour que Jérusalem ne soit pas intégré dans l'accord intérimaire et reste unifié sous souveraineté israélienne, comme les implantations en Cisjordanie et dans la bande de Gaza. La sécurité des Israéliens reste aussi dans les mains d'Israël».

Il a souligné que son pays était prêt à s'associer «à la mise en place de la sécurité intérieure palestinienne qui sera entre les mains des Palestiniens». Cependant, l'armée «pourra intervenir s'il y a une violation grave de l'accord d'autonomie».

Pour sa part, le chef de la diplomatie israélienne, Shimon Peres, a indiqué que «nous ne négocions pas avec une organisation ou une autre mais avec un peuple. Ce n'est pas nous qui changeons notre position vis-à-vis de l'OLP, mais l'OLP qui change sa nature».

«Nous sommes très proches du moment où l'OLP va supprimer les paragraphes de la charte palestinienne qui prônent la destruction d'Israël, renoncera totalement au terrorisme, et annoncera qu'elle est prête à négocier avec nous», a dit M. Peres, selon qui l'accord «va mettre fin à un conflit de 100 ans».

Arafat aura-t-il sa résidence officielle à Jéricho?

d'après Reuter

JÉRICHO

Jéricho fut la première ville prise par les Juifs dans leur quête de la terre promise.

Aujourd'hui, le chef de l'OLP, Yasser Arafat, veut faire de cette paisible oasis de la vallée du Jourdain le tremplin de la reconquête de la Cisjordanie occupée par Israël.

Depuis que Yasser Arafat a lancé l'idée de tester l'autonomie palestinienne d'abord à Jéricho et dans la bande de Gaza avant le reste des territoires occupés, la ville a été saisie par la spéculation et le trouble.

Le prix de la terre s'est envolé et sans le moindre début de preuve, tout le monde est convaincu que Yasser Arafat cherche à acheter une maison à Jéricho.

Les conversations allaient bon train hier dans le café de la place centrale. Les hommes tirant nerveusement sur leur narguilé se demandaient laquelle des deux ou trois maisons données favorites sera choisie par Arafat.

«Prends ce que tu peux et demande plus après», a dit Mohammad Kurdiyeh, propriétaire d'une des maisons que les habitants de Jéricho estiment convenir au président de l'OLP.

Kurdiyeh (un homme d'affaires de Jérusalem qui a mis sa propriété, dotée d'une piscine et entourée d'une bananeraie, en vente pour un million de dollars) voit d'un bon oeil l'accord entre l'OLP et Israël.

Il y a huit mois, un intermédiaire lui avait dit espérer pouvoir vendre la maison à Yasser Arafat, mais depuis plus rien.

L'autre candidate à l'accueil est une villa ayant appartenu à Mousa al Alami, un nationaliste palestinien défunt. Ahmad Ali Massad, gardien de la maison depuis 20 ans, sort de sa sieste; il ne comprend pas les questions de la presse, puis se ressaisit.

«J'aimerais travailler comme gardien d'Abou Ammar (Arafat). Mais vient-il?» s'interroge le gardien, âgé de 73 ans.

Pour les commerçants du marché, debout devant leurs éventaires de dattes fraîches, la principale préoccupation est de savoir si le retrait des troupes israéliennes allait ramener le flot de touristes qui envahissaient une des plus vieilles villes du monde avant le début de l'intifada, en décembre 1987.

«Ce qui nous attend n'est pas clair», a dit le maire, Djamil Khalaf.

Comme pour ses 14 000 administrés, ni l'OLP, ni les autorités militaires israéliennes ne lui ont dit quoi que ce soit du projet d'autonomie «Gaza-Jéricho d'abord».

«Peut-être en saurons-nous plus après la rencontre de Washington, le 31 août», a-t-il dit faisant allusion à la reprise des pourpaprlers israélo-arabes.

«Nous sommes encore nombreux à ne pas croire encore qu'il (l'accord) sera appliqué, a lancé Ibrahim Jaddou, qui tient un magasin. Nous avons été souvent déçus par le passé. Personne ne nous a dit ce qui nous attend.»

Les Rangers se sont trompés d'objectif à Mogadiscio...

d'après Reuter

MOGADISCIO

Des soldats d'élite américains ont investi dans la nuit de dimanche à hier deux bâtiments d'organisations humanitaires à Mogadiscio, et arrêté brièvement le personnel présent. L'opération devait viser théoriquement un fief du chef de guerre somalien Mohamed Farah Aïdid.

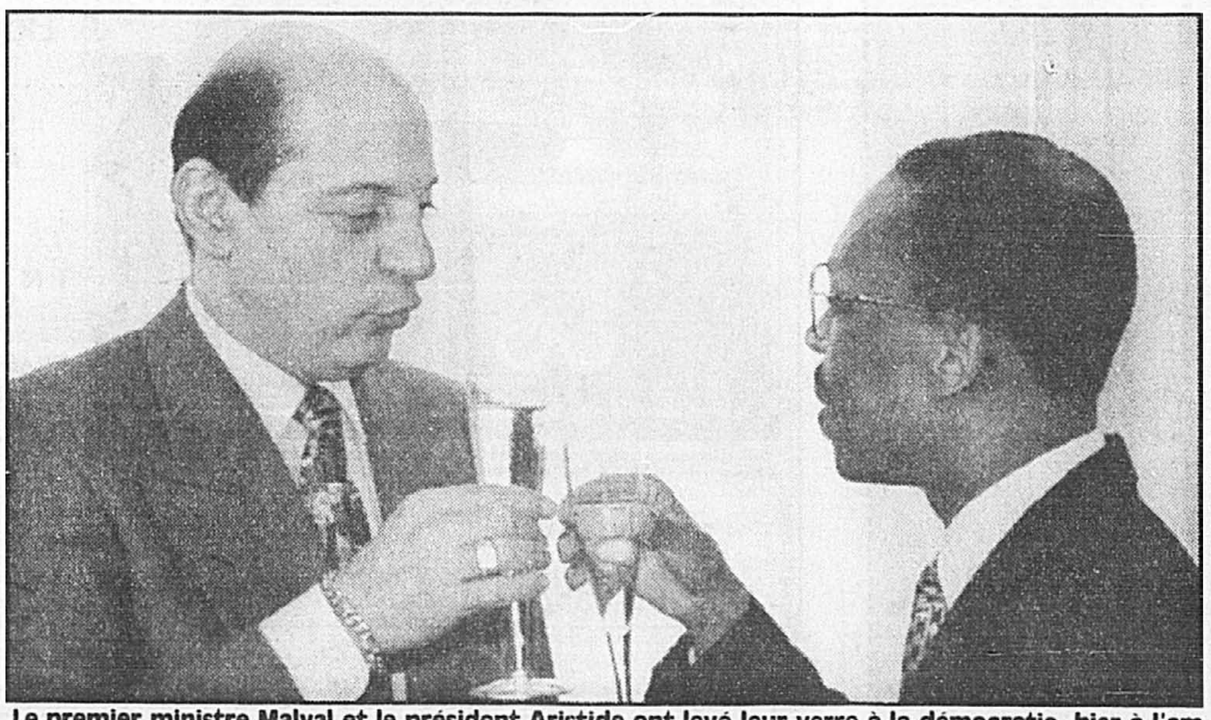
À Washington, un haut responsable de l'administration Clinton a déclaré sous le couvert de l'anonymat que les unités d'élite avaient agi sur la foi de renseignements selon lesquels un des bâtiments aurait abrité des collaborateurs d'Aïdid. Le bâtiment en question était vide à l'arrivée des Rangers, a-t-il ajouté.

Des hélicoptères ont survolé à basse altitude une zone de Mogadiscio et des soldats de l'unité d'élite des Rangers ont investi des bâtiments appartenant au PNUD (Programme des Nations unies pour le développement) et à l'organisation humanitaire française Action internationale contre la faim (AICF).

Les bérets noirs, soutenus par des membres d'une force américaine de réaction rapide, ont fait sauter des murs à la grenade, enfoncé des portes et détruit du matériel radio avant d'arrêter trois employés d'organisations humanitaires et six gardes somaliens de l'ONU. Tous ont été libérés dès que les Américains se sont aperçus qu'ils n'avaient pas affaire à des hommes d'Aïdid.

Pour l'AICF, qui a vivement dénoncé le raid, l'opération visait en fait «à capturer le personnel local, en charge de la sécurité des bâtiments du PNUD, supposé être des partisans du général Aïdid».

Du côté des organisations humanitaires, on réagissait à cette opération avec indignation, en estimant que cela risquait fort de miner le reste de crédibilité dont jouit encore l'opération internationale «Restore Hope» (Rendre espoir) dans la capitale en ruines.



Le premier ministre Malval et le président Aristide ont levé leur verre à la démocratie, hier à l'ambassade d'Haïti à Washington, où le nouveau premier ministre venait de prêter serment. PHOTO REUTER

Malval officiellement premier ministre

d'après Reuter et AFP

WASHINGTON

L'homme d'affaires Robert Malval a été investi hier premier ministre d'Haïti par le président Jean-Bertrand Aristide, qui a remercié le Canada, le Venezuela, la France et les États-Unis pour leur soutien.

Le pays franchit ainsi un pas de plus vers le rétablissement d'un gouvernement démocratique, pour la première fois depuis le coup d'État militaire qui avait renversé le père Aristide, le 30 septembre 1991.

Robert Malval, éditeur de 50 ans considéré comme un modéré, a été investi lors d'une cérémonie à l'ambassade d'Haïti à Washington par le président Aristide, qui doit reprendre officiellement ses fonctions le 30 octobre aux termes d'un accord signé à New York le 3 juillet. Le père Aristide a salué en Malval «un patriote et un démocrate».

La première tâche du gouvernement Malval sera de préparer le retour du père Aristide qui, depuis son renversement, a passé la plupart de son temps en exil dans la capitale américaine.

«Mon gouvernement a un but: restaurer la démocratie en Haïti. Mon gouvernement a un devoir: mettre fin aux violations des droits de l'Homme. Mon pays a un rêve: se réconcilier avec lui-même», a dit Malval en manière de discours.

Il a déclaré que son investiture marquait «l'aube d'une nouvelle ère pour Haïti», tout en mettant en garde les ennemis du changement: «Vous avez le pouvoir de nous tuer, mais vous ne pourrez jamais tuer le rêve du peuple haïtien.»

Le nouveau premier ministre a précisé qu'il regagnerait Haïti aujourd'hui et nommerait son gouvernement d'ici jeudi.

La Chambre des députés haïtienne avait voté mercredi par 49 voix pour et 16 abstentions la confiance au premier ministre Robert Malval, choisi par Jean-Bertrand Aristide lui-même. Suivant en cela l'exemple du Sénat, qui s'était prononcé mardi, elle a approuvé à la fois la composition du cabinet et le programme de gouvernement de Robert Malval.

De son côté, le département d'État américain a indiqué hier que les États-Unis étaient prêts à travailler avec le nouveau gouvernement haïtien dans le cadre de l'accord de Governor Island (New York), signé entre le président Aristide et le chef de l'armée, le général Raoul Cédras.

De plus, le Conseil de sécurité de l'ONU a débattu hier de l'envoi d'une unité de police et de soldats forte d'un millier d'hommes qui aurait pour mission de contribuer à la modernisation de la police et de l'armée.

Le présidente en exercice du Conseil de sécurité, l'Américaine Madeleine K. Albright, a annoncé que le conseil enverrait prochainement une équipe de 30 hommes pour préparer les travaux de la mission.

Cependant, les diplomates du Conseil de sécurité ont souligné qu'avant toute chose, le parlement haïtien doit adopter une loi séparant la police de l'armée, qui ne constituent actuellement qu'un seul corps.

Vendredi dernier, le conseil avait suspendu un embargo sur le pétrole et d'autres sanctions visant Haïti.

Pourparlers sur la Bosnie: l'heure est au pessimisme

Radovan Karadzic se fait menaçant

d'après AFP

BELGRADE

La reprise des pourparlers de paix sur la Bosnie-Herzégovine, prévue pour hier après-midi, a été ajournée à ce matin, le président bosniaque Alija Izetbegovic et sa délégation n'ayant pu gagner à temps Genève, où prévaut un certain pessimisme sur l'issue des discussions.

La délégation bosniaque, dirigée par M. Izetbegovic, a quitté Sarajevo hier peu avant 15 h (locales), a annoncé Radio Sarajevo.

Le départ tardif de la délégation bosniaque est dû à des difficultés de transport «purement techniques», selon le porte-parole des médiateurs, M. John Mills.

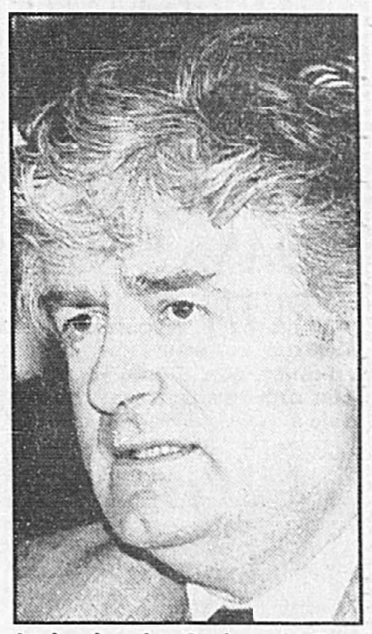
«Il s'agit d'une manoeuvre de la partie musulmane qui témoigne de son manque de volonté d'accepter le projet de paix», a commenté le leader des Serbes bosniaques, Radovan Karadzic, à son arrivée à Genève.

Cité par l'agence Tanjug, M. Karadzic a ajouté sur un ton menaçant que «celui qui refuse l'accord portera la responsabilité de la guerre, qui débouchera sur le partage de la Bosnie-Herzégovine en deux» (entre Serbes et Croates).

Les dirigeants des belligérants doivent donner aux médiateurs, MM. David Owen (CEE) et Thorvald Stoltenberg (ONU), leur position sur le plan de paix qui leur avait été remis le 20 août.

Seul le camp serbe de Radovan Karadzic a annoncé son intention de le signer sans poser de conditions.

Le «parlement» de la «république» autoproclamée des Serbes bosniaques, qui a réuni de justesse une majorité des deux tiers pour adopter le plan après trois jours de débats houleux, a toutefois chargé M. Karadzic d'un «carnet de doléances» appelé pudiquement plate-forme de négociation pour Genève.



Le leader des Serbes de Bosnie, M. Radovan Karadzic.

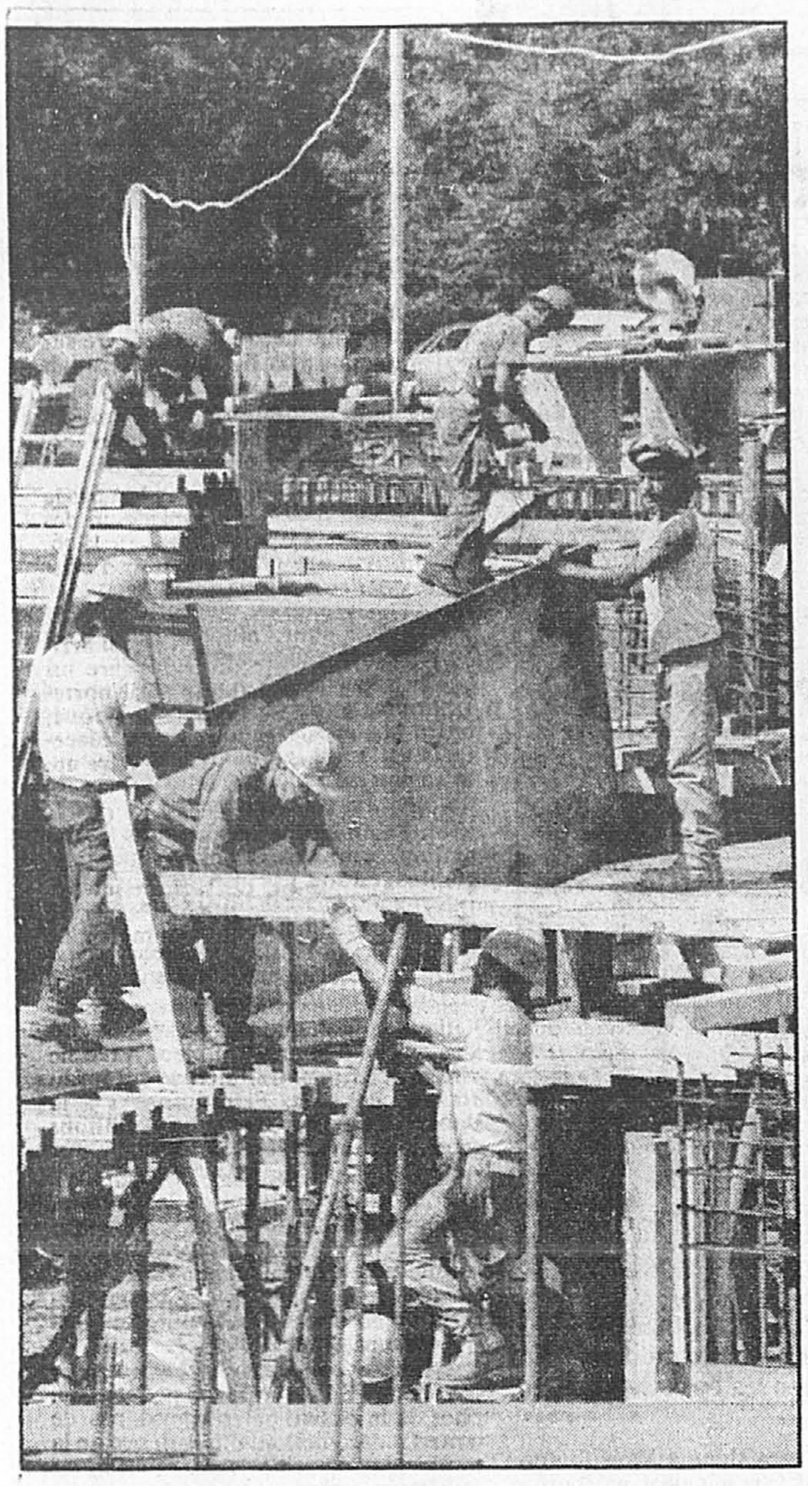
Les parties croate et musulmane réclament des modifications du tracé de leur future république.

Le projet de plan de paix accorde 52 p. cent du territoire de la Bosnie-Herzégovine aux Serbes (qui en contrôlent actuellement 70 p. cent), 30 p. cent aux Musulmans et 18 p. cent aux Croates.

Le pourcentage de territoires accordé aux Musulmans «est une offre juste», selon M. Karadzic, qui dans un entretien accordé hier à la chaîne de télévision britannique Sky News, a reproché aux Musulmans de vouloir «dominer la totalité de la Bosnie, ce qui est un objectif irréaliste».

Les Musulmans constituaient avant la guerre près de 44 p. cent de la population de Bosnie-Herzégovine (4,7 millions d'habitants) pour 31 p. cent de Serbes et 17 p. cent de Croates.

Mont-Tremblant méconnaissable...



Les travaux de construction du Château Tremblant doivent débuter en avril 94, à temps pour l'ouverture de cet hôtel de 250 chambres, adjacent à un centre de conférences, géré par le CP, et qui doit ouvrir ses portes en janvier 95.

PHOTO PIERRE McCANN, *La Presse*

SUITE DE LA PAGE B 1

l'île Notre-Dame. Ce dernier, il est vrai, doit coûter près de 95 millions mais, au chapitre de l'embauche, Mont-Tremblant le devance: 400 travailleurs de la construction contre 350 au casino.

Michel Aubin, vice-président, Finances, de la station des Laurentides, souligne de plus qu'on «ne le réalise peut-être pas mais le Mont-Tremblant est le plus important projet touristique du Canada! Et ce chantier se trouve pourtant à côté de Montréal».

À l'été 92, Intrawest n'a injecté que sept millions parce qu'il fallait d'abord régler les dossiers du zonage et de la concertation régionale.

Mais cet été, la firme de la station Blackcomb-Whistler, en Colombie-Britannique, mise 54 millions au Mont-Tremblant et deux partenaires additionnent quelque 25 millions. Plus de deux millions par semaine.

Considérée par ailleurs jusqu'ici comme une montagne s'adressant aux skieurs de calibre moyen, Mont-Tremblant en offrira dorénavant plein la vue aux experts. De quoi couper le souffle dans plusieurs nouvelles pistes.

Station quatre saisons, Mont-Tremblant n'a pas oublié les golfeurs. Intrawest a entrepris depuis un mois l'aménagement d'un golf de calibre international.

Après l'acquisition de septembre 91, Intrawest n'a réalisé pendant des mois «que les investissements urgents» pendant qu'elle négociait avec la municipalité de Mont-Tremblant.

Un an plus tard par contre, elle démarrait modestement les travaux.

Et tôt ce printemps, la station amorçait d'abord le «réaménagement complet de la base de la montage», explique le vice-président, Finances.

Au prix de 23 millions, elle se dote notamment de neuf nouvelles pistes du côté sud et nord, de deux nouvelles remontées mécaniques quadruples débrayables après le déplacement de deux autres, du système à neige air-eau «le plus perfornant au Canada», d'un restaurant au sommet de 1000 places «dont 250 pour la fine cuisine», de véhicules additionnels de damage et d'appareils d'informatique plus performants pour gérer le tout.

La visite du chantier permet de découvrir que la moitié des nouvelles pistes devraient particulièrement allécher les skieurs casse-cous.

La *Hedge* explore un nouveau versant et compte un sous-bois, l'*Action-Réaction* et la *Vertige* en surprendront plusieurs pour leur angle...vertigineux. Mais la pire, ou la plus étonnante, sera la *Dynamite*, «une expert-expert». Des passerelles à la base de la montagne rendront les accès plus faciles.

Ensuite, Intrawest a consacré neuf millions aux infrastructures nécessaires «pour tous les besoins futurs», souligne Michel Aubin. Routes, égouts et aqueduc à partir d'une nouvelle entrée d'eau, combinée avec celle de la municipalité, dans le lac Tremblant.

Village d'antan, golf

Après ces travaux moins visibles, les bâtiments, de quelque 19 millions. Cette étape comprend le St-Bernard, de 85000 pieds carrés, avec son concept de village d'antan, mis au point par des architectes de Québec, qui s'apparente à la rue Champlain du Vieux-Québec. On verra dorénavant aussi au bas de la montagne 113 condos, 25 boutiques et un stationnement intérieur de 200 places.

Intrawest a par ailleurs vendu deux terrains de quelque cinq acres, de l'érablière du sud-est, aux promoteurs immobiliers Groupe Montclair et Fortra, qui mettent en marché «quelques dizaines de condos avec accès direct aux pistes».

L'équipe de 400 personnes a par ailleurs amorcé depuis le début du mois le déboisement du nouveau terrain de golf, qui se poursuivra jusqu'aux permiers «gels de décembre», précise le vice-président Aubin. En 93, on y consacre 1,4 million, et 5,5 millions d'ici l'ouverture de l'été 95. La firme spécialisée Thomas McBroom, qui a aménagé «deux ou trois des 10 plus beaux golfs du Canada», s'est vue confier le contrat de celui du Mont-Tremblant.

Les travaux de construction du Château Tremblant doivent par ailleurs débuter en avril 94, à temps pour l'ouverture de cet hôtel de 250 chambres, adjacent à un centre de conférences, géré par le CP, en janvier 95.

Michel Aubin ne veut pas confirmer le coût de cet établissement, qui pourrait avoisiner les 100 millions, selon la qualité recherchée. «On en est à l'étape de l'ingénierie financière. Intrawest sera le promoteur, le propriétaire du terrain et détiendra en plus une participation dans ce projet».

L'an prochain, l'équipe aménagera d'autres nouvelles pistes, sur le versant «franc sud». D'ici 97, on dépassera les 400 millions.

Mais déjà avec les travaux en cours, Mont-Tremblant pourra offrir «33 pistes pour la Noël 93, contre neuf descentes aux Fêtes 92.

«On ne connaîtra la réaction des skieurs que dans 80 jours, à la fin de novembre, mais les gens de Saint-Jovite et de Mont-Tremblant manifestent déjà leur enthousiasme».

Les amateurs peuvent déjà en outre se mettre l'eau à la bouche en escaladant la montagne en autobus jusqu'au sommet (comme l'a fait *La Presse*). Le vice-président, Finances, peut aussi entrevoir les résultats des travaux par «la réponse phénoménale» des skieurs lors de la mise en vente des billets de saison. «On me dit également que la location des chalets va très bien dans la région.

«Les gens attendaient les investissements du Mont-Tremblant depuis fort longtemps. On me parle partout d'engouement. La collaboration de la municipalité fut incroyable. On a ainsi réglé le zonage en moins d'un an, un record», conclut Michel Aubin.

É.-U.: hausse du déficit de la balance commerciale

Agence France-Presse

WASHINGTON

■ Le déficit de la balance commerciale des États-Unis exprimée en termes de balance des paiements s'est creusé de 17,3 p. cent à 34,4 milliards au deuxième trimestre, a annoncé hier le département du Commerce.

Au premier trimestre, le déficit avait atteint 29,3 milliards.

Il s'agit de la plus mauvaise performance depuis le quatrième trimestre 1987.

À ce rythme, le déficit pour 1993 pourrait dépasser les 96,1 milliards de 1992 et les 73,8 milliards de 1991.

Les exportations au second trimestre ont augmenté de 1,4 p. cent, à 113,1 milliards, mais les importations ont grimpé plus vite, de 4,3 p. cent à 147,5 milliards.

L'augmentation des importations est imputable à une hausse de 40 p. cent des achats de biens d'équipement des entreprises américaines, essentiellement semi-conducteurs, équipements de télécommunications, marchines-outils et machines agricoles.

Les importations de pétrole ont augmenté de 12 p. cent à 14,3 milliards.

La légère hausse des exportations est elle aussi due aux biens d'équipement, essentiellement au Canada, à Taïwan, Singapour, Corée du Sud et Hong Kong.

Par zone géographique, l'excédent de 1,1 milliard avec l'Europe de l'ouest au premier trimestre s'est transformé en un déficit de 3,5 milliards au deuxième trimestre. Le déficit avec le Japon s'est légèrement réduit, passant de 14,5 milliards à 14,1 milliards, et l'excédent avec le Mexique est passé de 500 millions à 200 millions.

La balance commerciale exprimée en termes de balance des paiements exclut les ventes d'armes et d'or. Elle est publiée trimestriellement, comme la balance des paiements courants. Cette dernière regroupe les échanges commerciaux et de services et les flux d'investissements et offre la mesure la plus large de la position financière et commerciale des États-Unis.

AUBAINES DE LA RENTRÉE
Radio Shack
La Valeur Sûre en Électronique au Canada
INTERTAN CANADA LTÉE
Garantie de 3 ans exclusive à Radio Shack!
486SX/25
•RAM 4 M-o •DD 170 M-o
•Écran couleur SVGA
•2 disques •DOS 6.0
•Windows 3.1 et plus
•Faxmodem 251-4007*
Remise par la poste de $200 de Radio Shack sur les démonstrateurs 251-4007 seulement.
AST
1799 Après remise
Advantage! Pro 486DX/33. RAM de 4 M-o, DD 245 M-o. 251-4008* 2399,00
NEC Ready 425
•486SX/25 •RAM de 4 M-o
•Disque dur de 170 M-o
•Unités de 5¼" et 3½"
•Faxmodem •Écran SVGA couleur
•Avec MS DOS 6.0, Windows 3.1 et autres logiciels 251-4006/8848*
1799,00 Écran compris
486SX/25 DISQUE DUR 170 M-o
RABAIS $10 jusqu'au 30 sep. 93
MS-DOS 6.0
Système d'exploitation en français (251-8156) ou en anglais (251-8155).
59,95
Links 386Pro avec BONI
Jeu de golf avec disque du parcours de Banff Springs. 25-8610
69,95 Liste 99,95
*Quantités limitées—aucune commande différée.

INFINITI J30
De nouvelles courbes qui font tourner les têtes.
Pour 499 $ par mois
INFINITI J30 1993
FRAIS DE TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
Bail de 48 mois, acompte de 5000 $, 25 000 km gratuits par année, 7 ¢ du kilomètre excédentaire, option d'achat, toutes taxes applicables en sus. Aucun dépôt de sécurité exigé.
P0000005 - 610-3
INFINITI LAVAL
305, boul. St-Martin Est
382-8550
MÉRIDIEN INFINITI
4000, rue Jean-Talon Ouest, Montréal
731-7977
INFINITI RIVE-SUD
845, boul. Taschereau, Greenfield Park
879-9253

LE TOUT NOUVEAU OL400e... AUCUNE AUTRE IMPRIMANTE LASER NE VOUS OFFRE AUTANT DE CARACTÉRISTIQUES DANS UN AUSSI PETIT FORMAT
12.6"
14.2"
L'IMPRIMANTE DEL OL400e DE OKIDATA VOUS PROPOSE UNE NOUVELLE FAÇON DE RÉUSSIR EN AFFAIRES: DÉPENSEZ MOINS POUR EN OBTENIR PLUS!
En effet, les dimensions réduites du OL400e contiennent les mêmes caractéristiques offertes par les imprimantes à laser haut-de-gamme de plus grand format, et plus de caractéristiques que les imprimantes ordinaires à jet d'encre.
La tête d'impression DEL Okidata à semi-conducteurs est d'une précision et d'une fiabilité remarquables; de plus, elle porte une garantie dont la durée est la plus prolongée de toute l'industrie: un total de 5 ans! le boîtier compact de 14,2×12,6 po. du OL400e dissimule un plateau à papier d'une capacité de 100 feuilles. Vous pourrez également effectuer l'impression sur feuilles d'acétate, cartes, étiquettes, enveloppes et même les collationner.
L'encreur microfin du OL400e vous offre une qualité d'impression mieux définie, plus claire et plus précise. Choisissez le caractère voulu parmi une sélection de 44 fontes intégrées et obtenez un débit standard de 4 feuilles la minutes.
Le OL400e de OKIDATA est PC compatible et à la portée de tous les budgets! Si vous recherchez une imprimante de qualité à prix très abordable et prenant très peu de place, appelez au **514-270-7439** pour obtenir le nom du détaillant le plus près de chez vous. Grâce à OKIDATA vous dépenserez moins pour en obtenir plus.
LE OL400e DE OKIDATA
OKIDATA reg. T.M. M.D. OKI Electric Industry Company Ltd

DÉJEUNERS D'AFFAIRES

Poisson Frais, Fruits de Mer et Grillades
dans le décor somptueux des écuries bicentenaires d'Youville
Ouvert tous les jours à partir de 16 h 30
298, place d'Youville
Vieux-Montréal
(514) 282-1837
gibbys
Vieux-Montréal et Saint-Sauveur
1970061 - 706

Les restaurants
Le Latini et L'Altro
présentent... Le Prêt-à-manger
L'altro Più
Service de traiteur gastronomique pour les occasions spéciales à la maison
Lundi, mardi, mercredi et samedi, 10 h à 19 h
Jeudi et vendredi, 10 h à 20 h
Téléphone: 393-3456
Télécopie: 861-8294
Marché gastronomique
Spécialité: fine cuisine italienne
Plats prêt au comptoir ou sur commande pour servir au bureau.
Salle de banquets
205, av. Viger Ouest
(à côté du Palais des Congrès)
1986011 - 828

Louvem sur le point de redevenir producteur d'or

La compagnie a divers projets aurifères «prometteurs», au Québec et en Amérique du Sud

RICHARD DUPAUL

■ Louvem, qui a récemment changé de propriétaire, poursuit divers projets aurifères «prometteurs», au Québec et en Amérique du Sud. Sa direction est confiante que la société redeviendra un producteur d'or avant la fin de l'année.

Ainsi le projet Beaufor, en Abitibi, est sur le point d'aboutir, a déclaré hier à *La Presse* le président de Louvem, M. Jean Depatie. «La pré-production serait terminée en octobre (...); on pourrait donc annoncer la mise en production dès novembre», a dit le pdg à la suite d'une assemblée spéciale des actionnaires.

En outre, Louvem a emprunté une page du livre de Cambior et compte à son tour s'implanter en Amérique du Sud. Son projet est d'exploiter les sables noirs aurifères des plages du Pérou. Si tout va vien, celui-ci verrait le jour en 1994, dit le pdg.

Sans oublier que Louvem étudie aussi la possiblité de s'engager dans un petit projet au Panama.

«C'est le temps de regarder du côté de l'Amérique du Sud (et de l'Amérique centrale). Les portes sont ouvertes aux investisseurs étrangers et les coûts de production y sont aussi moins élevés», a expliqué le pdg après la réunion où on a adopté un règlement limitant le nombre de membres du conseil d'administration à neuf.

Beaufor

Situé à 26 kilomètres à l'est de Val d'Or, le projet Beaufor retient surtout l'attention de la direction ces jours-ci.

La propriété est détenue moitié-moitié avec Mines Aurizon, de Vancouver. Louvem, dont la contrôle a été cédé par Noranda à Ressources Sainte-Geneviève au printemps, y a décelé des réserves prouvées et probables de 309 400 tonnes à 7,6 grammes d'or par tonne métrique (0,22 once par tonne). Un tel niveau est «très intéressant», juge M. Depatie en précisant que la moyenne des gisements de la région est de 0,18 once d'or par tonne.

Les promoteurs ont promis d'injecter 500 000 dollars pour augmenter les réserves à au moins 500 000 tonnes métriques et à initier la production par la suite et ce, à une cadence de 400 tonnes métriques par jour. Cela donnerait une durée de vie de six à sept ans au gisement.

Les associés dépenseront une somme additionnelle de 500 000 dollars pour l'entrée en production puisque le gisement est accessible par voie de puits et galeries. Le minerai extrait pourra être usiné à forfait à la laverie de Norebec-Manitou, qui est détenue par Sainte-Geneviève, située à 10 kilomètres de Beaufor.

Selon M. Depatie, la décision d'aller de l'avant coïncide avec les prix raffermis de l'or, qui s'échange ces jours-ci à plus de 365 dollars US l'once. «À ces niveaux, on sera profitable», dit-il.

Quant au projet des sables aurifères Maritima, qui est à moins d'une heure de route de Lima sur la côte péruvienne, M. Depatie préfère être prudent. Des étapes importantes restent à franchir. Notamment il faut déterminer la teneur en or du minerai et cela est difficile car les niveaux y sont très faibles. Louvem a mandaté une firme indépendante pour en savoir plus long et on attend des résultats de sa recherche en septembre.

L'avantage prinicpal de Maritma est que l'or est sur la plage, ce qui rendrait l'exploitation facile et peu coûteuse. Louvem a dépensé environ 100 000 dollars jusqu'à maintenant. Si elle mène le projet à terme, sa part dans le projet sera de 50 p. cent.

Un autre projet, cette fois au Panama, est aussi dans les cartes. Il s'agit d'une petite mine déjà en production et qui offre un potentiel à ciel ouvert de plus de 25 millions de tonnes. Louvem obtiendra une part de 50 p. cent du gisement si elle s'engage à doubler les installations de production.

Par ailleurs, Louvem a annoncé les résultats du premier semestre de 1993. La perte nette s'élève à 479 000 dollars, ou 1 cent par action, comparativement à un revenu net de 3 millions, ou 15 cents par action, pour la même période en 1992. Selon M. Depatie, l'écart tient au fait que les résultats de 1992 incluent un gain extraordinaire lié à la restructuration de la compagnie qui avait été scindée en deux entités, Novicourt et Louvem.

Le fabricant de luminaires Lumec continue de faire de bonnes affaires malgré la récession

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

■ Pendant que beaucoup d'entreprises québécoises ont vu leur chiffre d'affaires baisser, souvent de façon dramatique, au cours de deux dernières années, celui de Lumec a augmenté de deux millions durant cette période et atteindra 18 millions en 1993.

Même si ce fabricant de luminaires d'éclairage extérieur pour des applications commerciales et industrielles appartient maintenant à un holding américain, ses dirigeants soutiennent que Lumec est une entreprise entièrement québécoise.

Elle est présente dans pas moins de 125 municipalités du Québec et son livret de commandes est plein jusqu'en décembre. Elle vise à devenir le leader dans le marché de l'éclairage routier en Amérique du Nord et elle est déja très présente aux États-Unis.

C'est pour répondre à sa grande clientèle que l'entreprise a injecté 6,5 millions afin de se loger dans un tout nouvel immeuble dans le parc industriel de Boisbriand. Son enseigne y est d'ailleurs très voyante lorsque l'on circule dans les deux directions sur l'autoroute des Laurentides.

Dans ses nouveaux locaux, qu'elle occupe depuis mai mais inaugurés officiellement hier par le ministre de l'Industrie et du Commerce, Gérard Tremblay, la firme emploie 145 personnes, soit vingt de plus qu'auparavant.

Lumec vient de se voir octroyer une commande d'Hydro-Québec pour la fabrication de 42 000 luminaires à haute pression de sodium dans le cadre du programme de conversion énergique pour éclairage routier.

C'est en 1972 qu'elle a fait ses premiers pas en s'installant dans un petit local du quartier Saint-Michel. Trois ans plus tard, Lumec se voit confier un contrat de plus de trois mille luminaires pour l'éclairage du Stade olympique en vue de la tenue de la 21e olympiade.

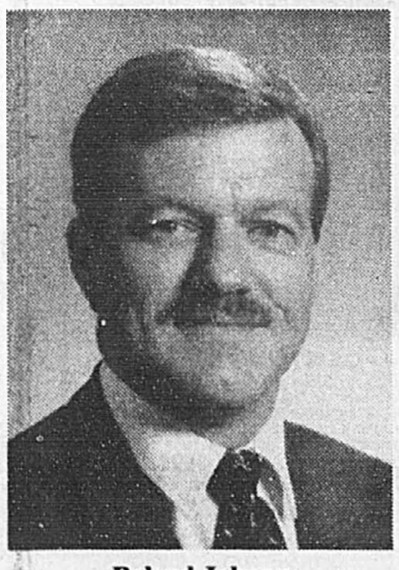
En 1976, Réjean Vachon se porte acquéreur de 33 1/3 p. cent des actions de l'entreprise. Durant cette même année, Alain Poudrette se joint à l'équipe. En 1981, Lumec étend ses activités à travers le Canada. Les deux associés en deviennent par la suite entièrement propriétaires.

En 1987, MM. Vachon et Poudrette vendent 75 p. cent de leurs actions à Thomas Industries Corporation. En 1990, la corporation acquiert l'autre 25 p. cent des actions des deux partenaires. M. Poudrette occupe encore le poste de président.

GAREAU
Notre équipe fait la différence
mazda
BLITZ DE FIN DE MOIS
* RABAIS MINIMAL DE 1 000 $ À 4 000 $
SUR VÉHICULES NEUFS EN STOCK

* 323, 1 000$. PROTEGÉ, 1 500 $, 626, 2 000 $, MX6, 1 000 $, MX3, 1 000 $, 929, 4 000 $, MPV, 2 000 $
ACHETEZ DÈS AUJOURD'HUI
10175, Papineau 381-3987
GAREAU
mazda

AVIS DE NOMINATION
STANDARD LIFE



Roland Johnson — Louise Pellerin-Lacasse

Mme Nicole St-Amour, F.S.A., F.I.C.A., première vice-présidente, finances, de la Compagnie d'Assurance Standard Life, est heureuse d'annoncer la nomination de Roland Johnson, F.S.A., F.I.C.A., au poste de vice-président, actuariat, et de Louise Pellerin-Lacasse, F.S.A., F.I.C.A., au poste de vice-présidente, développement des produits.

M. Johnson s'est joint à la Standard Life en 1989, comme directeur, développement des produits d'assurance-vie individuelle. Il assumera la responsabilité des activités de l'actuariat général ainsi que des fonctions de gestion de l'actif et du passif et d'analyse de rentabilité. Mme Pellerin-Lacasse est entrée à la Standard Life en 1979 et y oeuvrait avant sa présente nomination comme directrice, développement des produits de rentes et de régimes de retraite. Elle assumera maintenant la responsabilité de l'ensemble des activités de développement relatives aux produits de rentes individuelles, de régimes de retraite collectifs et d'assurance-vie individuelle.

Établie au Canada depuis 1833, la Standard Life gère un actif de 55 milliards $ à l'échelle mondiale, dont 10 milliards $ au Canada. La Compagnie possède des bureaux à travers le Canada et offre une vaste gamme de produits d'assurances et de services financiers destinés aux particuliers comme aux collectivités. Les cotes «Triple A» attribuées à la Standard Life par Standard & Poor's et par Moody's témoignent de la solidité financière de la Compagnie.

M1968133

1200, McGill College
➢ Emplacement stratégique
➢ Près du métro McGill et des magasins
➢ Stationnement intérieur

Place Mercantile
➢ Prestige et élégance fonctionnelle
➢ À deux pas du métro McGill
➢ Locataires renommés

500 Ouest, Sherbrooke
➢ Réseau commercial souterrain et métro McGill à deux pas
➢ Terrasse extérieure aménagée

DÉCOUVREZ
LES GRANDS
ESPACES
TOUTES CATÉGORIES

Quand on parle de plus de 4,7 millions de pieds carrés et ce, pour la division bureau seulement, on parle déjà de grands espaces. Sans une profonde connaissance du marché, une gestion rigoureuse et un dévouement total envers ses locataires, la Société Immobilière Trans-Québec ne serait pas devenue le gestionnaire dans lequel les grandes entreprises placent leur confiance.

SITQ
Renseignements: (514) 288-6767
Notre engagement va au-delà des pieds carrés.

Claude Picher

La Caisse au pilori

S'il est un livre qui fait jaser dans les salons, par les temps qui courent, c'est bien celui que s'apprête à publier Pierre Arbour aux éditions L'Étincelle.

L'ouvrage, qui dénonce les grandes erreurs de la Caisse de dépôt et placement, n'est pas encore sur les tablettes des libraires, mais l'auteur a déjà fait parler de lui dans tous les journaux de Montréal.

En dehors des milieux financiers et à l'exception de quelques vieux routiers de l'information économique, peu de gens ont entendu parler de lui.

Pierre Arbour, 58 ans (depuis hier), n'est pas le premier venu. On peut le considérer comme un des pionniers de la Caisse de dépôt, où il entre en 1966, alors que l'organisme n'a même pas dix mois d'existence. Voyons dans quelles circonstances.

Claude Prieur, le premier président de la Caisse, est un pur produit du secteur privé; lorsqu'il arrive à la Caisse, âgé de 46 ans, il a déjà derrière lui vingt ans d'expérience comme gestionnaire de portefeuille à la Sun Life. Peu de Québécois, à l'époque, possèdent une telle expertise du monde du placement, et c'est à lui que le gouvernement va faire appel pour orchestrer le démarrage de la Caisse.

Prieur comprend parfaitement que la Caisse doit monter un portefeuille comprenant non seulement des obligations gouvernementales, mais aussi des obligations de corporations, des actions et des titres immobiliers. En novembre 1966, il recrute Pierre Arbour, 31 ans, bachelier en commerce de McGill et analyste financier, à titre de directeur des portefeuilles à revenu variable de la Caisse. C'est lui qui pilote les premiers pas de l'organisme sur le marché boursier. Arbour réalise, en février 1967, la première transaction de la Caisse à la Bourse: l'achat de 3000 actions d'Alcan, au prix unitaire de 36 $. Un affaire de 108000 $! Pendant ses dix années à la Caisse, Pierre Arbour investira plus de 600 millions de dollars en actions.

En 1973, Claude Prieur est emporté par une embolie cérébrale. Il n'a que 53 ans. L'actif de la Caisse est alors composé à 19 p. cent d'actions. Pour Pierre Arbour, qui ne cache pas son admiration à l'égard de Prieur, le choc est d'autant plus dur que son successeur, Marcel Cazavan, est un haut fonctionnaire de carrière qui se méfie de la Bourse. Lorsque Cazavan démissionne, en 1980, le portefeuille de la Caisse ne compte plus que 11 p. cent d'actions. Le ministre des Finances de l'époque, Jacques Parizeau, n'est pas étranger à ce départ; il ne perd pas de temps pour nommer un allié sûr à la présidence de la Caisse. C'est l'entrée en scène de Jean Campeau.

De son côté, Pierre Arbour, bien qu'ayant eu une promotion entre temps, n'a pas attendu le départ de Cazavan pour quitter de lui-même la Caisse. En 1979, il devient président d'une petite société de holding, Entreprises Laduboro, dont le chiffre d'affaires ne dépassera pas les 10 millions; il préside aussi une société de capital de risque qui a investi dans des usines de câbles au Nouveau-Brunswick et les pétroles en Alberta, et siège à divers conseils d'administration (dont celui de la Consolidated Bathurst, jusqu'en 1990).

Pendant douze ans, alors que l'actif de la Caisse passait de zéro à sept milliards, il a assisté, des premières loges, au développement de l'institution. Il y a même joué un rôle actif.

Tel est, en gros, le personnage qui s'apprête à faire trembler la puissante Caisse de dépôt par ses révélations fracassantes.

Eh bien, non!

L'ouvrage-choc qu'on nous promet ne révèle aucun secret, ne nous apprend pas grand chose de nouveau, ne lève le voile sur aucun scandale...

Le livre de Pierre Arbour est un long réquisitoire (160 pages) contre les interventions du gouvernement québécois, et particulièrement du gouvernement péquiste, en matière d'économie. Dans ce genre de plaidoirie, il va de soi que la Caisse de dépôt figure au premier rang des accusés; l'auteur y consacre d'ailleurs la moitié de son livre.

L'essentiel de sa documentation provient de rapports annuels et de coupures de journaux (et c'est en grande partie pour cela que les initiés n'y trouveront guère de nouveau). L'auteur y ajoute ses souvenirs personnels (qui ne sont pas sans intérêt), et propose des interprétations qui démontrent son aisance dans les bilans et les résultats financiers.

Le livre est accablant. Il rappelle comment la Caisse a englouti plus de 850 millions dans l'aventure de Brascade, comment elle accuse une perte de 450 millions dans la saga Steinberg, comment elle a perdu 118 millions avec Domtar.

De la même façon, l'auteur ne manque pas de souligner à quel point le passage de Pierre Lortie à la direction de Provigo a été désastreux pour la compagnie. C'est la Caisse qui, avec des procédés de taverne, a imposé Lortie à la tête de Provigo. L'homme avait une vision d'avenir, il pensait grand, il voulait diversifier; la Caisse a écarté le candidat-maison Pierre Lessard, qu'elle considérait comme un banal vendeur de petits pois, au profit de Lortie. On connaît la suite. Pendant que Provigo s'enlisait dans le merdier de Distribution aux Consommateurs, son concurrent Metro-Richelieu, qui a vite mis le grappin sur le vendeur de petits pois, nageait dans les profits.

Pierre Arbour a raison de rappeler cet épisode qui ne fait pas particulièrement honneur à la Caisse. Mais cette gaffe va en plein dans le sens du courant dominant de l'époque. On était alors convaincu que la clé de l'avenir, c'était la diversification. Certes, on sait aujourd'hui que ce n'est pas vrai, et cela a coûté cher non seulement à Provigo, mais à beaucoup d'entreprises. Il est quand même trop facile, dix ans plus tard, de porter des jugements aveugles. À ce que je sache, Entreprises Laduboro, sous la présidence de Pierre Arbour, faisait à l'époque dans l'équipement de restaurant, les chariots élévateurs, l'exploration pétrolière, la gestion immobilière, les mines d'or, et les produits sanitaires, sans compter quelques autres revenus de placements.

L'auteur, d'autre part, est viscéralement antipéquiste, et cela transparaît à chaque page. C'est bien son droit, mais quand on considère que son livre sort au moment où Jean Campeau annonce son adhésion au PQ, on peut certes se demander si l'ouvrage n'y perdra pas en crédibilité.

Pierre Arbour, enfin, oublie un peu facilement que n'importe quel portefeuille de placement est victime des erreurs de ses gestionnaires, de la même façon qu'il profite de leurs bonnes idées. Certaines années, il est arrivé à la Caisse d'obtenir d'excellents rendements, comme il lui est arrivé d'en obtenir de médiocres ailleurs. Sur une période de dix ans, le rendement de la Caisse soutient bien la comparaison avec les autres caisses de retraite.

N'empêche qu'à travers tout cela, à travers les défauts et les qualités de l'ouvrage, l'auteur a un os. Il n'est pas mauvais de se faire rappeler à quel point des millions ont été engloutis dans de mauvais projets par nos gestionnaires publics et nos politiciens. Dans certains dossiers, ils peuvent raisonnablement plaider les circonstances atténuantes; dans d'autres, ils n'ont pas d'excuses. Qu'on leur rappelle, à l'occasion, que c'est avec nos épargnes et nos impôts qu'ils jouent les bâtisseurs d'empire et les matamores de la finance, je ne suis certainement pas pour être contre...

Sun Life

Stanley H. Hartt

La Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie a le plaisir d'annoncer que M. Stanley H. Hartt a été élu membre du Conseil d'administration de la compagnie. M. Hartt est président du Conseil, président et chef de la Direction de Camdev Corporation.

La Sun Life, qui est l'un des établissements financiers les plus importants du Canada offre une gamme variée de services et gère un actif total de 78 milliards de dollars.

M1987953

Qui succédera aux frères Harrison et Wallace McCain?

Presse Canadienne

TORONTO

■ Harrison et Wallace McCain ont oublié un ingrédient important pour le succès de leur entreprise d'aliments surgelés: la planification de leur retraite.

Ce n'est qu'il y a un ou deux ans que les frères McCain ont commencé à songer à leurs successeurs à la tête de l'empire McCain Foods Ltd. Ils auraient dû s'y mettre bien avant, affirme M. David Gallagher, fondateur et directeur de l'Association canadienne de l'entreprise familiale.

Une vieille querelle sur le choix de ceux qui succéderont aux fondateurs de l'une des compagnies les plus prospères au Canada s'est finalement retrouvée devant les tribunaux, la semaine dernière.

Les McCain, qui avaient pourtant la réputation de protéger jalousement leur vie privée, ne sont pas les seuls à finir par laver leur linge sale en public.

Aux États-Unis, la famille Haft se livre une bataille juridique rangée qui oppose d'un côté Herbert Haft et de l'autre, son épouse et l'un de ses fils, pour le contrôle du groupe Dart et d'autres entreprises familiales.

De notre côté de la frontière, on compte environ 700 000 entreprises familiales. Au moins 25 p. cent des compagnies cotées à la Bourse de Toronto sont sous le contrôle d'une famille, a indiqué M. Gallagher.

Depuis quelques années, les épouses, les fils et les filles des fondateurs de certaines des plus grosses et des plus vieilles entreprises familiales sont à couteaux tirés pour déterminer qui obtient quoi, et les belligérants ont parfois recours aux tribunaux.

Canadian Tire

Les enfants du co-fondateur de la société Canadian Tire, A.J. Billes, ont commencé à s'affronter en 1986, lorsqu'ils ont tenté de vendre leurs parts, incapables qu'ils étaient de s'entendre sur la façon de mener l'entreprise.

M. Alfred Billes, le fils ainé, avait cru toute sa jeunesse qu'il dirigerait la chaine de magasins de quincaillerie ménagère et de pièces pour automobiles fondée par son père et son oncle. Mais sa soeur cadette, Martha Gardiner-Billes, tenait à avoir son mot à dire dans ce qu'elle considérait comme lui revenant de naissance.

Les organismes de réglementation des valeurs mobilières ont empêché les enfants de A.J. Billes d'accepter des offres pour leurs actions de la part des concessionnaires qui exploitent les magasins Canadian Tire, parce que cela excluait les actionnaires sans droit de vote de la compagnie. La famille a conclu une trêve, et contrôle toujours l'entreprise.

Les héritiers du magnat des épiceries Sam Steinberg n'ont pas eu cette chance. Les querelles intestines pour le contrôle de Steinberg à la fin des années 80 ont déchiré la famille, la veuve de Sam, Helen se rangeant du côté d'une fille contre les deux autres filles.

Après une série d'offres publiques d'achat, l'entrepreneur montréalais Michel Gaucher a acheté la compagnie en 1989. L'an dernier, ses magasins ont été cédés aux autres chaines d'alimentation québécoises, dont Métro-Richelieu, quand M. Gaucher a commencé à éprouver des difficultés financières.

Henry Birks and Sons Ltd, de Montréal, ont aussi mis fin à 114 années de propriété familiale quand la chaine de bijouteries a été vendue, plus tôt cette année, à l'Italien Borgosesia SpA.

On attribue une bonne part de la responsabilité des problèmes de Birks à Jonathan Birks, petit-fils de Henry Birks qui a ouvert le premier magasin portant son nom à Montréal en 1879. Jonathan a acquis 100 p. cent de la chaine à l'issue d'une dure bataille avec ses frères Barrie et Thomas, une acquisition qui alourdissait la dette de Birks juste au moment où le marché de la bijouterie commençait à perdre de son éclat.

Selon M. Gallagher, 25 p. cent des entreprises familiales survivent jusqu'à la deuxième génération, dix pour cent se rendent jusqu'à la troisième, et seulement trois pour cent à la quatrième.

La famille Eaton est l'une des histoires à succès. Elle en est maintenant à sa quatrième génération à la tête de la plus importante chaine de magasins à rayons à propriété privée en Amérique du Nord.

La famille Weston a aussi maintenu sa mainmise sur la compagnie familiale Weston Ltd., son fondateur, Garfield Weston, ayant divisé la compagnie entre ses deux fils.

DATES D'ASSEMBLÉE

Données fournies par la société émettrice par l'entremise de LA CAISSE CANADIENNE DE DÉPÔT DE VALEURS LTÉE

* Modifications aux renseignements déjà publiés.
A = annuelle ; S = spéciale ; G = générales ; X = supplémentaire ; E = extraordinaire.

Raison sociale	Date inscr.	Date d'ass.	Type d'ass.
Adex Mining Corp.	10 sept.	15 oct.	AG
Albany Resources Ltd.	14 sept.	20 oct.	AG
Annabel Gold Mines Inc.	10 sept.	15 oct.	AG
Audre Recognition Systems Inc.	10 sept.	20 oct.	AG
Blue Emerald Resources Inc.	14 sept.	10 nov.	A
Blue Ribbon Resources Ltd.	15 sept.	28 oct.	AG
Calgis Resources Inc.	13 sept.	18 oct.	AG
Canadian Black River Pet. Ltd.*	15 sept.	20 oct.	AS
Canadian Northcor Energy Inc.	13 sept.	18 oct.	AS
Canso Explorations Ltd.	10 sept.	20 oct.	A
Cash Canada Dawn Corp.	13 sept.	18 oct.	A
Cons. Tech. Holdings Inc.	24 sept.	29 oct.	AG
Consolidated Cove Resources	21 sept.	25 oct.	AG
Consolidated Nirvana Ind. Ltd.	16 aout	29 oct.	AG
Craftech Manufacturing Inc.	27 août	1er oct.	A
Destron IDI Inc.	17 sept.	26 oct.	AS
Easynet Data Corporation	10 sept.	19 oct.	AS
ET 2000 Corp.	6 sept.	12 oct.	AS
Falcon Ventures International	10 sept.	29 oct.	A
Fletcher Challenge Canada Ltd.	21 sept.	27 oct.	AG
Grand America Minerals Ltd.	14 sept.	20 oct.	AG
H.O. Financial Limited	7 sept.	21 oct.	A
International Oiltex Ltd.	13 sept.	25 oct.	A
Iona Appliances Inc.	10 sept.	21 oct.	A
Kemano Resources Ltd.	13 sept.	18 oct.	AS
Koala Krewe Inc.	11 sept.	18 oct.	A
Mac-Mel Financial Corporation	23 sept.	29 oct.	A
Mar-West Resources Ltd.	15 sept.	22 oct.	A
Meliinga Resources Limited	8 sept.	15 oct.	A
Morgor Resources Inc.	24 sept.	29 oct.	AS
Noront Resources Ltd.	14 sept.	10 nov.	A
Nortquest Ventures Inc.	23 sept.	27 oct.	S
Northslope Minerals Inc.	14 sept.	20 oct.	AG
Omni Resources Inc.	14 sept.	22 oct.	AG
Oriole Communications Inc.	16 sept.	21 oct.	AG
Pacific Rim Mining Corp.	13 sept.	20 oct.	A
Plastibec Ltée.	15 sept.	22 oct.	S
Randstrom Manufacturing Corp.	13 sept.	19 oct.	A
Ressources Maufort Inc.	15 sept.	15 oct.	AGS
Ressources Minières Normabec	22 sept.	27 oct.	AG
Richlade Investments Corp.	13 sept.	20 oct.	AG
Sanfred Resources Ltd.	12 oct.	15 nov.	AG
Santana Technology Corp.	1er sept.	27 sept.	AS
Shelter Oil & Gas Ltd.*	27 août	14 oct.	AGS
Softkey Software Products Inc.	19 août	23 sept.	A
Samtree Investments Int'l Corp.*	9 août	17 sept.	AGS
Team Resources Corp.	14 sept.	20 oct.	AG
Thermo Tech Technologies Inc.	23 sept.	29 oct.	AG
Trimark Resources Ltd.	15 sept.	21 oct.	AG
Triple Crown Electronics Inc.	15 sept.	27 oct.	AS
Triton Canada Resources Ltd.	4 oct.	16 nov.	A
Trojan Ventures Inc.	21 sept.	27 oct.	AG
U-Pak Shipping Containers Inc.	25 août	29 sept.	AG
United Grain Growers Limited	21 sept.	5 nov.	A
W.R. King Industrial Ltd.*	4 août	24 sept.	S
Your Host Foods Inc.	20 sept.	28 oct.	AG
Golden Peaks Resources Ltd.	13 sept.	19 oct.	AG
Universal Gold Limited	20 août	22 sept.	S

LA LUCARNE
rue Laurier
"Les Menus Formules"...
Une idée gourmande. Menus complets à partir de 12,95$ midi et soir
La table d'hôte du marché ou l'Express du midi...
pour les gens pressés servi en 45 minutes.
1030, av. Laurier Ouest 279-7355
1979850-807

Clinton prédit que l'Accord de libre-échange sera adopté

selon AP et Reuter

WASHINGTON

■ Le président américain Bill Clinton a prédit hier l'adoption de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) malgré l'opposition possible des trois quarts des démocrates de la Chambre des représentants.

«Je crois que mon point de vue prévaudra en dernier ressort», a dit M. Clinton.

De retour après onze jours de vacances, le président répondait à un avertissement lancé dimanche à la télévision par le représentant démocrate David Bonior, selon qui «jusqu'aux deux tiers, peut-être même 75 p. cent du caucus démocrate à la Chambre s'opposent au traité».

Bill Clinton tient à ce que le Congrès adopte l'ALENA avant la fin de l'année. Seul le parlement canadien a déjà approuvé l'accord.

La plupart des républicains appuient l'entente mais certains conservateurs, tels Pat Buchanan, se sont joints aux démocrates, affirmant que l'ALENA créera des emplois au Mexique au détriment de la main-d'oeuvre américaine. L'ex-candidat présidentiel Ross Perot mène pour sa part une campagne nationale contre l'entente commerciale.

En vertu de ce traité de libre-échange, les barrières commerciales disparaîtraient entre le Canada, les États-Unis et le Mexique.

Par ailleurs, à Mexico, où il prononçait un discours devant la Chambre de commerce américaine, le secrétaire américain à l'Agriculture Mike Espy a déclaré que l'administration Clinton présentera le projet de loi sur l'ALENA au Congrès à la mi-septembre.

«Le projet sera soumis (au Congrès) à la mi-septembre, le 15 ou le 16», a dit M. Espy.

«À la rentrée du Congrès, l'ALENA sera le premier sujet sur lequel les représentants voteront», c'est-à-dire avant la réforme du système de santé, qui est l'autre grand projet du président Clinton, a-t-il ajouté.

ASSOCIATION DES MBA DU QUÉBEC
ASSOCIÉS POUR BÂTIR L'AVENIR
20 ANS
DÉJEUNER-RENCONTRE
14 septembre 1993, à midi
Les aéroports de Montréal : «Force vive du milieu»

M. Jacques Auger
Président et chef de la direction
Aéroports de Montréal
Hôtel Le Quatre Saisons
Salon Pierre-de-Coubertin
Membre régulier : 40 $
Non-membre : 50 $
Table de 8 personnes : 360 $
R.S.V.P. :
(514) 874-3710
Notre commanditaire : Bell

PROPOSITIONS D'AFFAIRES...

705 HYPOTHÈQUES

A AI 1ERE, 2e, balance vente, notaire Laberge jour, soir 729-4332

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

A VENDRE
Ferme de fruite Arc-en-Ciel, 75 km de Mtl. Entreprise bien établie et rentable. Vendons aux grossistes et supermarchés. Aussi proprio d'une usine d'embouteillage d'eau de source naturelle bien connue. 1-800-363-5171 de 9h à 17h.

CANADA/Québec, prêts et subventions, petites entreprises nouvelles/existantes, 728-0594 local 74.

FATIGUE du 9 à 5, avons la solution, opportunité ultime, domaine de la santé, fonceur appelez 838-8559.

FLORIDE, HALLANDALE
Motel 24 unités, très rentable. Comptant 125 000 $ US. Prêt 9 %, 15 ans, approuvé. (305) 456-9628.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

QUEBEC/Canada prêts/subventions pour entreprises. 728-0594 ext. 97. Centres des petites entreprises pour consommateurs, 704 av. Spadina, bur 280.

SAISIE surplus Ford, Chevy, camions, motos, bateaux, à partir de 100 $. Message enr. 24h, 851-0077.

SERVICE EXCLUSIF ET RAPIDE Vous fera gagner du temps. Programmes d'aides, subventions et prêts en quelques minutes seulement. Pour votre cas, votre projet, votre entreprise, votre organisme. 276-7626

9,95 $ le 1000 cartes d'affaires, A. Atlas Co. 593-1763

712 ASSOCIÉS DEMANDÉS

PARTENAIRE actif pour centre de reproduction à Ahuntsic. But: expansion ventes externes. Capital requis. 620-1373

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

715 SERVICES FINANCIERS

MAUVAIS crédit? Info négatives enlevées de votre dossier bureau de crédit. Message 24h. 851-0148

RECHERCHE DE FINANCEMENT et redressement d'entreprise. Groupe Onyx, 876-4006.

717 SERVICES SPÉCIALISÉS

DIVORCE à l'amiable, aide, accord par notaire, jour, soir 729-4331.

718 ARGENT DEMANDÉ

AI besoin argent 1ère 2e hyp. sur propriétés notaire 729-4332.

ATTENTION! Obtenez 400% de rendement sur votre investissement à court terme. Michel 466-3402.

FINANCEMENT DEMANDÉ 1re hypothèque 1 500 000 $, intérêts 15 % 1 an, endossement de 4.5 millions. (418) 693-3383

INVITATION
LA BANQUE D'OPPORTUNITÉS D'AFFAIRES

À tous ceux qui en ont assez de la crise et qui ont la volonté de s'en sortir,
À tous ceux qui cherchent de vraies opportunités d'affaires,
À tous ceux qui rêvent d'import-export, sans savoir comment faire.
À tous les anciens et nouveaux gagneurs!

Jeudi 2 septembre 1993 - 19 h. Holiday Inn, 420, Sherbrooke O., Montréal
Soirée-rencontre
Entrée gratuite - Réservation: Mtl 227-3201. Ext. 1-800-363-3283
M1969823 - R710

Les gens d'affaires avisés font confiance à la rubrique des PROPOSITIONS D'AFFAIRES de LA PRESSE pour obtenir les MEILLEURS RÉSULTATS.
285-7111
INTERURBAIN SANS FRAIS
1-800-361-5013
ANNONCES ENCADRÉES
285-7000

PROPRIÉTÉS DE PRESTIGE

1

À VARENNES
Face au fleuve, sur un terrain de 6 500 pi², grand cottage de 10 pièces, 4 ch., 2 salles de bains, salle d'eau, salle de séjour, foyer, garage double, climatisation, aspirateur central, système d'alarme, planchers en érable. Maison de 49 sur 49 pi avec superficie habitable de 3 100 pi², dans secteur paisible, à 20 min. du centre-ville de Montréal. Terrain paysager, réalisation professionnelle.
Monique Simard, 652-2969.

2

LAVAL-DES-RAPIDES BORD DE L'EAU
Zone navigable, terrain 12 000 pi² paysager avec piscine. À 15 minutes du centre-ville de Montréal, cottage anglais tout brique, 3 500 pi² habitables, 12 pièces dont 4 chambres à coucher. Construction 1988 de qualité supérieure. Une visite vous convaincra. Prix 495 000 $.
Myre et Associés - Claudette Myre, 437-2222/437-6414

3

ST-BRUNO DE MONTARVILLE
Prestigieux cottage canadien situé près d'un lac, d'une école et des commodités du centre-ville. Très grand terrain paysager, piscine creusée (en forme de rein), 4 ch., 3 salles de bains complètes, 2 foyers, chauffage radiant, grande salle de jeux avec carrelage chauffant. Prix 265 000 $.
Téléphoner au propriétaire au (514) 653-5082.

4

DUVERNAY, LAVAL
Superbe propriété de rêve avec piscine intérieure, 8 pièces, 2 salles de bain, foyer 2 faces, matériaux haut de gamme. Maison entièrement rénovée, grand terrain, garage. 289 000 $.
Gisèle L'Espérance
Le Permanent Laval Plus, 661-4019/661-5220

5

VIVRE DANS UN PARC DE VERDURE
À 15 minutes du centre de Montréal, Rive-Sud, sur le bord du Richelieu, terrain clôturé de 87 504 pi² avec arbres fruitiers, cottage 9 pièces, garage double, 4 chambres, 2 salles de bain, salle d'eau, foyer naturel. Prix 360 000 $.
Maison de Courtage St-Jean Inc.
Michel Thibodeau, courtier, 359-6690

6

UNE MAISON MONARCH
Prête à habiter à St-Lazare, «Le Boisé Colonial» dans un site enchanteur près de toutes commodités. Pour visiter, s'adresser au 1431, rue des Cascades.
Rens.: 424-2271, 455-3313.

7

POINTE-AUX-ANGLAIS
Bord du lac des Deux-Montagnes. Maison style ranch 3 430 pi², garage double 589 pi², 11 pièces, 2½ s. de bains, bain tourbillon, sauna, foyer, chauffage radiant, plancher de bois dur et carrelage, terrain 42 485 pi², façade de 160 pi sur le lac.
Prix 325 000 $. Tél.: 479-8085, le soir: 479-6265

8

DOMAINE — CANTONS DE L'EST
À 55 min. de Montréal. La résidence principale comprend 5 ch., 3 s/b + 2 s. d'eau et 2 foyers. Un séjour de 31 x 25 avec portes françaises donnant sur terrasse. Maisonnette pour invités. Piscine, tennis, écurie et 4 garages. Propriété impeccable. 595 000 $.
Denise Duprat, f.r.i., 1-534-3635
ROYAL LePAGE, courtier

9

À 10 MINUTES DU MONT ORFORD ET DU LAC MEMPHRÉMAGOG
Grande maison de campagne, 7 pièces, foyer, grande salle à manger et de séjour avec vue sur lac privé plus grand app. 4 pièces à l'étage avec grande terrasse. Terrain 10 acres, grange et lac de 250 x 250 pieds. Bonne occasion. Prix 179 000 $
Pauline: 1 773- 7809, Alain
819 843-3757

10

SAINT-JÉRÔME
Propriété de 11 pièces avec piscine extérieure. 5 chambres, 3 salles de bain, foyer, terrasse grillagée et garage double. Terrain paysager de 17 893 pi². Secteur paisible, face à un lac ornemental. À vendre par le propriétaire. Occupation immédiate. Prix 200 000 $.
Visite sur rendez-vous: 436-5685 ou 432-2661.

11

ST-BRUNO
UNE VÉRITABLE AUBAINE
Près de 6 000 pi² de surface habitable. Le prix demandé de 592 000 $ est de beaucoup inférieur au coût de construction de cette demeure. Construction récente de très haute qualité. Architecture sobre et élégante. Revêtement extérieur de pierres. Immense hall d'entrée spectaculaire à balcon ouvert avec escalier semi-circulaire. Toutes les pièces sont spacieuses. Cuisine de rêve «Denis Couture». Portes d'entrée et du garage fabriquées en acajou solide. Secteur de choix. Une occasion rare à saisir. Vendeur sérieux.
Louis Descary
Montréal Trust Courtier, 653-2496

VOUS AVEZ UNE PROPRIÉTÉ À VENDRE?
Inscrivez-la sous cette rubrique le mardi dans la section économie.
Un espace vous est offert à seulement 99 $.
RÉSERVEZ SANS TARDER EN COMMUNIQUANT AU 285-7062

M1984647Q

Investissement de 700 millions à l'aéroport Pearson

Presse Canadienne

TORONTO

■ Les ministres canadiens du Transport et de la Sécurité publique, Jean Corbeil et Doug Lewis, ont annoncé hier une entente de 700 millions, en vertu de laquelle la gestion de deux aérogares de l'Aéroport international Pearson, de Toronto, sera remise à un consortium privé.

L'entente, qui vient s'ajouter au projet de 40 millions annoncé plus tôt cette année en vue d'ajouter trois pistes d'envol à l'aéroport, inclut des rénovations qui créeront environ un millier d'emplois.

Le consortium rénovera les aérogares 1 et 2 de l'Aéroport international de Toronto, le plus achalandé des aéroports canadiens, ce qui se traduira cependant par une hausse des frais de transit de 2$ à 7$ par passager.

Ces frais sont perçus par les compagnies aériennes pour défrayer l'entretien des zones communes des aérogares, et sont généralement inclus dans le coût total du billet d'avion.

C'est un investissement de 1,1 milliard qui favorisera le secteur de la construction à Toronto, et stimulera l'économie régionale en créant des milliers d'emplois directs et indirects, a souligné le ministre Lewis, qui est député du comté de Simcoe North, au nord de Toronto.

Une vue de l'intérieur de l'aérogare 3 à l'aéroport Pearson de Toronto.

Transport Canada a signalé qu'il signerait un bail d'une durée de 37 ans avec le consortium.

L'entente a été critiquée par l'opposition.

M. Sergio Marchi, ex-critique libéral des transports et député de York West, à Toronto, s'est étonné de voir le gouvernement se défaire de son aéroport le plus profitable.

Certains, comme M. Iain Angus, critique du NPD en matière de transport, s'interrogent sur la pertinence de dépenser des millions pour développer un aéroport alors que la récession freine les voyages d'affaires, réduit les revenus des transporteurs aériens et que l'une des lignes aériennes du pays, Canadien international, est au bord de la ruine.

M. Angus a soutenu que le gouvernement devrait repousser le projet en attendant «que nous sachions si nous aurons plus d'une compagnie aérienne pour desservir Pearson».

Mais Ottawa prédit une hausse de l'achalandage de trois pour cent par an à l'aéroport Pearson, ce qui assurera un volume suffisant de passagers d'ici 1998, date à laquelle les rénovations devraient être terminées. Les trois nouvelles pistes porteront la capacité de l'Aéroport de Toronto de 96 à 130 vols par heure, affirme le ministère des Transports.

Un tiers du trafic aérien au Canada — soit environ 20 millions de passagers — passe par Pearson chaque année.

Renault et Volvo fusionneraient

Reuter

LONDRES

■ La Régie Nationale des Usines Renault et AB Volvo sont sur le point d'annoncer leur fusion, rapporte le quotidien britannique *The Independent* dans son édition de dimanche.

«Le gouvernement français veut que l'opération aboutisse le plus vite possible afin de pouvoir privatiser Renault l'année prochaine», rapporte le quotidien. Le journal précise qu'au terme de la privatisation, 30 p. cent du groupe resteraient entre les mains de Volvo, 40 p. cent seraient placés auprès d'institutions et de groupes industriels français pour le préserver de toute OPA et 30 p. cent seraient introduits en Bourse.

«Des sources françaises proches du secteur indiquent que les avocats des deux entreprises travaillent d'arrache pied pour finaliser les documents et que l'annonce tant attendue pourrait intervenir dans les prochains jours», rapporte le journal.

La fusion donnerait naissance au quatrième groupe automobile européen employant 100 000 personnes et produisant deux millions de voitures et 80 000 camions par an.

Agriculture: entente Québec Ottawa

Presse Canadienne

■ Québec et Ottawa viennent de conclure une nouvelle entente de développement de l'industrie agroalimentaire qui réduit les chevauchements et les dédoublements gouvernementaux dans cet important secteur de l'économie québécoise.

Près de trois ans après l'échéance de la dernière entente entre les deux paliers de gouvernement, les ministres fédéraux Charles Mayer et Jean Charest, de même que leur homologue provincial Yvon Picotte, ont annoncé hier la conclusion de ce pacte d'une durée de cinq ans prévoyant l'injection de 40 millions dans le développement agroalimentaire du Québec.

Mais dans les faits, comme le gouvernement du Québec a continué de faire cavalier seul depuis 1991 en rendant toujours disponible une enveloppe budgétaire de 20 millions, cette entente permet au gouvernement fédéral d'insuffler une somme identique. Or, 20 millions sur une période de cinq ans, c'est quatre millions d'argent neuf par année que pourra se partager le secteur agroalimentaire québécois.

Corporation hôtelière Canadien Pacifique

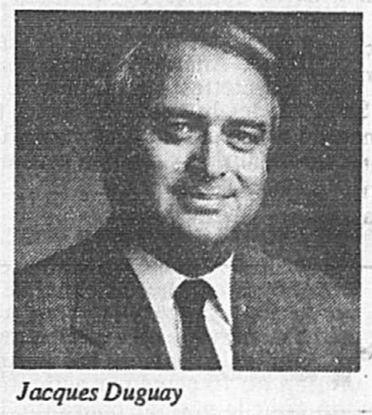
Armand A. Agabab

La Corporation hôtelière Canadien Pacifique a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Armand A. Agabab au poste de directeur général de l'Hôtel Newfoundland.

M. Agabab était directeur général du Château Champlain à Montréal. Il apporte avec lui une expérience de plus de vingt-cinq ans en hôtellerie. Il est diplômé de l'École internationale de Gestion hôtelière de Glion (Suisse).

La Corporation hôtelière Canadien Pacifique est la plus grande chaîne hôtelière exploitée en propre au Canada. Elle possède 27 hôtels de prestige d'un littoral à l'autre.

NOUVELER
SOCIÉTÉ DE GESTION



Jacques Duguay

Le président-directeur général de Nouveler, M. Gérard Prévost, est heureux d'annoncer la nomination de M. Jacques Duguay au poste de vice-président Développement.

M. Duguay était jusqu'à tout récemment vice-président Communications et Relations publiques à Hydro-Québec. Oeuvrant dans le domaine des communications depuis 25 ans, il a occupé divers postes de gestion dans les milieux gouvernementaux, universitaires et internationaux. M. Duguay est diplômé de la faculté des Arts de l'Université Laval, avec spécialisation en histoire et journalisme.

Nouveler, propriété à part entière d'Hydro-Québec, est un holding de gestion qui commercialise, en partenariat avec le secteur privé, les produits technologiques et le savoir-faire développés par l'entreprise.

Chaque jour, 10 abonnés chanceux de *La Presse* reçoivent une paire de billets pour une représentation du spectacle de *BILL T. JONES/ ARNIE ZANE DANCE COMPANY*, dans le cadre du Festival international de nouvelle danse.

Voici les chanceux d'aujourd'hui :

M. Beaudet de Sorel	n° 210205B24
M. Labelle de Sherbrooke	n° 210557L40
Mme Carignan de Lasalle	n° 216520C08
M. Benoit de Montréal	n° 218190B02
M. Reid de Montréal	n° 220094R00
Mme Pelletier de Boucherville	n° 222679P00
M. Vallée de Longueuil	n° 224217V00
M. Gagné de Longueuil	n° 237119G01
Mme Hurtubise de Terrebonne	n° 246957H01
Mme Buist de Saint-Hilaire	n° 286351B01

Jusqu'au 5 septembre, nous publierons quotidiennement les noms de 10 abonnés de *La Presse* qui recevront deux billets pour la représentation du 8 octobre prochain au Théâtre Maisonneuve de la Place des Arts. La valeur totale des prix offerts est de 4 200 $. Les règlements sont disponibles à *La Presse*.

Pour ouvrir la danse il suffit d'être abonné à

La Presse

285-6911

L'EXCELLENCE EN FORMATION

Autodesk® EST FIER DE RECONNAÎTRE CÉGEP VANIER COLLEGE MONTRÉAL, QUÉBEC PRIX D'EXCELLENCE POUR INSCRIPTIONS 1992

Autodesk® EST FIER DE RECONNAÎTRE CÉGEP VANIER COLLEGE MONTRÉAL, QUÉBEC PRIX D'EXCELLENCE POUR INSTALLATION ET ÉQUIPEMENT 1992

Autodesk®
Centre de Formation
INSTITUT CAO/FAO
CAD/CAM INSTITUTE
CENTRE SPÉCIALISÉ DU QUÉBEC

DOS pour AutoCAD
AutoCAD pour Windows
AutoCAD Niveau I et II
Mise à jour version 12
Personnalisation d'AutoCAD
3D modélisation et rendu
3D modélisation solide AME
Autodesk 3D Studio
ADS (langage C)
AutoLISP
LANDCADD
CAD PIPE
Animator Pro

281-9807

425, de Maisonneuve ouest, Suite 1100, Montréal, Québec, H3A 3G5

PLACE MINTO
SUITE HÔTEL
Ottawa

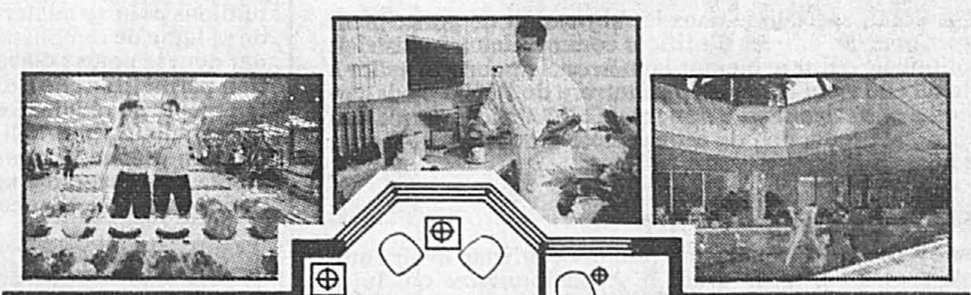
À deux pas de la colline parlementaire

Reservations:
1-800-267-3377
(613) 782-2350
Facsimilé: (613) 232-6962

433 ouest, avenue Laurier
Ottawa, (Ontario) K1R 7Y1
(613) 232-2200

Renseignez-vous au sujet de nos rabais pour séjours prolongés!

Retrouvez-vous tout ceci à votre hôtel?



Salle de séjour
•Fenêtre en saillie
•Téléviseur couleur avec service départ express
Salle à manger/ Aire de travail
•Téléphone compatible à votre ordinateur personnel et service de télé-messages
•Commandes de température individuelles
Cuisine complète
•Réfrigérateur
•Cuisinière
•Four à micro-ondes
•Lave-vaisselle
•Cafetière électrique

Suite type d'une chambre à coucher
Studios et suites de 2 chambres à coucher également disponibles.

Chambre à coucher séparée
•Grand lit
•Téléviseur couleur
•Téléphone
•Commandes de température individuelles
Salle de bain complète
•Téléphone
•Séchoir à cheveux
•Lamp chauffante
•Laveuse et secheuse
Restaurants et service aux chambres
Piscine intérieure/centre de conditionnement physique

Descendez donc chez Minto!
Confort. Espace. Luxe inimitables. Pourquoi vous satisfaire de moins?

Écono-flashes

ACIER LEROUX se redresse

■ Le distributeur Acier Leroux a réalisé un bénéfice net de 608 377 $ ou 14 cents par action pour le troisième trimestre terminé le 31 juillet sur un chiffre d'affaires de 22,2 millions. Pour la même période l'an dernier, les résultats sont respectivement de 259 139 $ ou sept cents par action et de 17,1 millions. Pour l'ensemble de la période, les résultats indiquent un bénéfice net de 729 891 ou 17 cents par action sur un chiffre d'affaires de 57,6 millions. L'an dernier, l'entreprise avait essuyé une perte de 468 839 $, soit 12 cents par action.

MPACT-IMMÉDIA élargit sa gamme

■ MPACT-Immédia ajoute une intégration messagerie et EDI pour le commerce électronique MessageWay. Ce produit a pour but de relier un certain nombre de systèmes de messagerie d'avant-garde fonctionnant sur réseaux locaux et ordinateurs centraux dissemblables à sa présente capacité de messagerie et de traduction EDI. Il fournira également la syncronisation automatique de répertoires autant au niveau d'un réseau local, d'un ordinateur central que des services publics de passeerelles.

LEADER acquiert la ligne Armadillo

■ Leader vient d'acquérir la ligne de produits Armadillo de la compagnie Anchor Plastics. Il s'agit de supports et d'accessoires pour bicyclettes. Les moules, le nom, le design industriel, l'équipement, les invesntaires et les brevets relatifs à la ligne Armadaillo représentent les principaux éléments d'ctif acquis par Leader pour un prix d'à peu près un million de dollars payable sur cinq ans.

Des profits à nouveau chez GUILLEVIN INTERNATIONAL

■ Pour le deuxième trimestre terminé le 31 juillet, Guillevin international affiche un bénéfice net de 126 000 $ ou deux cents par action comparativement à une perte de 19 000 $ pour le même trimestre de l'exercice précédent. Pour le premier trimestre, Guillevin a réduit ses pertes qui ont été ramenées de 1,24 million ou 16 cents par action à 712 000 $ ou neuf cents par action pour la période courante. Et pour le deuxième trimestre et pour le semestre, le chiffre d'affaires est demeuré stable.

McElroy devient pdg de BCE Mobile

■ Le conseil d'administration de Radiocommunication BCE Mobile a nommé Ian D. McElroy à titre de président et chef de la direction de BCE Mobile avec prise d'effet le 7 septembre. Il remplace John T. McLennan qui deviendra président de Bell Ontario.

CORPORATION EDINOV améliore ses résultats

■ Pour le troisième trimestre complété le 30 juin, Corporation Edinov a légèrement amélioré son bénéfice qui passe de 31 511 $ ou un cent par action l'an dernier à la même période à 113 064 $ ou trois cents par action cette année. Le chiffre d'affaires est quant à lui passé de 1,7 à 2,2 millions. Pour la période de neuf mois, le bénéfice net s'établit à 404 367 $ ou 10 cents par action à comparer à une perte nette de 61 522 $ ou deux cents par action. Au cours d'une assemblée spéciale des actionnaires le 23 septembre, ces derniers auront à se prononcer sur une proposition de fusion-acquisition avec le groupe américain Cedar. La proposition prévoit qu'ils détiendront 95 p. cent de la nouvelle entité.

INTERNATIONAL DIAMOND TECHNOLOGIES en activité

■ International Diamond Technologies, filiale de General Diamond Corporation (GDC), a débuté ses opérations en juillet dernier après réception de l'approbation gouvernementale. La livraison initiale des produits a été réalisée avec succès sur le marché nord-américain. GDC est une société intégrée verticalement au sein de l'industrie du diamant industriel. Il s'agit d'une industrie qui croît à un rythme de 10 à 15 p. cent partout dans le monde.

MABAIE continue son redressement

■ Pour le deuxième trimestre terminé le 30 juin, le développeur immobilier MaBaie a poursuivi le redressement de ses résultats en enregistrant un bénéfice net de 80 236 $ sur des revenus de 2,08 millions. Pour l'ensemble du semestre, les revenus s'élèvent à 3,59 millions et le bénéfice net à 91 359 $ ou un cent par action comparativement à une perte nette de 493 195 $ ou huit cents par action.

Nouvelles débentures de MONT SAINT-SAUVEUR

■ Mont Saint-Sauveur émet cette année trois nouvelles séries de débentures échéant le premier novembre 2003. La série F, pour une souscription initiale de 10 000 $ comporte un taux d'intérêt annuel de 6 p. cent; la série G, pour un montant initial de 8000 $, un taux annuel de 4 p. cent et la série H pour un montant initial de 5500 $ ne porte aucun intérêt. Les trois séries de débentures sont accompagnées d'une passe de ski individuelle qui donne au détenteur du titre un accès gratuit aux stations Mont Saint-Sauveur, Mont Avila, Ski Morin Heights dans les Laurentides, Jay, au Vermont et La Plagne dans les Alpes françaises.

Du bois québécois dans les pianos de Vincent-D'Indy

■ Près de 20 p. cent des pianos de Vincent-d'Indy viennent d'être remplacés par des instruments fabriqués par Kawai du Japon. La firme nippone utilise toutefois de l'érable et du tilleul pour la confection de ses pianos. C'est grâce à une négociation organisée par le distributeur Piano Rolland Bessette que la transaction a pu être orchestrée au bénéfice des parties. Fait assez inusité, les conditions offertes à l'école de musique ont été étendues aux professeurs et élèves. Pour les rejoindre on a à la fois procédé par lettre et par les petites annonces de... *La Presse*.

Chute de l'indice des prix des marchandises SCOTIA

■ L'indice des prix des marchandises de la Banque Scotia qui mesure les tendances des prix pour les principales exportations du Canada a baissé légèrement en juillet pour un quatrième mois consécutif. La faiblesse des prix du pétrole et une chute plus marquée de l'indice des produits forestiers ont neutralisé une amélioration des indices des produits agricoles, des métaux et des minéraux. L'indice de tous les articles a chuté de 4,7 p. cent par rapport à il y a un an et il atteint un nouveau creux cyclique.

GRILLAGE BOLAR s'installe à Blainville

■ Grillage Bolar, spécialisée dans la fabrication de gratte-pieds métalliques pour les entrées d'édifices commerciaux, industriels et institutionnels quittera bientôt la métropole pour s'installer à Blainville où elle vient d'acquérir un terrain de 70 000 pieds carrés sur lequel elle érigera un bâtiment de 15 000 pieds carrés. Les deux-tiers de la production de cette société fondée en 1946 sont exportés hors Québec.

DUFRESNOY complète son offre

■ Dufresnoy, société d'exploration minière confirme avoir complété avec succès l'offre de droits à ses actionnaires qui lui a permis de recevoir un montant de 576 625 $. Un total de 878 383 à 85 cents l'unité ont été souscrites. De plus, 339 191 bons de souscriptions ont été émis ce qui permettra aux souscripteurs d'acquérir une action par bon détenu au prix d'un dollar l'unité et ce, d'ici au 18 novembre.

MACHINERIE IDÉALE acquiert WIC

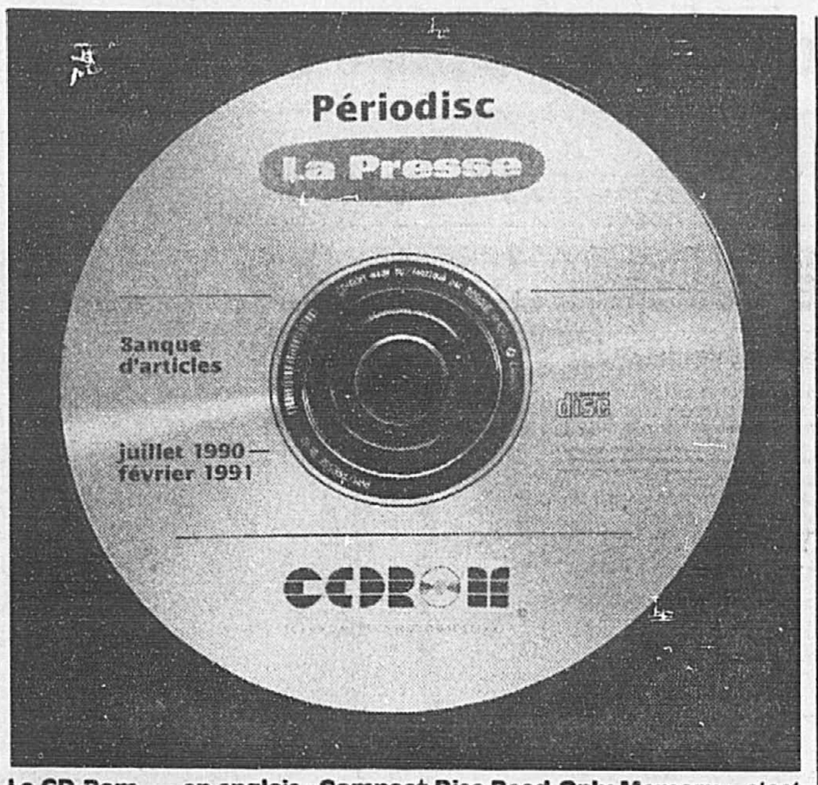
■ Machinerie Idéale, spécialisée dans l'outillage agricole, vient d'acquérir Wic, une autre entreprise du même type. Le montant de la transaction n'a pas été dévoilé. Le Groupe Machinerie Idéale est désormais détenteur des marques déposées Idéal, Idéal Structure, Soluco, Évacuair et Idéal Environnement.

AMF conclut un contrat avec la US Army

■ AMF vient d'obtenir un contrat de conception et de construction de 187 wagons plats au près de la US Army. Le contrat, qui apporte une option en vue de son application possible à 187 autres wagons se chiffre à 18,3 millions. La valeur totale des nouveaux contrats conclus par AMF depuis juin dernier dépasse maintenant les 46 millions.

DAC incite ses fournisseurs à réduire leur prix

■ Par suite de l'annonce par Ottawa d'une réduction des tarifs fédéraux sur les biens importés, Distribution aux consommateurs veut inciter ses fournisseurs à réduire leurs prix afin d'en faire profiter sa clientèle. Les nouveaux prix qui ne figureront pas évidemment au catalogue récemment distribué seront toutefois affichés en magasin dès qu'ils entreront en vigueur, assure la direction.



Le CD-Rom — en anglais «Compact Disc Read-Only Memory», c'est à dire CD non réinscriptible — utilise le même principe de stockage que le disque audio. Sa face préenregistrée permet le stockage de 600 méga-octets, soit 100 fois la Bible ou l'équivalent d'un quotidien pendant une année entière ou encore... l'équivalent de 400 disquettes haute densité.

Informatique : le CD-Rom maintenant à un prix abordable

Associated Press

■ Ils ressemblent comme deux gouttes d'eau aux disques «laser» mais peuvent contenir jusqu'à 150 000 pages de textes et peuvent combiner l'image et le son.

Mais jusqu'ici, leur prix élevé les réservait aux professionnels. Aujourd'hui, les CD-Rom et leur complément indispensable, le lecteur de CD-Rom, sont devenus très abordables pour le grand public et arrivent en masse sur le marché pour les possesseurs d'ordinateurs.

Le CD-Rom — en anglais «Compact Disc Read-Only Memory», c'est à dire CD non réinscriptible — utilise le même principe de stockage que le disque audio. Sa face préenregistrée permet le stockage de 600 méga-octets, soit 100 fois la Bible ou l'équivalent d'un quotidien pendant une année entière ou encore... l'équivalent de 400 disquettes haute densité.

Le lecteur de CD-Rom peut être externe et raccordé à l'une des prises extérieures de l'ordinateur mais la tendance actuelle est au lecteur interne. Dans ce cas, le lecteur doit être connecté à une carte sonore qui permet la restitution du son contenu dans le CD-Rom.

Puissance minimale

Pour pouvoir satisfaire la clientèle actuelle et compte tenu du parc existant d'ordinateurs, les fabricants ont retenu une «puissance» minimale pour l'accès aux CD-Rom. La configuration minimale exigée est un ordinateur avec processeur 386SX25 (deux méga-octets de RAM et un disque dur de 30 méga-octets de mémoire), un lecteur CD-Rom, une interface audio, une paire de hauts-parleurs ou un casque audio et la version 3.1 du système d'exploitation «Windows» ou encore la version 3.0 de «Windows» avec extensions multimédia.

Mais la plupart des professionnels recommandent une puissance et une mémoire RAM supérieure (486SX25 avec 4 ou 8 méga).

La guerre des normes semble avoir d'ores et déjà été gagnée par Microsoft. Après avoir imposé le système «Windows», la firme dirigée par Bill Gates a réussi à imposer le standard MPC (multimédia PC). Pour choisir son lecteur de CD-Rom, il faudra donc veiller à sa confirmité avec la norme MPC.

Il y a encore quelques années, un lecteur valait entre 1000 et 3000 $, soit presque autant qu'un ordinateur lui-même. Mais la guerre des prix a commencé au printemps dernier. Depuis, le prix des lecteurs s'est établi entre 300 et 1000 $.

Quant aux CD-Rom, leur prix varie de 40 à près de 2 500 $.

À ce jour près de 3000 titres sont recensés dans le monde.

Et les fêtes de fin d'année devraient encore accélérer le mouvement avec notamment l'arrivée de nombreux titres ayant trait aux... dinosaures.

En septembre, Hachette de France mettra en vente «Axis», une encyclopédie en six volumes qui seront disponibles en version papier ou sur CD-Rom pour le même prix.

Microsoft

De même, le catalogue du numéro un mondial du logiciel, Microsoft, devrait passer de huit à 60 titres en français d'ici la fin de l'année parmi lesquels on trouve aussi bien une encyclopédie générale (*Encarta*), une sur les instruments de musique du monde entier (*Musical Instruments*) et une sur le cinéma (*Cinémania*). Et bien sûr, un... *Dinosaures*.

Mais pour les fabricants de matériels informatiques, le CD-Rom n'est que le premier maillon de la chaîne multimédia qui vise à intégrer son, animation, images de qualité photographiques et textes. Les applications informatiques sont énormes.

Grâce au multimédia, l'ordinateur permettra rapidement à son utilisateur aussi bien de s'éduquer en explorant les domaines de son choix, que de s'amuser avec des jeux interactifs avant d'arriver à la réalité virtuelle.

Modernisation chez Agropur

■ La fromagerie de la coopérative laitière Agropur, à Notre-Dame-du-Bon-Conseil, près de Drummondville, injectera d'ici un an près de 2,3 millions pour se moderniser. L'entreprise améliorera l'automatisation de sa ligne de remplissage et de fermeture des boîtes de fromage cheddar dont le poids s'élève à 315kg chacune. «Ces travaux de modernisation permettront de rationaliser le processus de manutention et par le fait même de réduire les coûts de fabrication et d'augmenter la qualité du produit, en particulier au niveau du contrôle du poids et de l'humidité», a précisé Bernard Lanciaux, directeur de l'usine. Ce projet ne créera pas d'emplois mais n'en réduira pas le nombre non plus, du moins à brève échéance.

Le FMI se montre moins optimiste

Reuter

WASHINGTON

■ Le Fonds monétaire international a légèrement réduit ses prévisions de croissance économique dans le monde industrialisé en 1993 et 1994, a-t-on appris hier de source proche du FMI.

Les nouvelles prévisions, qui doivent être publiées fin septembre, reflètent une expansion plus modeste que prévu aux États-Unis, une récession plus profonde que ce qui était anticipé en Europe et une reprise lente à s'amorcer au Japon.

Le FMI n'a donné aucune précision sur ses nouvelles prévisions.

En avril, le FMI avait prédit pour les pays industrialisés une croissance de 1,7 p. cent cette année et de 2,9 p. cent l'an prochain avec respectivement 1,3 et 3,5 p. cent pour le Japon et 0,1 et 2,2 p. cent pour la Communauté européenne.

L'Organisation pour la coopération et le développement économiques (OCDE), dont les analyses suivent souvent de près celles du FMI, a ramené en juin ses prévisions de croissance pour les pays industrialisés à 1,2 p. cent pour 1993 et 2,8 p. cent pour 1994.

Pas brillant

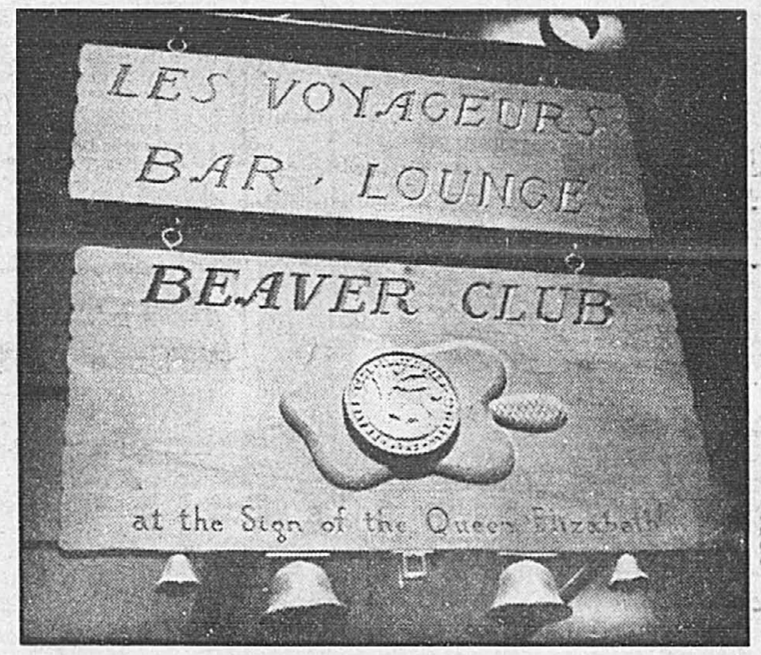
Selon une source proche du FMI, «1994 sera une meilleure année que 93, mais ce ne sera pas particulièrement brillant». Le Japon et l'Europe amorceront une reprise, mais elle devrait être modeste, ajoute-t-on de même source.

Aux États-Unis, la croissance économique devrait être quelque peu ralentie en 1994 par les augmentations d'impôts prévues par le président Bill Clinton pour réduire le déficit du budget fédéral.

En avril, le FMI avait prédit une croissance de 3,2 p. cent aussi bien en 1993 qu'en 1994 aux États-Unis, ce qui paraît maintenant trop optimiste.

L'économie américaine n'a enregistré qu'une croissance de 0,9 p. cent au premier trimestre et les chiffres du deuxième trimestre attendus aujourd'hui ne devraient être que légèrement supérieurs.

Croque-midi



Midi... rentrée

FRANÇOISE KAYLER

■ Spacieuse, claire et fraîche, la salle du Beaver Club passe au travers des saisons sans broncher. Comme elle symbolise plus que d'autres le lieu de rencontre des dineurs qui choisissent de parler affaires... Rentrée oblige.

En fait, on sent que les vacances ne sont pas tout à fait finies. L'atmosphère était à la détente et le maître d'hôtel avait tout le temps qu'il fallait pour expliquer le pourquoi de chaque plat.

Cette salle a toujours été belle. Elle a été dégagée des attributs qui l'alourdissaient. Elle est plus gaie, plus lumineuse, moins imposante. Mais toujours aussi confortablement meublée, avec des tables immenses et qui s'éloignent les unes des autres pour que les confidences des unes ne glissent pas vers les autres.

On a conservé l'habitude d'y installer une grande corbeille faite de multiples pains et un ravier plein de belles crudités. Chacun choisit le grignotage qui lui convient. À midi, d'ailleurs, on remarque le parti pris de ce restaurant pour une sorte de «politique santé»: évaluation certifiée, en gras, sel, calories de chaque plat; proposition de salades avec sauce servie à part; insistance sur les légumes.

La table d'hôte propose six entrées et six plats. Les prix s'échelonnent de 16,75 $ à 19,75 $, comprenant dessert (moyennant 2,50 $ en sus) et café. La côte de boeuf au jus et le contre-filet rôti ont des amateurs fidèles. Le foie de veau aussi. Deux plats de poissons étaient proposés: un panaché de poissons pochés, rouget, saumon et morue, servis avec un beurre d'estragon, et un filet de doré de mer poêlé à saveur de Provence, belle pièce cuite avec délicatesse, sans beaucoup de saveur mais que les aromates parfumaient bien. Des pommes de terre vapeur, une salade faite de feuilles mélangées complétaient la présentation.

La verdurette de magret de canard à la relish de tomate fraîche était joliment montée, aiguillettes dressées en éventail, feuilles multicolores et multiformes en fond de scène. L'assaisonnement était servi à part, parfumé et bienvenu pour rehaussé ce plat froid.

Prosciutto aux fruits d'été, terrine de lapin et asperges à l'huile de sésame, complètent les entrées où trois soupes sont proposées. La crème maraîchère était aux épinards, parsemée d'amandes qui auraient dû être rôties, mais qui ne l'étaient pas et qui n'apportaient donc aucun complément de saveur. La vichyssoise aux carottes était fraîche et onctueuse, «assaisonnée» avec un hachis particulier de gingembre frais.

Au dessert, le nougat glacé servi avec une crème à la pistache, autant que la tarte aux figues accompagnée d'un coulis rutilant, valaient, à eux seuls, tout un repas.

BEAVER CLUB
Le Reine Elizabeth
900 boul. Rene Levesque
861-3511

La bourse en bref

MONTRÉAL

Volume:	
Lundi	5 946 000
Vendredi	8 408 000

Faits saillants:

	Lundi	Vendredi
Actions trans.	419	415
Gains	142	163
Pertes	136	132
Inchangées	141	120
Hauts 93	12	22
Bas 93	4	4

Valeurs les plus actives

Valeurs	Volume	Ferm.	Var.
Bq Tor-Dominion	321 059	19⅞	+¼
Alberta Energy R.	222 316	12½	+⅛
Bombardier -B-	171 291	14⅞	−⅛
Midland Walwyn	144 400	10⅞	+⅜
Mitel Corp.	143 600	6¼	stab.

Juniors / Mines et pétroles

Valeurs	Volume	Ferm.	Var.
Wrightbar	166 000	,30	+,02
Colersine	103 491	,37	−,04
KWG Inc.	100 000	3,55	−,10
Orex inc.	76 770	,18	−,01
Noveder Inc.	60 589	,55	+,05

TORONTO

Volume:	
Lundi	45 598 000
Vendredi	55 039 000

Faits saillants:

	Lundi	Vendredi
Actions trans.	1 032	1 034
Gains	382	421
Pertes	330	304
Inchangées	320	309
Hauts 93	54	52
Bas 93	7	7

Valeurs les plus actives

Valeurs	Volume	Ferm.	Var.
Intl Semi-Tech R.	1 311 125	9¼	+⅛
Rogers Comm. -B-	744 879	21¼	−¼
Intl Forest -A-	700 234	17½	+½
Laidlaw -B-	532 510	8¼	+⅛
Bq Tor-Dominion	487 462	20	+¼

Mines et pétroles

Valeurs	Volume	Ferm.	Var.
Morgan Hydro.	2 827 523	5¼	+¼
Placer Dome	873 320	28½	+½
Petrorep	861 669	1,95	+,05
Joutel Res.	633 850	,53	+,035
MinVen Gold	525 966	,44	−,01

NEW YORK

Volume:	
Lundi	191 341 300
Vendredi	194 790 720

Faits saillants:

	Lundi	Vendredi
Actions trans.	2 597	2 598
Gains	1 115	900
Pertes	763	991
Inchangées	719	707
Hauts 93	142	104
Bas 93	4	5

Valeurs les plus actives

Valeurs	Volume	Ferm.	Var.
Nat Med Enterp.	5 062 300	7½	−⅛
Merck & Co.	2 615 700	31⅞	−1
Tex Util.	2 509 700	49	−⅛
Chysler	1 667 500	43¼	−⅛
Telef Mex A.	1 665 000	53¼	−⅞

Indices Dow Jones:

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.	Var.
30 ind.	3641,19	3667,46	3621,63	3643,99	+3,36
20 Tr	1655,91	1667,67	1642,24	1651,21	−3,85
15 Sv P	253,89	256,26	253,30	255,21	+1,12
65 comp	1351,98	1362,14	1344,13	1352,42	+,60

NASDAQ

Volume:	
Lundi	225 071 600
Vendredi	247 335 000

Faits saillants:

	Lundi	Vendredi
Actions trans.	4 471	4 472
Gains	1 415	1 466
Pertes	1 314	1 285
Inchangées	1 742	1 721
Hauts 93	153	129
Bas 93	37	34

Indices NASDAQ

	Haut	! Bas	Ferm.	Var.
Composite.....	738,19	735,03	737,38	+3,31
Industrielles.	751,69	749,07	750,65	+2,97
Banques.....	675,26	673,55	675,20	+2,98
Assurances....	913,46	909,47	909,47	−2,72
Finances.....	887,05	884,50	886,24	+1,48
Transports....	695,67	692,24	694,49	+2,50
Services.pub..	1045,65	1026,68	1042,03	+16,01

Indices Standard & Poor's:

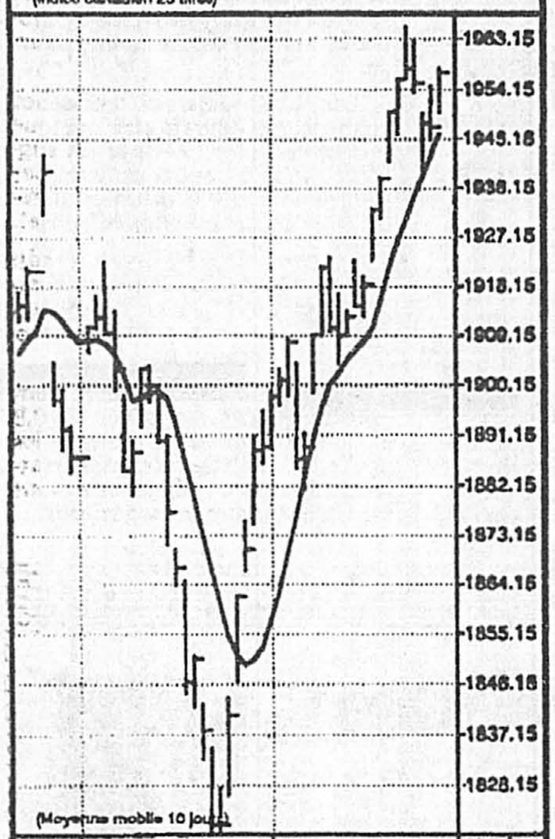
	Haut	! Bas	Ferm.	Var.
400 Industries	523,84	521,61	522,93	+1,07
20 Transports	408,35	405,58	406,25	−0,54
40 Serv.pub.	185,52	183,24	185,42	+2,08
40 Finances	47,02	46,77	46,88	+0,02
500 composé	462,58	460,28	461,90	+1,36

MONTRÉAL

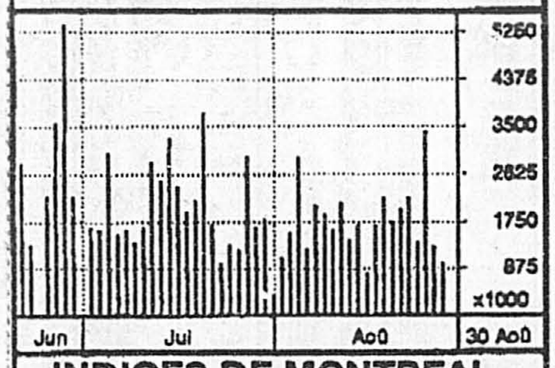
VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ

Haut: 1957.80
Fermeture: 1957.20
Bas: 1950.06

(Indice canadien 25 titres)



Volume quotidien des transactions sur XXM
938599



INDICES DE MONTRÉAL

	Ferm.	Var.
MARCHÉ CANADIEN (XXM)	1957.20	+9.91
MARCHÉ BANCAIRE (XCB)	2442.97	+2.11
HYDROCARBURES (XCO)	1633.82	+7.66
MINES/MÉTAUX (XCM)	2303.50	+20.71
PROD. FORESTIERS (XCF)	2585.69	+19.54
BIEN D'ÉQUIP. (XCI)	1506.62	+0.69
SERV. PUBLICS (XCU)	1921.21	-11.10

Source: Decision-Plus inc.

COMMENT LIRE LES CÔTES DE LA BOURSE

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique de noms de compagnies. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en cents sauf si la mention «$» apparaît.

Div (1) = Dividende par action sur une base annuelle.
C/B (1) = Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action.
Ventes = En unités sauf si la mention «h» (centaines) apparaît, pour les Bourses canadiennes. À la Bourse de New York et à l'AMEX, tous les montants sont exprimés en centaines sauf si la mention «z» (unités) apparaît.
Haut = Sommet atteint par le titre au cours de la période.
Bas = Plancher touché par le titre au cours de la période.
Ferm. = Cours à l'arrêt des transactions.
Ch = Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (lot régulier).

(1) Données disponibles pour les Bourses américaines seulement.

EXPLICATION DES CODES

BOURSES DE MONTRÉAL ET TORONTO

p ou o = Titre assujetti à une réglementation spéciale.
f = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z = Lot brisé.
Wt ou w = Bon de souscription (*Warrant*).
u = Unités de capital-actions.
pr = Action privilégiée

BOURSE DE VANCOUVER

q = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z = Lot brisé.
f = Entreprise commerciale ou industrielle.
y = Entreprise de ressources.

BOURSES DE NEW YORK ET AMEX

g = Dividende en dollars canadiens
e = Dividende extraordinaire.
t = Dividende en action.
c = Dividende spécial faisant suite à une liquidation.
a = Dividende annuel plus un dividende extraordinaire.
i = Paiement suspendu du dividende.
s = Après fractionnement d'actions.
x = Ex-dividende.
d = Nouveau bas de l'année.
u = Nouveau haut de l'année.
pf = Action privilégié
Wt = Bon de souscription.
v = Suspension des transactions.
vi = Situation de faillite.

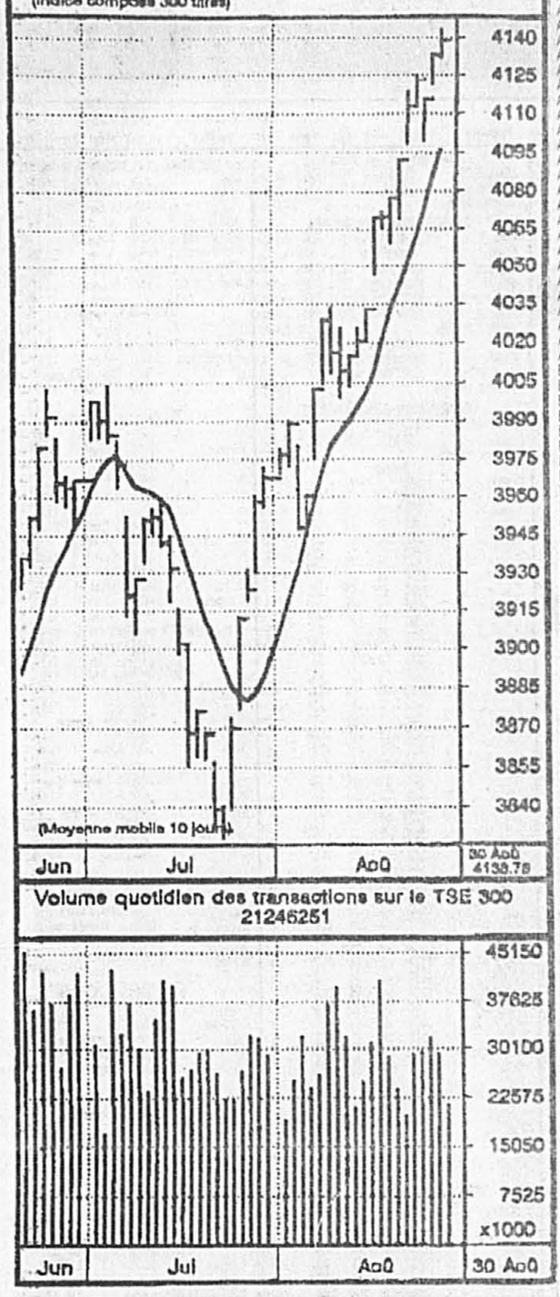
Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
A / B					
ACC.Tel	5900	$11⅛	10¾	10¾	— ⅜
ADS	3000	90	90	90	
iAur Res	7800	465	450	465	+ 10
Abti Prce	1600	$12¾	12¾	12¾	
Agnico E	44900	$16½	16⅛	16½	+ ¼
iAgritek	1000	$6⅞	6⅞	6⅞	— ⅛
Air Canda	55975	470	460	460	— 10
Alta.energ	9058	$21⅜	21¼	21½	+ ⅛
Alta E. Ir		(voir plus bas)			
Alcan Alu	15568	$27⅜	26⅞	27⅛	+ ½
Algo.A	217	280	280	280	
Allm.CT	2000	125	125	125	
Alliilx	1500	$7	6½	7	+ ¾
Am.Barric	4665	$34¼	33½	33⅞	+ ⅜
Amisco	5200	125	120	120	
Asbestos	200	$43½	43½	43½	
fAtco f	9000	$14¾	14¾	14¾	+ ¼
Audrey	8280	120	117	117	— 3
Ault	462	$16⅞	16⅞	16⅞	+ ⅛
Autostock	11450	400	380	380	
BC GAS	2500	$16⅛	16⅛	16⅛	— ⅛
BC Telec	6605	$22½	22⅛	22¼	— ⅜
BCE wt	22400	290	251	260	— 25
BCE Inc.	111705	$44½	43¾	43⅞	— ⅜
BCE Mbl	405	$39¾	39½	39½	+ ¼
BCE.F.sr2	20000	$27⅛	27⅛	27⅛	+1½
Bgr.pm.A	900	$12¾	12¾	12¾	— ⅛
fBM.TC.a	21600	$8½	8½	8½	
iBakertalc	1815	10	10	10	— 5
Bq.Laur	2200	$17½	17¾	17½	
Bq.Jau.sr6	100	$26¾	26¾	26¾	— ¼
Bq.Laur.wt	840	140	135	135	— 5
Baue Nat	63086	$10¼	10⅛	10¼	
Bq.na.sr10	750	$27	27	27	
Bq.na.sr11	3000	$26⅛	26	26⅛	
Bq.Nat.sr9	2125	$27¼	27¼	27¼	
Bq Royale	67824	$28⅛	27¾	28⅛	+ ⅛
Bq.Rv.srJ	1840	$27	26⅞	27	+ ¼
Bq.Rv.srK			(voir plus bas)		
BqRy 1.45	4850	$20¼	20⅛	20¼	
Bq.Ry.srF	700	$29	28⅞	29	+ ⅜
Bq.Ry.srG	16235	$28⅛	28⅛	28⅛	— ⅛
Bq.Ry.srH	1900	$29⅛	29⅛	29⅛	
Bq.Ry.srI		(voir plus bas)			
Bq. T—D	321059	$19⅞	19½	19⅞	+ ¼
B.Imp.sr10		(voir plus bas)			
B.Imp.sr11	200	$28½	28½	28½	+ ⅛
B.Imp.sr8	2000	$27⅜	27⅜	27⅜	
B.Imp.sr9	5400	$29¼	29	29	— ¼
B.Imp.sr6	3515	$27½	27⅜	27½	+ ⅛
Bq.C.Imp	6394	$32¾	32½	32⅝	— ⅛
Baue Mtl	29609	$26⅞	26⅝	26⅞	+ ⅛
BMO Sr4	500	$29	29	29	
BMO Sr1	2750	$30	29⅞	30	+ ⅛
BMO sr2		(voir plus bas)			
Bq.N.Ecos	124362	$26¼	26½	26½	— ¼
B NE sr4	2153	$27⅝	27⅜	27⅜	— ⅛
B NE Sr5	600	$29	29	29	— ⅛
Baton	1500	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
Bell.p.1.94	300	$27¼	27⅛	27⅛	+ ½
iBelmoral	16500	15	14	15	
Benvest	16100	320	315	320	+ 10
Bes'ar	2300	141	130	141	+ 1
Biochem	25700	$14	13⅞	14	
Biomira	500	$9¾	9¼	9¾	+ ⅛
Bionaire	17643	470	460	465	+ 10
Bocenor	300	195	195	195	
Bomb A	2800	$14⅛	14¾	14⅞	— ⅛
fBomb B	171291	$15	14¾	14⅞	— ⅛
Bomb.Sr1	4500	$26	25½	26	
Brascan.A	4178	$13⅛	12⅝	13⅛	+ ⅛
Bruncor	2300	$21¾	21⅜	21¾	+ ⅛
Brunswick	700	$8¼	8½	8¼	— ⅛
Beverly	91	1396	10½	10	— ⅛
BicCp s	72	17 102	30⅜	30⅛	30⅜+ ⅛
BlackD	40	15928	21½	20	21 + ¼
BtckHR	1.12	24 3503	40¼	39½	40⅛ — ¼
Boeing	1	9 4065	39¼	38⅞	39 + ⅛
BoiseC	.60	1544	21⅛	21⅛	21⅜+ ⅜
Borden	.60	8512	17¼	16⅞	16⅞— ⅛
BCbits	1.25e	11 48	20	19¼	20 +1
BostEd	1.70	13 726	u32	31¾	31¾— ⅛
Bowatr	.60	911	20½	20⅛	20¼+ ⅛
BrigSt	1.76	17 501	u80¾	80¼	80½
BrMvSq	2.88	13 10843	56½	55⅞	56⅛+ ⅛
BritAir	2.15r	11 244	53	52¾	52⅞— ⅛
BritGas	2.79e	35 113	50¼	50⅛	50⅛— ⅛
BritPt	1.94e	4384	58⅜	58⅛	58⅜— ⅛
BritTel	2.97e	17 1396	65⅛	65	65⅛— ⅛
BktyUG s	1.32	16 1226	27¼	27	27¼+ ¼
BwnSh		6	7⅞	7¾	7¾— ⅛
BrwnGp	1.60	19 92	32½	32⅜	32⅜— ⅛
BrwnFr	.68	21 2697	24	23½	23⅞+ ⅜
Brnwk	.44	114 1842	15¼	14¾	14⅞— ⅛
BrshWl	.20a	42 225	12	11⅜	11⅜+ ¼
Buckeye	2.60	12 251	u38	37½	37⅞+ ⅜
BunkrH	1.32	10	16⅛	16⅛	16⅛— ¼
BurtNth	1.20	14 1626	54⅛	53¾	54 — ⅛
BrlRsc	.55	22 2475	52¼	51¾	51¾— ⅜
BurnPP	1.40	39 189	19½	19⅜	19½
C / D					
CBI	.48	23 1304	29	28	28⅞+ ⅜
CBS	1	16 498	247	245⅜	245⅞— ½
CCX		6	9-16	9-16	9-16
CIGNA	3.04	20 3478	65½	65	65½+ 1⅛
CML Gp s	.08	22 1020	23⅜	23⅛	23⅜+ ⅛
CNA Fn		190	86⅞	86	86⅞— ⅜
CNAI	1.16a	101	u13	12¾	13 + ⅛
CPC	1.28	16 1184	45¼	44¾	45 + ⅛
CPI	.56	12 78	14⅜	14½	14⅜+ ⅛
CSX	1.52	19 754	79	78⅛	78⅜+ ⅜
Cabot	1.04	20 258	50¾	50	50 — ⅛
Caesar		13 1692	45⅜	44⅞	45 — ⅛
CalFedl s		527	12⅞	12⅜	12¾+ ⅜
Calmat	.40	64 108	17⅜	17¼	17¾+ ⅛
CmpR g		1252	15-16	13-16	⅞+1-16
CampSo	1	47 1102	39⅜	38¾	39¼+ ⅛
CdnPc g	.32	315	15⅞	15¾	15⅞
CapCits	.20	20 242	510	5047⅜	508¾+3¾
CapHld s	.73	13 2933	43½	42⅜	42⅝+ ⅜
Carmk n		20 3905	17⅜	16⅝	17 — ⅛
Carlisle s	.72	20 126	u34¼	33¾	33¾— ½
CarTec	2.40	14 117	51¼	50⅛	51 + ⅝
CashAm	.05	19 301	8¼	8	8¼+ ⅛
Catelus		239	7½	7¼	7¾— ⅛
Caterp	.60	68 1369	82½	81½	81¾— ⅜
CedrFr	1.85	17 147	30¼	29⅞	30⅛+ ½
CentEn	1.60	11 1351	18	17¾	17⅝
Centex	.20	18 1162	28½	28	28⅜+ ⅜
CenSoWs1	1.62	17 2466	33¼	32⅞	33 + ⅛
CenHud	2.06	12 81	35	34⅞	35
CntyTls	.31	21 x1062	29⅜	29	29⅜— ⅛
Chmoln	.20	620	33	32¾	32⅞+ ⅛
ChpStl	.20	35	9⅝	9⅝	9¾+ ⅛
Chase	1.20	59 8378	34¾	34¼	34¼— ¼
Chaus		150	140	3⅛	3
Chemed	2	19	89	31⅜	31 — ⅜
ChmBnk	1.32	9 6545	41	40¼	40¾— ¼
ChWste	.15i	19 580	9	8¾	8¾— ⅛
Chevrn	3.50	21 4295	92½	91¾	92⅛+ ⅛
ChkFull	.211	22 131	8	7⅞	8 + ⅛
ChrisCr	.60i	17 1047	39¾	39⅜	39⅝+ ⅜
Chrysir	.60	8 16675	43⅞	43½	43¾— ⅛
Chubb	1.72	12 3468	89⅞	88½	88⅜—1½
Cilcorp	2.46	17 16	42⅛	42	42 + ⅛
CinMil	.36	28 1600	22¼	21⅞	21⅞— ⅛
CineOd		337	2½	2⅜	2½
Circus s		31 5078	45	43⅜	44¼+1
Citicorp		14 6700	33¼	32⅞	32⅞— ⅜
ClarkE		117 1349	44¾	44	44½+ ¾
ClayIH s		22 1862	25⅞	25½	25⅜— ⅜
ClvCif	1.20a	33 102	29⅞	d29⅜	29¾
Clorox	1.80	17 704	52⅞	51⅞	52⅜+1
ClubMd	.20	13 68	28¼	28	28¼
Coachm	.20	8 382	12⅞	12½	12⅝
CocaCl	.68	27 6282	43½	42⅜	43½+ ¼
CocaCE	.05	934	15⅛	15	15¼+ ⅛
ColgPal	1.44	16 2801	51½	51	51¼+ ⅛
ColHlth	.68	425	9⅝	9¼	9¼
ColtHl	.72	184	7¼	7⅛	7⅛— ⅛
ColMu	.64	173	8⅝	8½	8½— ⅛
Comdis	.32	8 299	14⅜	14¼	14⅜— ⅛
Comerics	1.12	10 1665	29½	28⅞	28⅞
CmlTek	.68	16 46	20½	20	20½+ ⅛
CmMtl	.52	20 38	37¾	37½	37½
Comdre		251	3½	3⅜	3⅜— ⅛
CmwE	1.60	15 836	30½	29⅞	29⅞— ⅛
CPsyc	.18i	141 1629	13⅜	13	13¼— ⅛
Compaq		13 3263	53⅜	52¾	52¾+ ¼
CmpCre		222	¾	¾	¾—1-16
CmpAsc	.14	20 2125	30¼	29⅞	30¼+ ¼
CompSc		19 204	89¾	88¾	89¾+1
CmpTsk	.10	15 11	6¼	6¼	6¼
Comsat s	.74	25 1188	30½	30½	30½— ⅜
ConAgr	.62	15 3089	24½	23⅞	24¼— ¼
ConnNG	1.48	17 57	28⅞	28½	28⅞+ ⅛
ConrPr		2108	11¾	11	11¾— ¼
Conrail	1.30	15 1872	54⅛	53½	53⅞+ ¼
Conseco	.50	9 410	61	60¼	60¼— ⅛
ConEd	1.94	14 2089	36¾	36½	36½— ⅛
CnsFrt		779	14½	14¼	14⅜
ConsNG	1.92	24 568	55	54⅛	55 + ⅛
CntBk	.60	7 2009	25	24⅞	24⅞+ ⅜
CmlCp	1	1162	31½	31½	31⅞+ ¼
Convex		341	4½	4⅜	4⅜— ⅛
CoopCo		234	13-32	11-32	⅜
Cooper	1.32	19 780	52	51⅝	51¾+ ¼
Corein	.24	17 258	13	12⅝	13 + ⅝
CorningIn	.68	22 5614	31¾	31¼	31⅜— ⅛
CTF	.24	185	16¼	16¼	16¼+ ⅛
CntrMt	.48	32 909	8¼	8	8¼+ ⅛
Crane	.75	17 123	29½	29	29 — ⅜
CravRs		788	23½	23	23¼— ¼
CrmpKnl	.40	22 470	20⅞	20⅜	20⅝
CwnCork		18 4643	35⅛	34	34 —1⅛
CrysBd		32	2¼	2⅛	2⅛
CumEn	.20	12 376	8234	8214	8234+ ⅜
Curlnc	.96	3	13½	13½	13½
Cycare		30 54	7½	7¼	7⅜
Cyprus	.80a	8 1173	27⅜	27	27 — ⅜
OPLs	1.12	15 1546	21	20¾	20¾— ¼
OalSem		20 188	17⅛	17	17
DanaCp	1.60	34 183	54¾	54½	54½+ ⅛
Danher	.12	27 58	35⅞	35⅝	35⅝— ⅛
DataGn		196	9⅛	9	9⅛
Datapt		376	6⅜	6⅛	6⅛— ⅛
DaytHd	1.60	14 2061	67⅜	66¾	66¾— ½
DeSoto		66	8	7⅜	8 + ⅝
DeanFd	.64	16 110	27⅞	27⅜	27¾
Deere	2.06	53 2736	74¼	73⅝	74 + ⅜
DelmPL	1.54	15 456	25	24⅜	25 + ⅛
DeltaAir	.20	2868	55⅛	53½	53½—1
Deltona		65	2¼	2⅛	2⅛— ⅛
Deluxe	1.44	19 1062	36⅞	36⅜	36⅝— ⅛
DetEd	2.06	10 3529	35⅞	35½	35¾+ ⅜
Dexter	.88	23 498	21¼	21⅛	21¼
DiagPd	.40	15 156	20¼	19⅞	20 — ⅛
DialCp	1.12	45 623	40¼	39⅞	40⅛
DiaSO	.57e	19 139	6¾	6⅝	6⅝
DianaCp		11 610	6⅛	5⅝	6⅛+ ⅞
Diebold s	1.20	25 535	57⅞	57⅜	57¾— ⅛
DigitCm		8	13⅞	13¾	13⅞+ ⅛
Digital		5223	41½	41	41½+ ⅜
Disney	.25	23 13708	40¾	39½	39⅝— ⅛
DomRes	2.46	16 1474	u47⅛	47⅛	47⅜+ ⅛
Domtar		33	5⅛	5⅛	5⅛
Donaldsn	.44	21 26	39¼	38⅝	39¼+ ¾
Donlev	.56	27 1674	30¼	30⅛	30½+ ⅛
Dover	.92	21 191	u52¾	52	52¾+ ⅜
DowCh	2.60	38 3210	60⅛	59	59 —1⅛
DowJns	.80	26 1704	32⅛	31½	31⅝— ⅜
Dravo		20 605	10⅜	9⅞	10⅜— ⅛
Dressr	.60	41 2658	23	22⅝	22¾— ⅛
Drevfus	.76	16 471	42	41⅞	42 + ⅛
DuPont	1.76	20 4694	48⅝	48	48¼
DunBrd	2.44	19 1207	62⅜	62	62⅜
Duq pfA2.10		s200	31	30½	30½
Duracel	.64	29 x2049	32⅛	31⅜	31¾+ ½
Dycom		152	23¼	23⅛	23⅛
DynAm	.20	19 10	15¾	15¾	15¾— ⅛
E / F					
EGG	.52	13 305	19⅞	19⅝	19⅞+ ⅛
EMCs		53 1426	33⅞	33⅜	33¾
ESyst	1.10	13 569	47½	47	47¼— ½
EastEn	1.40	23 1316	26⅝	26⅜	26⅝+ ⅜
EKodak	2	20 12292	61¾	61	61 — ⅜
Eaton s		20 1528	u49⅞	48½	49¾+1⅜
Echiln	.70	19 960	28⅛	27½	27⅞— ⅜
EDO	.28	10 95	5	5	5 + ⅛
Edward	.60	11 x279	27¾	27	27¼
Elcor		12 947	23⅛	22⅝	23⅛+ ¾
ElecAs		74	1¼	1¼	1¼+ ⅛
Elsclnt		18 1690	5⅛	4⅞	5⅛+ ⅛
EmrsEl	1.44	20 1809	60⅞	60⅛	60¾+ ¼
EmRad		366	¾	11-16	11-16—1-16
Endesa	1.10e	12 1627	u41⅜	40⅜	41¼+1⅛
EnglCp s	.60	28 203	41⅛	40⅞	41
EnisBu	.56	13 142	15⅞	15½	15¾
Ensrch	.20	41 2352	u22⅜	21¾	22⅜+ ⅝
Entergy	1.60	15 1318	u39¼	38⅞	39¼+ ⅜
Entera		25 826	23¾	23¼	23⅜— ⅛
Equifx	.56	21 183	24	23¾	23⅞
Estrine		12 57	8¼	8⅛	8⅛
Ethyl	.60	7 1429	18⅜	18⅛	18⅜
Excelsr	1.39e	15	18⅛	18¼	18¼
Exxon	2.80	17 5718	65¾	65⅜	65¼— ⅛
FMC		17 196	49⅜	49¼	49⅜+ ¼
FPL Gp	2.48	15 4357	39¼	38⅞	39¼+ ⅛
FairCp		44	3⅞	3½	3⅞+ ⅛
FamDlr	.30	17 826	19⅛	18⅞	19⅛+ ⅛
Fanstel	.40a	14 31	7½	7⅜	7½
Farah		3846	9⅜	7⅞	8⅛+ ½
Feders		1402	5⅜	4⅞	5⅜+ ½
FedExp		30 964	59⅞	59½	59¾
FdHmLn	.88	15 1914	53⅜	52¾	53⅛+ ⅛
FedMog	.48	46 1142	u25½	24⅞	25¼+ ⅛
FedNM	1.84	12 8483	79⅜	78½	78¾
FedRity	1.54	55 497	27⅜	26⅞	27⅜+ ⅜
Ferro	.54	18 356	34	33½	34 — ⅛
Fidcrst		11 810	23⅞	23⅜	23¾+ ½
Filtrtk	.26	28 125	9½	9¼	9½+ ⅛
FBosIF	.90	136	9⅜	9¼	9⅜
FBosSt	1.05	174	10¾	10⅝	10⅝
FstChic	1.20	x1309	45¼	44¾	45 + ⅛
Fintste	1.60	13 1422	61½	60¾	61¾+ ⅛
FstUC	1.60	10 4191	45⅛	44¼	44½— ⅜
Firstar s	1.04	12 239	34⅛	33⅜	33¾+ ⅛
FleetEn s	.50	18 2391	22¾	22⅜	22⅝— ⅛
FlghtSf	.36	15 100	34⅜	34¼	34⅜
Flower	.76	18 731	19¼	19	19⅛+ ⅛
Fluor	.48	25 1320	45¼	44⅝	44¾— ¼
FordM	1.60	301 8877	52⅛	50⅞	51¼— ⅛
FtDear	1.24	47	17⅛	17	17⅛+ ⅛
FostWh	.66	24 455	33½	33⅛	33½+ ¼
France	.04e	1393	13¼	13	13⅛
FrstMc	1.25	189 1282	19¼	18¾	18⅞— ⅛
FMRP	2.40e	1047	19¼	19	19 — ⅛
FundAm	10	54	89	88¼	89 — ⅛
Hubbard	1700	200	200	200	
H Bay Co	1500	$36½	36¼	36⅛	
Hydrocrat	5000	64	64	64	+ 4
I / J					
IFL Cda	100	$78	78	78	— 4
IPL Inc	600	$6¼	6¼	6¼	— ⅛
Ideal Mtl	13500	185	155	155	— 10
Imasco.ltd	1308	$37⅛	37	37⅛	+ ⅛
iImmedia	1100	320	320	320	+ 5
Imper.Oil	4093	$50	49½	49⅞	+ ⅜
fImpr.Qbr	1785	$26	25¾	26	+ ¼
Inco Ltd	8500	$27⅛	27⅜	27⅜	+ ⅛
IBM	287	$58¼	58¼	58¼	+ 1
Interprov	56350	$29⅜	28¾	28⅞	— ⅛
Inverness	500	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
fIvaco A	100	$5	5	5	
Ivaco.sr2	600	$16	16	16	
Ivaco.sr3	200	$16¾	16¾	16¾	— ¼
Jannock	1300	$16⅛	16	16⅛	+ ⅛
fJean.Cl.A	16340	$13¾	13⅜	13⅜	— ⅜
Jordan.A	1000	$10¾	10¾	10¾	— ⅛
fJmy End	1000	365	360	365	+ 20
K / L					
Kaufel.B	1300	$8	8	8	— ⅛
iKnowHse	10000	221	22⅛	221	
fLGS Inc.	7500	200	200	200	
LSI Log	1200	270	268	268	+ 1
Labatt.lr			(voir plus bas)		
Labatt	714	$22¼	22⅛	22⅛	
Lac Min	9402	$12⅜	12⅛	12¼	+ ¼
LfrgCan.o	z13	$23½	23½	23½	
LafargeCo	z22	$23½	23½	23½	
Laidlaw A	150	$8⅞	8⅞	8⅞	+ ⅛
fLaidlw B	4550	$9	8⅞	8⅞	
LKwood.u			(voir plus bas)		
Lap Ver	700	280	280	280	
fLMGL A	1009	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ⅛
Leader f	1000	230	225	225	— 15
fLeroux B	10400	395	385	395	+ 5
Leroux wt	42950	150	145	150	+ 5
LBL Inc	3000	66	66	66	+ 6
Loblaw		z25	$23	23	
Loewen		500	$29	29	+ ⅜
Londn.Ins.	4034	$24½	24¼	24½	
Londn.Sr A	1060	$19⅜	19⅜	19⅜	+ ⅛
Londn7.25	1000	$26	26	26	
fLynx.B	2260	$10¼	10¼	10¼	— ⅛
M / N					
M Corp	2800	$6	5⅞	5⅞	— ⅛
Maax	6325	$10⅛	10⅛	10⅛	
Maax.wt	300	450	450	450	— 20
McM Bld	16594	$23½	23	23⅜	+ ¼
McMil ir			(voir plus bas)		
Maclean	100	$11¼	11¼	11¾	+ ⅛
Macyro	2000	60	60	60	
fMalette	500	$10⅛	10⅛	10⅛	— ⅛
Maple leaf	1000	$13½	13⅜	13⅜	
Marconi C	2700	$15½	15½	15½	
fMarit Tel	7253	$22	21⅞	21⅞	— ⅛
Markbrgh	1000	340	340	340	
Mazarin	30200	166	161	161	— 5
Metall	715	$11⅜	11⅛	11⅜	
Methanex	17300	$10⅝	10⅜	10⅝	+ ⅛
fMetroR A	11350	$10½	10½	10½	
M.Tempus	11800	410	395	405	
Mdlnd.wal	144400	$10⅞	10½	10⅞	+ ⅜
Mitel.Corp	143660	$8⅜	8	8⅛	
fMolson A	32089	$26⅛	26	26	+ ¼
iMonter.A	z400	32	32	32	
Moore	4250	$24½	24¼	24½	+ ⅛
Morgn Hy	136300	$5¾	5⅝	5¾	+ ⅛
Nation.sea	1000	125	125	125	
NfldL 7.25	z50	$9½	9½	9½	
Noram.w	z25	32	32	32	
Nor.Forst	25900	$11⅝	11⅜	11⅜	
Noranda	2926	$22½	22⅜	22½	
Norand.6	1100	$23⅛	23	23	— ⅛
Noran.7.75	500	$24	24	24	
Norcen	14075	$22¼	22	22⅛	+ ⅜
Nor.can.O	z20	$16⅞	16⅞	16⅞	
Nor Tel	36475	$35⅛	34¼	35	+ ⅝
Northgate	3000	150	145	150	— 5
Nova Albt	62195	$8⅞	8¾	8¾	— ⅛
N.S.Power	26025	$12¼	12⅛	12⅜	— ⅜
iNovic	2000	400	400	400	+ 10
NovicSrA	100	$5½	5½	5½	— ¼
Numac	1000	$9	9	9	+ ⅛
O / P					
fOcel.En.b	2950	$14⅛	14	14⅛	
Oico.A	z300	66	66	66	
Ondaatje	400	225	225	225	+ 10
fOnexCorp	400	$13⅛	13	13	— ⅛
fOsha A	800	$23¾	23½	23¾	+ 1
Pacif.For	2250

TORONTO

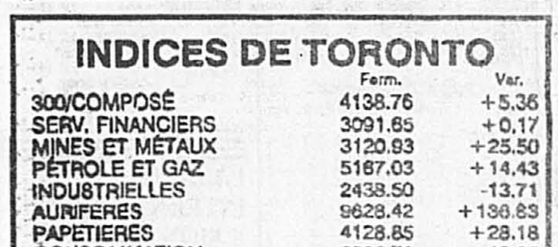
VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ

Haut: 4142.61
Fermeture: 4138.76
Bas: 4132.41

(indice composé 300 titres)



Volume quotidien des transactions sur le TSE 300
21246251



INDICES DE TORONTO

	Ferm.	Var.
300/COMPOSÉ	4138.76	+5.36
SERV. FINANCIERS	3091.65	+0.17
MINES ET MÉTAUX	3120.93	+25.50
PÉTROLE ET GAZ	5167.03	+14.43
INDUSTRIELLES	2438.50	-13.71
AURIFERES	9628.42	+136.83
PAPETIERES	4128.85	+28.18
CONSOMMATION	6528.78	-10.82
IMMOBILIER	2787.01	-53.71
TRANSPORT	3875.55	+49.69
PIPELINES	4111.88	+4.53
SERV. PUBLICS	3316.91	-32.79
COMMUNICATIONS	7993.88	-5.57
DÉTAIL	4268.13	-3.46
GESTION	4663.69	+38.41

INDICE TSE 35

HAUT	206.79
FERMETURE	206.48 (+0.24)
BAS	205.80
VOLUME	7512300

Source: Decision-Plus Inc.

A / B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
ACC Tel	7600	$11⅛	10½	10¾	— ½
AGFM B f	15550	$14½	14	14½	+ ½
Aber Res o	5600	355	345	350	— 5
Abti Prce	35758	$12⅞	12¾	12¾	
Acadia M o	5000	20	20	20	
Accord Fin	1000	296	296	296	— 4
Acugroh A o	143600	160	120	150	—10
Acklands	3775	$11½	11¼	11⅜	— 1/8
Adex mng o	8500	37	35	37	
Adv Grvs o	23200	480	450	450	—25
Agnico E	72040	$16¾	16¼	16⅝	+ 3/8
Agra Ind A	500	$9	9	9	+ 1/8
Agra B f	6500	$9	9	9	
Ainsworth	47100	$11⅞	11¼	11⅞	+ 3/8
Air Canada	25650	470	460	460	—15
Akita A f o	19843	460	450	450	
Akita B o	250	440	440	440	
Alt Energy	40685	$21¾	21½	21¾	+ 3/8
Al Enr 775	1094	$28¾	28½	28¾	+ ¾
Alt Enr r	see below				
Alta Nat	7800	$16⅞	16¾	16¾	
Alcan	59180	$27½	26⅞	27½	+ ½
Alcan C p	3100	$22½	22⅜	22½	+ 1/8
Alcan E p	1500	$18½	18½	18½	
Algo Gr A f	300	300	300	300	+ 5
Algo Cent	400	$11½	11⅛	11½	+ ½
Algo fin a	2648	$10¾	10½	10¾	
Allelix Bio	3700	$7⅛	6½	6½	+ 3/8
Alliance co	14150	$12⅞	12½	12½	— 3/8

C / D

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
CAE	406310	$5¾	5⅛	5¾	
CCL A	800	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
CCL B f	3840	$10⅜	10⅛	10¼	
CFCF f	21640	$13¼	13⅛	13⅜	— ¼
CGC Inc	5700	$8¼	8¼	8¼	
CML Ind o	2300	96	96	96	
CMP oil G	see below				
CS Res	17453	$3¾	8½	8⅜	— 1/8
CS Res w	13343	349	330	330	— 5
CSA A f	250	56½	8½	8½	+ ⅛
CT Financl	275	$17	17	17	
CtFin 4	5730	$27	26⅛	27	+ ¼
Cabre	3043	$16¾	16⅛	16¼	— 1/8
Caledon o	3000	90	85	90	
CalNet	29000	$18½	18	18¼	+ 3/8
Cambior	231193	$18	17⅜	18	+ 1/8
Cambior w	16000	$7⅜	7¼	7⅜	+ 1/8
Cambridg	1375	$15⅛	15	15	+ 1/8
Cambt 7.5 d	see below				
Cameco Inc	109700	$7	6⅞	7	+ 1/8
Camdev	257	$5¾	5¾	5¾	
Cameco	5850	$23⅞	23⅛	23⅞	+ ¼
Camo Res	189200	120	113	114	
Can Banc	89500	$5¾	5⅛	5¾	+ 1/8
Ca ban Eqt	44900	$11	10¾	11	+ ¼
Can Malt	300	$14½	14½	14½	— 1/8
CS Pete f	200	$7	7	7	— 1/8
C Trust un	see below				
C Trsco I	500	$21¾	21¾	21¾	
C Trsco B	1500	$21	20¾	21	+ 1/8
C Trsco C	600	$17½	17½	17½	
C Iungsten	4449	140	135	135	— 7
Cdn crew o	2500	290	280	290	— 5
Cdn En Ao	126000	255	235	255	+20
C frobisnr	o40460	280	265	270	— 5
CG Invest	4200	$30⅛	30⅛	30⅛	— 3/8
Cl Bk Corn	226628	$32⅛	32½	32⅜	— 1/8
CIBC 5 p	2100	22	21⅞	22	
CIBC 4 p	300	$88½	88½	88½	
CIBC 6 p	4050	$27½	27¼	27⅜	+ ¼
CIBC 8 p	2120	$27⅜	27⅜	27⅜	
CIBC 9 p	3900	$29⅛	29	29	— 1/8
CIBC 11 p	1000	$28½	28	28½	+ 1/8
CIBC 13 p	10900	$27¼	26⅞	27	— ¼
Cdn Jorex	978	255	250	255	+ 5
CMagl A	Of 1061	46	46	46	— 4
C Marconi	700	$15½	15½	15½	
Cdn Nat Res	178931	$24	23⅛	24	
C Newscop o	7000	$5⅜	5½	5½	
C Nth Star	500	$5⅜	5⅛	5⅜	— 1/8
C Occidntal	6300	$27¾	27⅜	27½	+ ¼
CP Forest	18000	$18½	18¼	18¼	— ¼
CP Ltd	251475	$21	20¾	21	+ 1/8
CP Deb	see below				
C Pioneer	15600	$5¾	5½	5½	— 1/8
Cdn Roxy	2100	495	460	495	✓40
Cdn Tire	1125	$17¼	17	17	
CTire A f	61604	$16½	16⅜	16½	
CUtil A f	30405	$24¼	24½	24⅜	+ 1/8
C Util B	5500	$24¾	24¼	24½	+ ¼
CUtil 2nd I	500	$27¼	27¼	27¼	+ ⅜
CUtil 2nd K	100	$25¼	25¼	25¼	
CUtil 2nd N	500	$25⅛	25⅛	25⅛	
Cdn Wn Bk	500	55⅝	5⅛	5⅜	+ 1/8
Cantor	40632	$36½	36¼	36¼	+ ¼
Cantor pr	500	$25¾	25⅜	25¾	+ ⅜
Cangene	1900	265	260	265	+ 5
Canhorn o	32200	110	95	108	+20
Canlan Inv	4000	395	390	395	+15
Canstar S	800	$16¼	16¼	16¼	
Canwest G f	100	$21¼	21¼	21¼	— ½
Canwest w	750	$8¼	8¼	8¼	— ⅜
Capilano o	3627	380	375	375	+ 5
Cara	5590	460	455	455	
Cara A f	18214	440	435	440	+ 5
Carena	1000	110	110	110	
Cascades I	40500	$5¼	5¼	5¼	
Cascad deb	see below				
Casc paper	16000	$6½	6⅜	6⅜	+ 1/8
Cathedri o	29300	124	117	117	— 9
Celanese	4761	556	55½	55½	
Cntra G 270	z108	$44½	40	40	
Cntrl Cap	2234	19	19	19	— 1
CFund A f	2500	$6¾	6½	6⅝	+ 1/8
Chai na ta	19154	$7⅛	6⅞	6⅞	— 1/8
Chalengr	5760	$5¼	5⅛	5⅛	
Chancir E o	130883	350	340	340	— 5
Chase Res o	24300	425	410	425	+15
Chateau A f	100	$14⅛	14⅛	14⅛	— 1/8
Chauvco	13750	$16⅜	16	16⅜	+ 1/8
Cheni Gld o	1000	65	65	65	+ 7
Chief Int I	5550	$24¼	24⅛	24¼	
Chrysler	2300	$57¼	57	57¼	+ ¾
CHUM	215	$23	23	23	
Cimaron o	500	$8⅜	8¼	8¼	— ¼
Cineplex	27650	335	315	330	
Cinram	27400	$14⅜	13	13	— 2
Circo Crft	400	$6½	6½	6½	+ 1/8
Clairvest	500	$6¼	6¼	6¼	— 1/8
Clairvest w	4000	145	145	145	
Cliff o	304900	35	33	34	
CoEnerco	37200	$14½	14	14¼	+ ⅛
Co Steel f	5900	$25⅜	25¼	25¼	
Cobi Food	17000	25	21	25	+ 4
CocaCBev	4980	460	440	440	—10
Cogas enrg o	18700	435	425	435	+ 5
Cogco cble f	7500	$10⅞	10¾	10⅞	+ 1/8
Coho Res	1200	230	220	230	+ 5
Comaplex	300	360	360	360	+70
Cominco L	10989	$16¼	16	16¼	
Comnco A p	100	$26½	26½	26½	
Cmco fert	8500	$15¾	15⅜	15⅝	+ 1/8
Comnco R	4100	220	217	217	— 3
Comnco w	5000	20	20	20	— 2
Computlog	71600	315	300	310	+ 5
Com brkrs	100	$6½	6½	6½	
Comstate o	30300	140	125	130	— 5
Coniagas o	2100	75	75	75	
CC Expr f	z1047	73	73	73	
C Carma A	6021	290	280	280	—10
C Enfield	560	22½	22½	22½	+1½
C Enfield 1	1600	100	100	100	—25
C Eurocan	2000	170	165	165	—20
C HCI B	625	125	125	125	+15
C Nevada o	84571	250	234	250	+26
Con Prof o	12700	48	45	45	
C Ramrod o	14500	405	395	400	— 5
Consoltex f	800	$7	7	7	— 1/8
Con Gas	6400	$17⅞	17⅞	17⅞	— ¼
Con Pkg	15750	195	190	195	+ 5
CTL Bank	2700	195	191	191	— 4
Conwst B f	22978	$25½	25¼	25¼	— ⅛
Corby	778	$51½	51½	51½	
Corel	302529	$39¼	37¼	39⅛	+2⅜
Crner Bay o	2100	50	50	50	
Corncopa o	24000	260	250	260	
Corp Food	1100	$15¾	15⅜	15⅝	+ 1/8
Coscan D	700	170	170	170	+10
Cott	12227	$38½	37½	38¼	— ¾
Counsel	10400	285	275	285	— 5
Counsel III	2000	425	425	425	
Crestbrk	2900	$14⅞	14¼	14¼	
Crwn But o	6500	$6⅞	6¾	6¾	+ 1/8
CLife I A	8800	$23⅜	23⅛	23⅜	
Crownx	1616	$7⅞	7¾	7⅞	+ 1/8
Crownx A	f40521	400	385	400	+10
Crownx 1 o	400	$22½	22½	22½	+ ¼
Crnx c II o	3600	$15⅛	15¼	15⅜	+ 1/8
Crownx B w	2000	$15¼	15¼	15¼	+ ¼
Cube Enr	700	$10½	10½	10½	
Cumulus o	21500	9½	9½	9½	+ ½
Curagh I f	25500	33	29	29	— 4
Czar Res	206871	237	230	235	+ 2
Czar A w	15000	72	70	72	
DMR A f	35600	$6⅜	6⅜	6⅜	
DMR w	54000	110	104	110	+ 6
DY 4 syst	8200	$25	24¼	24¾	— ¼
Dalmrvs	100	270	270	270	— 5
Davidson o	10590	120	110	110	—10
Davis B f	4000	225	210	210	—15
Davton o	17900	350	345	345	— 5
Deak Res o	186980	25	23	25	
Deiour o	38000	20½	20½	20½	+ ½
Delrina C o	21375	$14	13¾	14	
Denison A	p19400	27	26½	27	+ 3
Denison B	120461	25	25	25	+ 2
Denison B	p 4200	395	375	375	—15
Deprenvl A	54830	410	375	380	+10
Deprgn A w	2600	100	100	100	+20
Deprenvl R	4700	355	340	340	—10
Derlan	8700	495	480	495	+ 5
Derlan A	82600	$9¼	8¼	8¾	— ½
Devalcon	6000	83	82	82	— 1
Devran P o	48134	158	150	150	— 5
Devtek f	100	235	235	235	+ 5
Devtek mv	2000	230	230	230	
Dia Met o	4640	$47¼	46½	47	— ¾
Dicknsn A f	300	$6¼	6¼	6¼	— ¼
Dion Ent o	9050	$6⅜	6½	6⅜	
Discov W	22350	$6⅜	6¼	6¼	
Dofasco	53788	$17⅜	16⅞	16⅞	— ¼
Dolasco 260	5605	$30⅜	30¼	30¼	— ⅛
Dolasco w	8000	60	55	55	— 5
Doman A	24114	$15⅞	15⅝	15⅞	+ ⅜
Doman B f	121627	$15½	15⅜	15⅜	+ ¼
Doman 2 p	3570	$50½	50	50½	+1⅜
D Expl of	35500	17½	16	17	
D Textile	16590	$11½	11¼	11⅜	— 1/8
Domtar	68794	$6⅞	6¾	6⅞	
Domtar db	see below				
Donh A w	2550	$5⅜	5⅛	5¼	
Dorel A	800	$12	12	12	— ⅜
Dorset E o	58700	$16¾	16½	16⅝	+ 1/8
Dundee A f	15017	$8½	8¼	8⅛	— 1/8
Dunde Pal o	19000	20	20	20	
Duoont A	400	$45	45	45	— ¾
Durkin H o	29000	150	147	150	
Dusa phm o	109	$7⅛	7⅛	7⅛	+ 1/8
Dvlex A f	82150	168	166	166	— 1
Dyncare B f	900	450	450	450	

E / F

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
E-L Fin	3200	$62½	62½	62½	
Eagle P	1900	$10¾	10¾	10¾	— ¼
Echo Bay	93200	$16	15⅜	15¾	+ ½
Eco Corp	145000	57	47	55	+11
Eden Roc o	13500	310	300	300	—20
Edper A f	5850	370	360	360	+15
Ego Res o	8000	57	57	57	— 3
ELAN Eng	47300	$15⅜	14⅞	15⅜	+ 1
ELAN a w	1500	$6⅜	6⅛	6⅜	+ ⅜
Elcthorm X	205	$7½	7½	7½	— ¼
Emco	5100	$9⅛	8⅞	9⅛	+ 1/8
Empire A f	508	$14	13¾	14	+ 1/8
Empire 2 p	200	$18	18	18	— 2
Empire 3 p	10000	$25⅜	25⅜	25⅜	
Empire 4 p	15700	$27	26⅞	27	+ 1/8
Emtech o	80650	152	140	140	—10
Encal Eng	139850	$7	6¾	6⅞	+ 1/8
Enrgls FG	usee below				
Ennistel A f	5000	55	55	55	+15
Enserv C	1200	$16	15½	15½	— ½
Ensign res	22000	$8⅛	8	8⅛	+ 1/8
Env Tec lo	66850	48	44	44	— 1
Equinox o	26950	350	330	335	+10
Equisure o	500	145	145	145	
Equity Res	60300	100	95	95	— 5
Equity Svr	A37700	111	110	110	— 1
Etac Sals	4056	$5¼	5	5	— ¼
Euro Nev	4863	$34¼	34⅛	34¾	+ ¼
Exall o	500	175	175	175	— 5
Excel o	7129	$9⅞	9½	9½	— ⅛
Exco Tec	5000	$11⅞	11¾	11⅞	+ 1/8
FCA Intl	7700	380	365	370	+10
FCMI A of	z30	185	185	185	
FCMI B o	z10	175	175	175	
FPL Ltd	994	365	355	355	
FT Capital	z1	15	15	15	
FT Cap lp	5000	30	30	30	
Fahnstk A f	8900	$9½	9¼	9½	+ ¼
Fairfax f	2900	$41	41	41	+ ½
Fairfield o	1000	245	245	245	
Fair West	10000	55	55	55	
Faradv R	2100	$10¾	10½	10½	— ¼
Fed Ind A	1338	$7⅜	7⅜	7⅜	— 1/8
Fed Ind C	500	$19¾	19¾	19¾	— ¼
Finning L	54922	$18⅞	18½	18¾	+ ¼
F Austria	10137	$12⅛	12	12	
F Austrl w	1900	105	105	105	+ 3
Fb Sh Eq	1100	$28⅞	28⅞	28⅞	+ ⅜
F Marth A f	31200	$14⅞	14¾	14⅞	
F Mar	2000	220	220	220	
F Mrcntl u	see below				
Ftservice f	6000	$5⅛	490	4	—10
Fleet Aero	10000	57	56	57	+ 1
Flet CCan	A25185	$19¼	18⅞	19¼	+ ¼
Flet cCan	r see below				
FCC a w	1027250	$6	5½	5⅞	+ ⅜
Flet Cl B	2500	$27	26¾	27	+ ⅛
Flet CFin B	440	$25½	25¼	25½	+ ⅜
Flet C Ltd	1000	250	250	250	+ 5
Ford Cnda	270	$124	124	124	
Forsyth J	5000	480	460	465	
F Knox o	12000	78	73	78	+ 2
Fortis Inc	3572	$26⅛	26¼	26⅜	+ ⅛
Forzani A	6700	$6	5⅞	6	+ ⅛
Fossil oil	938	300	300	300	
FSesn Hl f	1050	$18¼	18⅛	18¼	
Franco	87135	$75	72¼	74⅛	+1⅝
Freewest o	20500	325	315	315	—10
Future	5900	$10⅞	10¾	10¾	

G / H

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Gallaco	45900	210	168	210	+21
Gandalf	100	370	370	370	— 5
Gardiner	14100	$9⅛	8⅞	9⅛	
Gaz Mtro	usee below				
Geac Comp	10900	$12⅛	12⅜	12⅜	— 3/8
Geddes o	7000	88	85	85	— 5
Gendis A	1050	$18½	18½	18½	+ ¼
GMC	552	$62½	62⅜	62⅜	+ ½
Gennum	200	$15	15	15	
Gentra Inc	94859	27	23	25	— 2
Gentra G	6770	455	455	455	+ 5
Gentra J	10600	460	455	460	+10
Gentra M	600	450	450	450	
Gentra Q	8000	320	320	320	+ 5
Germany u	see below				
Gesco Ind	1500	190	190	190	+10
Giant Bay o	104100	33	29	33	+ 2
Gibraltar	1200	55	490	5	+10
Glamis	18800	$8⅞	8½	8½	
Glentel	31694	$5⅞	5⅛	5⅝	+ ½
Global Gov	4672	$9⅜	9⅜	9⅜	+ 1/8
Globl stone	55250	445	430	430	—15
Glo stone w	56450	180	168	174	— 1
Glyko bio o	1100	295	295	295	
Goldcorp f	8600	$8	7¾	8	
Gld Knight o	5700	$12	12	12	+ ⅛
Gldn Rul o	1400	165	160	165	— 5
G Star o	16500	$15⅞	14¾	15⅛	+ ⅛
Goldex o	1200	470	465	465	— 5
Gldfarb A f	3700	$14¼	14	14	— ½
Goldfarb p	4500	$15¼	15¼	15¼	
Goldpost o	30036	10½	8	8	— 2
Goldstak o	1300	19	18	18	— 2
Granduc	1578	105	96	105	+ 5
Granges	2200	360	350	360	
GraphM o	122500	16	14½	14½	— 1
GL Mart o	35000	120	115	120	
GL Power	500	$16¼	16¼	16¼	
Gl W Lifeco	64950	$19	18¼	18¾	— ⅜
Gt w lifeco a	5800	$26⅛	26½	26⅜	+ ⅛
G w lifeco	b22410	$26⅜	26⅜	26½	— ⅛
Grn Forst f	17400	$7¼	7⅛	7¼	
Grnstne o	8800	260	240	260	
Greyhnd	3325	$20½	20⅛	20½	+ ½
Gulf Res	11439	$5⅝	5	5⅛	+ 1/8
Gulf R lp	214350	350	340	350	
Gulfstrm o	55535	100	97	97	+ 1
Haley	1000	175	175	175	+ 8
Halton R	10788	230	230	230	
Harbour o	110100	145	130	135	+10
Harris A f	6700	$8⅞	8⅞	8⅞	— ⅛
Harris B	10100	$8¾	8¾	8¾	— ⅛
Harrows A	497149	12½	11	12	— ½
Harrows r	2408537	1½	1	1	— ½
Hawker	z8	$25½	25½	25½	
Hawker pr	z10	579	79	79	
Haves D	1800	$17	16⅝	16⅜	+ ⅛
Hcare bio	r see below				
Hees Intl	66620	$13⅛	12⅞	13	— ⅛
Hees E p	3900	$10½	10¼	10½	+ ¼
Helix	1055	90	90	90	
Hemlo Gld	67825	$14⅛	13⅞	14	+ ⅛
Hmeosol	8800	$7	7	7	
High Rivr	o58540	205	195	200	
Highrdg	4500	56½	6½	6½	+ ⅛
Hilcrest o	3105	$7⅜	7⅜	7⅜	— ⅛
Hillsboro	71767	165	160	160	—10
Hollingr I	90750	$14½	13¾	14⅛	+ ⅜
Holingr w	21741	345	320	345	+25
Home Oil	19532	$22⅞	22½	22⅝	+ ⅛
Home pro o	14300	205	205	205	
Homestke	1611	$25½	25	25½	+ ½
Horsham f	5850	$16⅜	16⅜	16⅜	+ ¼
H Bay Co	20299	$36½	36⅛	36⅛	— ⅜
HBay Co r	see below				
Humblrd	7600	$23⅛	22½	22½	— ⅝
Hv Zeis	20300	415	380	395	+30
Hval Ph o	20600	$5⅞	5½	5⅝	+ ¼
Hval w o	13000	45	40	45	
Hvcroft o	22200	390	380	390	+10

I / J

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
IBL Eqt	27200	225	221	225	
ID Bio f	26100	$9¾	9⅜	9¼	— ¼
IGF mtl	15000	8	8	8	
IGT Intl	z250	0	0	0	
IMPACT	45000	20	20	20	+ 2
Icntv dsg	301500	103	95	95	
Incntxt	500	100	100	100	
Infocorp	2000	40	40	40	
Inlet res	10143	15	15	15	
INN Inv	43050	69	67	68	
In wst tech	27060	50	48	50	+ 2
Insular ex	5503	33	30	33	
Insulpro	6667	50	45	45	— 3
Inter cdn	10000	70	65	65	+ 2
Interac vid	16000	185	181	185	+14
Interchem	10000	20	20	20	
Iterstat t	1000	30	30	30	— 8
Interlech	9000	61	60	61	— 1
Interlel f	2500	$16¼	16	16¼	— ⅜
Itl brvtx	1000	155	155	155	
Intl oil	37811	109	100	109	+ 8
In brace	5000	36	36	36	
Intl capri	2800	200	200	200	
Int cargo	7000	20	20	20	+ 5
Intl cnsrt f	101420	100	94	99	— 4
Intl curator	22500	60	60	60	
In dusty	26500	$9	8¾	9	— ¼
Int eros	4080	205	200	200	
In intc	25250	174	165	172	+ 2
In hrd st f	10000	73	72	72	
Intl hl	9430	$8⅞	8½	8⅝	
Ill homesld	19500	38	38	38	+ 1
Ill jag	500	35	35	35	+ 9
Intl kengt	22900	125	116	123	+ 8
Ill nesmt f	5914	$5½	5⅜	5⅜	— 1/8
Ill ntna v	2000	49	45	49	
Ill onwrd	8000	60	59	60	
INT PCBX	11500	$8⅞	8⅛	8½	— ⅜
Int rch pac	1500	200	200	200	—10
INT RSV	105443	140	120	136	+17
Intl syr	15266	113	105	113	+13
Intl skv y	36400	240	225	240	+15
Intl sunfc	2333	41	41	41	
Intl taurus	20730	45	39	45	
Intl tessa	3300	190	180	190	+ 5
Intl tic	32300	76	70	71	—14
Intl topaz	1000	7	7	7	
Ill trngn	3000	45	40	45	+ 5
ISG Tech	8500	$13⅜	13⅛	13⅜	+ ⅛
ISM Info	3950	$12½	12½	12½	— 1/8
Italco o	2000	100	100	100	+ 2
Ican o	1000	23	23	23	— 1
Imasco L	13411	$37¼	37	37	— ⅛
Imsco L Ap	2000	420	420	420	+25
I Life I	5400	$24½	24½	24½	
Imp Oil	143229	$50⅛	49½	50	+ ½
Imutec	61100	299	287	294	+ 4
Inco	135959	$27⅜	27⅛	27⅜	+ ¼
Inco 7.85	1400	$24½	24½	24½	— ⅛
Industrl En	1000	225	215	225	+35
Integrate o	11300	$7¼	7	7	— ¼
Intensity	114370	390	380	385	
IntCty P C	3400	$21	21	21	
Intera A	900	$10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
Interactn o	11000	73	70	70	+ 2
Intrmetco	600	$5¼	5¼	5¼	
IBM	360	$59	59	59	+1¾
Int Colin	91940	$22⅜	22⅛	22¼	+ ⅛
IForest A f	700234	$17⅞	17½	17½	+ ½
Intl Inopac	100	$15¼	15¼	15¼	+ ¼
IMngv B of	4100	46	46	46	— 4
I Murex o	271	$7	7	7	
I Musto o	1900	$5¾	5⅜	5⅜	— 1/8
I Oiltex o	21000	76	75	75	— 5
I Petro o	67523	270	250	250	—15
I Platinm o	85500	12	11	12	— ½
Intl Pottr	4640	455	425	450	— 5
I Pursuit	6000	75	75	75	
I SemiT Af	371300	$19⅜	19⅛	19½	
I SemiT B	250	521	20½	21	+ ¼
I SemiT r	see below				
I Skyline o	199840	245	215	245	+30
I Veritac o	68670	410	400	405	+ 5
Intrprov P	51610	$29⅜	28¾	28⅞	—

ALBERTA

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Aaron oil	10100	190	190	190	
Abacan res	43400	178	165	167	—11
Acuma intl	52000	31	28	31	+1
Alb en rcpt	500	$12½	12½	12½	
Alhambra i	18000	35	33	35	
Allegheny	8500	65	64	65	—5
Alliance	5000	125	115	125	+20
Alpine sub	54067	108	105	106	+1
Alta o ad g	2000	24	24	24	+1
Amber	4100	56	6	6	
Amer Irans	25339	175	165	175	+5
Amswiss sc	z3				
Amuse int'l	10000	60	60	60	—3
Anvil res	21100	75	65	70	—1
Aquariu wt	10000	15	15	15	
Aquarius	6500	50	50	50	
Argus res	14000	25	20	25	
Ashgrov en	100	115	115	115	
Asia min	2388	35	35	35	—5
Attock oil	7592	65	59	65	+15
Barrington	15000	20	20	20	+5
Battery 1	1500	40	40	40	—1
Bearcat ex	42000	70	60	68	+12
Belore min	8500	30	28	28	—2
Best pacif	15000	90	90	90	—8
Big rock	2200	$7¼	7¼	7¼	
Biron bay	3000	85	85	85	+5
Bitech corp	19000	22	22	22	—1
Bowridge i	54000	36	31	31	—4
Braco res	31500	20	19	20	
Bre-x min	10000	49	46	47	—2
Cal 900	15000	33	33	33	
Calfec inv	21000	12	10	10	—1
Camberly	1000	215	215	215	+5
Can-med	8133	20	20	20	—05
Canalta	z300				
Cane corp	5000	31	30	30	
Canpac i	4500	30	24	24	—6
Canrise res	1750	284	280	280	+3
Captive air	79500	91	81	81	—2
Carlin gold	6200	45	43	45	+2
Carmanh i	33900	70	69	70	+1
Cartaway	24000	30	20	30	+10
Cash cda	19000	36	35	35	—5
Cdn cond	34781	99	95	95	—2
Cdn crude	1200	300	285	285	—15
Cdn enfech	9000	41	40	41	
Cdn 88 wts	201334	9½	8½	9½	+1
Choice soft	72200	260	230	245	+15
Circa teie	5500	40	40	40	
Clarinet	24500	35	35	35	
Co-maxx	4550	450	430	430	
Coexco pet	6500	61	61	61	
Cons cotton	11371	27	24	24	—3
Cons gd ha	11500	22	22	22	—5
Contin wast	39500	40	33	40	
Corsair pet	800	60	60	60	
Cradle mnt	56750	58	51	55	—3
Crestview	10000	40	40	40	+3
Cycomm	5900	$5¼	5½	5¾	+1⅛
Dangerfid	20500	127	125	125	—5
Dala trax	60000	24	20	20	—4
Deena expl	40500	27	24½	24½	—2½
Deep basin	31500	20	20	20	—3
Derrick oil	11000	48	48	48	—2
Digital pre	5000	43	43	43	—2
Draig res	4000	78	76	78	
Drake env	14000	45	45	45	—5
Drw env	3000	265	265	265	
Eastrn ston	3000	50	41	50	
Echelon i	43500	45	40	45	+7
Elk point	22356	81	80	80	—1
Enterprise	10000	83	82	83	
Epicore net	1500	180	180	180	+2
Equican a	20664	133	130	133	
Esker res	12000	50	49	50	+2
Euro tech	119650	150	145	145	—5
Ex terenex	15500	15½	15	15	—1
Exchange	8300	300	299	300	+10
Fairmile	26800	84	81	81	—2
Fairmont	14100	175	174	175	—5
Farm engy	28080	425	370	420	+70
Ffc eqties i	25800	130	121	125	—10
Firesteel	4000	25	25	25	—2
Flag res	2000	28	28	28	+5
Focal res	2000	125	125	125	+10
Forwest	20000	29	24	24	—5
Franz cap	6000	24½	24½	24½	—1
Gallery res	89500	29	27	29	+3
Garde min	22000	40	35	36	—4
Genesis	2000	50	50	50	—4
Gld vessel	64000	48	45	45	—2
Gldn koot	2500	36	36	36	—1
Gldn pacfic	3000	$67⅛	67⅛	67⅛	—⅛
Glencairn	37000	69	60	69	+9
Golconda	23000	103	100	100	—5
Gold city	30000	34	30	32	+2
Golden re i	2000	30	30	30	
Goldhunter	68000	16	15	15	
Griffon pet	3000	25	25	25	
Hartwell	97500	75	67	67	—3
Hedman	z300				
Heritage	5000	12	12	12	
Highwood	15000	25	25	25	
Horseshoe	8350	$5⅜	5	5⅛	—⅛
Humboldt	3000	56	56	56	+4
Hurricane	2000	220	215	220	+15
Incomealta	1000	220	220	220	+10
Innovative	8050	56	53¼	53¼	—1¼
Intl hospita	31500	190	180	190	
Intl inter lk	3000	32	32	32	
Jentan res	10000	31	31	31	
Jerez inv	6500	25	22	22	+1
Jubilee res	26000	30	30	30	
Justice elec	25000	10	10	10	+2
Kacee expl	15500	170	163	165	—5
Kaleeda en	5000	20	20	20	—5
Kelsey's	91100	175	160	175	+10
Kemano	3900	70	70	70	
Kensbrook	126007	380	340	340	+20
Kilo gold	10000	70	60	60	—20
Kingsfield	13550	80	76	80	
Kingswood	19000	30	30	30	
Kolvox	4000	50	50	50	+5
Kuma res	6000	40	40	40	
Larr cap	10000	20	15	15	—5
Laser frien	24400	125	115	120	
Listed int'l	7500	195	180	185	—5
Logicsys i	2000	17	17	17	
Maesa pete	69500	155	150	150	—25
Manar cda	106000	115	89	110	+26
Manchester	10000	32	32	32	—3
Manor res	158000	8	6	6	—2
Marshall	14100	250	240	245	—5
Maxill inc	12000	225	225	225	
Maxon	21300	130	120	120	—5
Maxon wts	11000	35	30	35	+7
Meriden	16956	22	22	22	
Mesa res	9000	39	39	39	
Mill city	435917	50	38	50	+9
Milner con	15000	42	42	42	+2
Ming fin	8000	65	58	65	+13
Monk gold	8500	40	35	35	
Mueller	5000	36	36	36	+2
Naneco mi	z56				
Naxos res	14275	290	275	280	—10
Nebex res	12500	97	94	97	+1
New cache	106000	200	185	185	—15
New indigo	8700	425	400	400	—10
New isl mn	124500	12	8	8	—3
Newgate	23500	44	41	41	—2
Newstar	66500	12	11	11	—2
Niko res	20000	12½	12	12	+½
Noble peak	2000	95	95	95	—5
Norlana	10000	14	14	14	—1
North acq i	1000	15	15	15	—1
Northque a	1600	280	275	275	—35
Northside	5500	36	33	33	—3
Nova corp	4980	$8¾	8¾	8¾	—1/8
Nrthfield	54500	92	85	90	—1
Nth am tec	1030	425	425	425	—5
Nthrn plain	23671	76	75	75	
Nutrilawn	13200	40	40	40	—2
Olympia en	27500	85	85	85	
Omnitex i	2500	17	17	17	—½
Ontex res	3000	60	60	60	
Optimus	10000	30	30	30	—10
Pac wst ist	1000	45	45	45	+2
Pacific laur	13000	8	8	8	+½
Palladium	3000	43	43	43	
Palliser en	950	66	66	66	—4
Paneast ptr	23200	190	185	190	
Pelorus	z100				
Perfect fry	3500	25	25	25	—1
Petro plus	16000	32	31	32	+3
Petrolantic	7563	60	50	50	—5
Pilgrim res	2000	60	60	60	
Poco deb	2430	597	97	97	
Pointer ex	7000	215	210	215	+5
Primelink	10000	14	14	14	+4
Prince i	5500	37	36	36	+1
Prior res	172500	30	25	30	+7
Probe expl	25725	80	76	79	—1
Profile cap	3000	210	210	210	—10
Provident	40200	190	175	175	—14
Pursuit res	7700	145	145	145	—10
Quadron	1400	$8½	8½	8½	
Questar i	5000	62	62	62	—3
Raider res	10000	44	40	44	
Ramarro	65500	58	56	56	—1
Rangeland	3000	260	260	260	
Raptor cap	5000	45	45	45	
Raymor	21000	64	59	64	+1
Real res	z20				
Redbird	25000	50	45	50	+5
Redux eng	4000	22	22	22	+2
Reed lake	9700	81	81	81	
Renoir	1000	17	17	17	—1
Rhand inds	14200	95	75	95	+15
Rhonda	1940	$5¾	5½	5¾	—⅛
Rich mins	68330	285	270	285	+8
Rockford	16500	48	48	48	—2
Roper res	17000	11	10	10	—1
Royal con	7100	85	85	85	—5
Savanna	99000	26	25	25	—1½
Saxon pete	47000	38½	37	38	+1
Scc res inc	13500	80	70	70	—10
Security en	21000	46	43	43	—2
Shanno env	z50				
Shore gold	1500	32	32	32	+7
Signal	55700	130	112	118	—2
Signal wts	21000	30	25	25	—5
Signature i	49000	55	40	55	+15
Soocana	1000	30	30	30	
Southward	43900	300	250	300	+50
Spirit corp	49180	200	192	200	+5
Sport spec	5000	80	80	80	—5
Springsyde	7000	175	155	175	+15
Srs cap i	22000	14	14	14	—1
Stade exp	5000	35	35	35	—4
Stamp oils	202389	50	44	50	+7
Startech	2000	170	170	170	—5
Structured	8671	220	210	220	
Suntree	221000	39	35	39	+4
Takla star	20000	101	100	100	—15
Tan range	10000	90	90	90	
Tanqueray	8500	100	85	100	+10
Tarxien	6859	$10	8½	9⅜	+1⅞
Tcs energy	11500	215	211	211	—14
Td bank	500	$193¼	193¼	193¼	+1⅜
Telesis inds	800	260	260	260	—10
Telus corp	4300	$14½	14⅜	14½	
Templar	11500	71	65	65	—10
Tenga lab i	128500	27	25	25	—1
Texalta	20500	35	35	35	
Thermal ex	2000	36	36	36	
Thorncrest	20000	28	28	28	+3
Titan ven	5000	33	33	33	—2
Tomahawk	26000	150	150	150	+20
Trev corp	2000	30	30	30	+4
Tri-vision	3500	95	85	90	—5
Triangle	10000	21	20	20	—1
Trimble	79300	90	85	89	—1
Trio gold	8160	250	242	242	+12
Triquanta i	21000	115	105	110	—10
Trophy res	2200	240	230	240	—5
Troymin	20500	70	65	65	—8
Truax res	12800	350	335	350	
Tundra env	20500	20	20	20	+2
Tusk res	22000	14	13	14	—2
Twi copper	25000	20	18	20	+2
Uc'nwin	9700	485	450	475	+15
Ultra inds	85000	44	34	38	+1
United dixi	33900	98	98	98	
Upton res	7000	255	250	255	+5
Usa video	33090	130	121	127	
Valdez gld	6000	38	38	38	—2
Vencap deb	50	128	127	127	—½
Vencap eq	250	485	485	485	
Venga aero	480500	16	14	14½	—2
Ventex	8000	24	24	24	
Vexco lab	9800	158	155	156	—2
Virtual	13900	320	305	320	
Vitreous	18000	30	28	30	+2
Vivant natu	20000	310	300	300	—15
Vortex	8000	80	75	80	+2
W r king i	36000	145	135	140	—8
Webex res	2000	165	165	165	
Westgroup	46000	25	23	23	+1
Westrn star	14000	31	28	28	—2
Westward	1000	450	450	450	—25
Wex tech	18310	450	430	445	
Wildcat	157500	110	110	110	+10
Worthing	5000	57	55	55	—2
Wstn warn	500	14	14	14	
Xavier	123	116	116	116	—9
Zicton gld	12000	90	90	90	
Zycom	19000	115	112	112	+2
1st century	31000	8	8	8	

TOTAL VOLUME 7,374,610

ALBERTA MOST ACTIVE STOCK

Stock	Volume	High	Low	Close	Net Ch'ge
Venga aero	480500	16	14	14½	—2
Mill city	435917	50	38	50	+9
Farm engy	280850	425	370	420	+70
Suntree	221000	39	35	39	+4
Stamp oils	202389	50	44	50	+7
Cdn 88 wts	201334	9½	8½	9½	+1
Prior res	172500	30	25	30	+7
Manor res	158000	8	6	6	—2
Wildcat	157500	110	110	110	+10
Tenga lab i	128500	27	25	25	—1

L'ARGENT

Les courtiers londoniens ont hier le prix de l'argent de $ cents américains par rapport à l'ouverture de la veille

Lundi fermé

MONTRÉAL — Handy & Harman évaluait le prix de l'argent canadien à $6,409 l'once troy

NEW YORK — Handy & Harman's évaluait le prix de l'argent américain à $4,835 l'once troy.

L'OR

(AP) — Prix de l'or sur les principales places financières européennes, lundi, en dollars US l'once Troy. Entre parenthèses, les cours de la précédente clôture:

Londres: fermé (368,75)

Paris: 371,53 (371,46)

Francfort: 369,89 (369,52)

Zurich: 372,30 (368,50)

Hong Kong: fermé (368,35)

(PC) — L'or cotait à 489$ CAN (370$ US) à l'offre et 490$ CAN (370$ US) à la demande, lundi, en clôture chez Thomas Cook, courtier en métaux précieux.

LES OBLIGATIONS

GOUVERNEMENT DU CANADA

	Prix	Rend.	Var.
Cda 7 15Sep94	101.67	5.31	-0.05
Cda 7.00 15Mar95	102.27	5.43	-0.05
Cda 8½ 1Nov95	105.15	5.68	-0.05
Cda 6 1Feb96	100.55	5.75	--.--
Cda 6½ 1Aug96	101.80	5.81	--.--
Cda 8¼ 1Mar97	106.70	6.08	+0.10
Cda 7½ 1Jul97	104.70	6.09	+0.15
Cda 6¼ 1Feb98	100.60	6.09	+0.20
Cda 9½ 1Oct98	113.65	6.30	+0.20
Cda 9¼ 1Dec99	113.97	6.48	+0.20
Cda 9¾ 1Jun01	117.37	6.81	+0.25
Cda 9½ 1Oct01	116.07	6.86	+0.25
Cda 5¾ 1Dec01	117.95	6.85	+0.25
Cda 8½ 1Apr02	110.85	6.80	+0.25
Cda 10 1May02	119.77	6.92	+0.20
Cda 7½ 1Jun03	103.65	6.73	+0.30
Cda 10¼ 1Feb04	124.00	6.96	+0.30
Cda 10 1Jun08	123.00	7.40	+0.40
Cda 9½ 1Jun10	119.20	7.46	+0.40
Cda 9 1Mar11	115.05	7.44	+0.40
Cda 10¼ 15Mar14	128.10	7.53	+0.50
Cda 9¾ 1Jun21	125.60	7.53	+0.50
Cda 9¼ 1Jun22	119.75	7.55	+0.50
Cda 8 1Jun23	106.65	7.44	+0.45

PROVINCIAL

Alta 7 20Aug97	102.47	6.28	+0.15
Alta 7.75 4Feb98	105.07	6.40	+0.15
B.C 7.00 2Mar98	102.37	6.38	+0.20
B.C 9 9Jan 02	110.72	7.26	+0.30
B.C 23Aug13	103.87	7.18	+0.30
B.C 8¾ 19Aug22	108.97	7.95	+0.40
Hy-Que 9¼ 2Dec96	108.52	6.29	--.--
Hy Que 10.88 25Jul01	120.17	7.44	+0.20
Hy Que 11 15Aug20	129.72	8.23	+0.40
Hy Que 9.63 15Jul22	114.92	8.25	+0.40
Man 6¾ 24Aug95	102.17	5.56	-0.10
Man 9¼ 21May97	109.27	6.39	+0.10
Man 7.88 7Apr03	104.10	7.27	+0.27
Man 10½ 5Mar31	128.55	8.07	+0.55
N.B 7.00 17Mar98	102.20	6.43	+0.20
N.B. 8.38 26Aug02	107.05	7.29	+0.25
Nfld 10.13 22Nov14	114.97	8.57	+0.40
NS 9.60 30Jan22	114.90	8.23	+0.45
Ont H 10.88 8Jan96	110.30	6.06	-0.50
Ont H 9.63 3Aug99	113.12	6.88	+0.20
Ont H 8.63 6Feb02	107.57	7.39	+0.20
Ont H 9.00 24Jun02	110.07	7.41	+0.25
Ont H 8.90 18Aug22	108.27	8.15	+0.45
Ont 8.75 16Apr97	107.32	6.43	+0.10
Ont 8.00 11Mar03	104.46	7.33	+0.24
Ont 9.50 13Jul22	114.87	8.15	+0.45
PEI 9¼ 30Apr02	112.12	7.79	+0.20
PEI 11 19Sep11	124.15	8.37	+0.45
Que 8.00 30Mar98	105.67	6.53	+0.20
Que 10.25 7Apr98	114.07	6.63	+0.20
Que 10.25 15Oct01	116.75	7.45	+0.20
Sask 8.13 4Feb97	104.25	6.70	+0.10
Sask 9.60 4Feb22	112.00	8.47	+0.40
TorMet 10.38 4Sep01	117.50	7.43	+0.35

CORPORATIONS

Avco Fin 2Mar98	105.75	6.98	+0.25
Bell 9.5 15Jun02	113.17	7.42	-0.12
Bell 9.7 15Dec32	117.00	8.23	+0.50
Bell Cda E. 7.13 1May98	102.00	6.61	+0.12
BC T. 9.65 8Apr22	116.87	8.12	+0.37
Bk Of Mont 8.50	105.87	6.70	+0.12
Bk Of NS 8.10 24Mar03	104.12	7.34	+0.37
C Util 9.40 1May23	114.25	8.12	+0.37
Imasco 8.83 23Jun03	106.00	7.49	+0.37
Molson Co 8.20 11Mar03	105.00	7.45	+0.37
Molson Co 9.10 11Mar13	108.25	8.24	+0.37
Nrth T. 7.45 10Mar98	102.87	6.70	+0.25
Nova Cor 8.30 15Jul03	104.62	7.62	+0.25
Oshawa Group 8.25 30Jun03	105.75	7.41	+0.37
Royal Bank 10.50 1Mar02	119.12	7.42	+0.62
T.Globle 8.35 20Jun03	105.87	7.48	+0.37
Thomson C. 7.90 17Sep02	102.87	7.45	+0.25
Transcda Pip 9.45 20Mar18	112.62	8.24	+0.50
Union Gas 8.75 3Aug18	103.87	8.37	+0.37

CONTRATS À TERME DE LA BOURSE DE MONTRÉAL

3 MOIS
Acceptations Bancaires Canadiennes
1$ million; points de 100 pct

Saison Haut	Bas	Mois	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
95.86	92.10	Sept.	95.17	95.11	95.11	—	0.05 10422
95.34	92.00	Dec.	94.96	94.88	94.89	—	0.05 8833
94.91	91.80	Mars	94.74	94.69	94.68	—	0.04 6453
94.55	91.57	Juin	94.52	94.50	94.45		4286
94.34	91.27	Sept.	94.30	94.28	94.29		4492
94.05	90.85	Dec.	0.00	0.00	94.05		2403
93.83	91.71	Mars	0.00	0.00	93.83		2457
93.35	91.88	Juin	0.00	0.00	93.47		1489
Volume estimé:							1,179
Vol. journée préc.:							2,328
Int. en cours journée préc.:							40,835

1 MOIS
Acceptations Bancaires Canadiennes
3$ million; points de 100 pct

Saison Haut	Bas	Mois	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
96.05	95.00	Sept.	95.34	95.34	95.34	— 0.01	385
95.79	95.13	Oct.	95.13	95.13	95.13	— 0.01	25
95.05	95.05	Nov.	95.05	95.05	95.05	+ 0.07	0
0.00	0.00	Dec.	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Jan.	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Fev.	0.00	0.00	0.00		0
Volume estimé:							110
Vol. journée préc.:							100
Int. en cours journée préc.:							410

CONTRAT à terme sur obligations du gouvernement du Canada
$100 000; points de 100 pct

Saison Haut	Bas	Mois	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
112.44	104.95	Sept.	112.60	112.17	112.53	+	0.36 10641
111.42	108.82	Dec.	111.60	111.20	111.57	+	0.38 3797
0.00	0.00	Mars	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Juin	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Sept.	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Dec.	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Mars	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Juin	0.00	0.00	0.00		0
Volume estimé:							2,398
Vol. journée préc.:							6,112
Int. en cours journée préc.:							14,438

OPTIONS sur contrats à terme sur obligations du gouvernement du Canada
$100 000; points de 100 pct

Prix de levée	Achats Oct.	Nov.	Déc.	Oct.	Ventes Nov.	Déc
106	5.55	5.55	5.59	0.01	0.01	0.10
107	4.55	4.56	4.68	0.01	0.04	0.18
108	3.55	3.63	3.83	0.01	0.10	0.20
109	2.59	2.75	3.04	0.10	0.22	0.52
110	1.70	1.97	2.35	0.17	0.43	0.81
111	0.97	1.33	1.75	0.27	0.78	1.20
112	0.46	0.83	1.25	0.91	1.27	1.70
113	0.18	0.47	s	1.62	1.91	s
114	0.05	0.25	s	2.50	2.68	s
115	s	0.00	s	s	0.00	s
Volume estimé:						0
Vol. préc. des options d'achat:						0
Vol. préc. des options de vente:						55
Int. en cours des options d'achat:						154
Int. en cours des options de vente:						83

LES DEVISES

(PC) - Voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Ces taux sont qualifiés de nominaux parce qu'ils fluctuent durant la journée et qu'ils varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel fixe:

Afrique du S.	Rand	$0,4164
Allemagne	Mark	$0,7908
Ar. Saoudite	Rial	$0,3635
Australie	Dollar	$0,9199
Autriche	Schilling	$0,1169
Bahrein	Dinar	$3,5473
Barbade	Dollar	$0,6852
Belgique	Franc cnv	$0,038263
Bermudes	Dollar	$1,3625
Brésil	Cruzado	$0,01462
xBulgarie	Lev	$0,0488
Caraïbes	Dollar	$0,5070
Chine	Renminbi	$0,2382
xColombie	Peso	$0,0017
Corée	Won	$0,00167
Danemark	Couronne	$0,1988
E.A.U.	Dirham	$0,3642
Espagne	Peseta	$0,01014
États-unis	Dollar	$1,3223
Monnaie Europ	ECU	$1,5261
Fiji	Dollar	$0,9051
Finlande	Mark	$0,2336
France	Franc	$0,2261
Grèce	Drachme	$0,0060
Guyane	Dollar	$0,01115
Hong kong	Dollar	$0,1759
Hongrie	Forint	$0,0152
Inde	Roupie	$0,0448
Indonésie	Rupiah	$0,000658
Irak	Dinar	$4,2677
Irlande	Livre	$1,9010
Israël	Shekel	$0,4654
Italie	Lire	$0,000857
Jamaïque	Dollar	$0,0599
Japon	Yen	$0,01274
Kenya	Shilling	$0,0206
Koweït	Dinar	$4,5570
Liban	Livre	$0,00077
Malaysie	Ringget	$0,5356
Mexique	Nouv. Peso	$0,46287
Norvège	Couronne	$0,1877
N.-Zélande	Dollar	$0,7627
Pakistan	Roupie	$0,0476
Pays-Bas	Florin	$0,7264
Philippines	(Peso)	$0,0478
xPologne	Zloty	$0,00007
Portugal	Escudo	$0,00808
X-Rep.Tchèque	Couronne	$0,0458
X-Roumanie	Leu	$0,00162
Royaume-U.	Livre	$1,9743
Russie	Rouble	$0,0014
X-Slovakie	Couronne	$0,0457
Singapour	Dollar	$0,8471
Suède	Couronne	$0,1689
Suisse	Franc	$0,9273
Taïwan	Dollar	$0,0500
Tanzanie	Schilling	$0,0034
Thaïlande	Baht	$0,0534
Trinidad-T.	Dollar	$0,2477
Turquie	Livre	$0,000114
Venezuela	Bolivar	$0,01423

Les cotes sont en devises canadiennes.

NEW YORK

Valeurs	Div.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net

suite de la page B 9

SlneWb	.60	95	209	27¾	27½	27⅝	— ⅛
SloneC			3444	8⅛	7⅞	8	
SlorEq	.84a	14	203	13⅜	13¼	13¼	
StorTch			2975	2628	30	29¼	+2 ¾
Stratus			11	855	25¼	25⅜	— ⅛
SunCo	1.80		2413	28⅛	28	28½	+ ½
SunDist	1.10	10	201	11⅜	11½	11⅜	
SunEng	.86e	27	35	7⅞	7¾	7¾	— ⅛
Sunstrnd	1.20	14	63	42⅜	42⅛	42¼	+ ¼
SunMn			8075	3	2¾	2⅞	+ ⅛
SunTrst	1.12	12	382	43½	43⅛	43¼	— ¼
Synovs s	.37	19	41	19	18⅝	19	+ ⅛
Syntex	1.04	14	5410	18¾	18	18⅛	
Sysco	.28	27	1751	29¼	28⅞	29	+ ¼
TCBY	.20	24	407	5⅝	5½	5½	
TECO	1.92	19	135	49½	49⅜	49⅜	
TJX	.50	19	3459	28⅛	28	28⅛	+ ⅛
TRW	1.88	20	1198	65½	64⅝	64⅝	— ¾
Tadiran	.13e	18	854	34½	33⅜	34½	+1⅛
Taiwan	.12e		288

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

LE COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE TROIS-RIVIÈRES

APPEL D'OFFRES

PROJET: MODIFICATIONS ET RÉPARATIONS AUX MURS DU PAVILLON DES HUMANITÉS

PROPRIÉTAIRE: CÉGEP DE TROIS-RIVIÈRES
3500, rue De Courval, C.P. 97
Trois-Rivières, Québec
G9A 5E6

ARCHITECTE: BIGUÉ LORD ET ASSOCIÉS INC.
1413, boulevard des Forges
Trois-Rivières, Québec
G8Z 1T7

RECTIFICATIF

Dans notre avis paru en page F 16 de *La Presse* du samedi 28 août 1993, le 5e paragraphe aurait dû se lire comme suit:

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au local SA1080, Pavillon des Sciences, 3500, rue De Courval, Trois-Rivières, jusqu'à 10 heures, heure en vigueur localement, le 20 septembre 1993, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Trois-Rivières
ce 28 août 1993

Claude B. Simard
Directeur général

M1989333

COMMUNAUTE URBAINE DE MONTRÉAL

APPEL D'OFFRES

Des soumissions seront reçues au Secrétariat de la Communauté, 2, Complexe Desjardins, 21e étage, Montréal, avant 12h00 à la date ci-après mentionnée, pour :

Contrat 93-059

FOURNITURE, LIVRAISON ET INSTALLATION DE PÉRIPHÉRIQUES IBM: 128 MÉGA-OCTETS DE MÉMOIRE ÉTENDUE POUR UN ORDINATEUR 3090-200E ET 2 UNITÉS DE DISQUES 3380-BK4

Date d'ouverture : 14 septembre 1993
Documents de soumission : s'adresser au 750 Bonsecours, local 359, Montréal (tél. : 280-6964)
Prix des documents : sans frais
Consultation des documents : au 750 Bonsecours, local 359, Montréal
Garantie de soumission : chèque visé ou cautionnement de soumission de 5% de la valeur totale de la soumission.

Toute soumission doit être présentée sur les formulaires et dans l'enveloppe fournis à cette fin.

Les soumissions seront ouvertes publiquement au Secrétariat de la Communauté immédiatement après l'expiration du délai pour leur présentation.

La secrétaire de la Communauté — 31 août 1993

COMMUNAUTE URBAINE DE MONTRÉAL

APPEL D'OFFRES

Des soumissions seront reçues au Secrétariat de la Communauté, 2, Complexe Desjardins, 21e étage, Montréal, avant 12h00 à la date ci-après mentionnée, pour :

Contrat 1620-AE

SYSTÈMES AUXILIAIRES DES ÉQUIPEMENTS DE DÉSHYDRATATION ET TRAVAUX D'AGRANDISSEMENT DU BÂTIMENT DES BOUES

Date d'ouverture : 12 octobre 1993
Documents de soumission : s'adresser au Service de l'environnement, 12001, boulevard Maurice-Duplessis, Montréal, H1C 1V3 (280-4380)
Prix des documents : 250 $ toutes taxes incluses, non remboursable, par chèque visé à l'ordre de la Communauté urbaine de Montréal
Consultation des documents : au Service de l'environnement
Garantie de soumission : chèque visé de 600 000 $ ou cautionnement de soumission de 1 200 000 $
Admissibilité : avoir sa principale place d'affaires au Québec

Toute soumission doit être présentée sur les formulaires fournis à cette fin.

Les soumissions seront ouvertes publiquement au Secrétariat de la Communauté immédiatement après l'expiration du délai pour leur présentation.

La secrétaire de la Communauté — 31 août 1993

Hydro-Québec

APPELS D'OFFRES
pour 14 h heure de Montréal

BGT.30044.F
le mardi 14 sept. 1993

UN CAMION CHASSIS CABINE (PBV 72000 LB)

Admissibilité : Place d'affaires au Québec

Garantie de soumission: 10% du montant total de la soumission

Prix du document : 25 $ (taxes incluses)

DDN.36415.A
le mardi 14 sept. 1993

Région Saint-Laurent

CONSTRUCTION DE CANALISATIONS SOUTERRAINES ET DE PUITS D'ACCÈS DANS LA MUNICIPALITÉ DE POINTE-CLAIRE

Admissibilité : Principale place d'affaires au Québec

Garantie de soumission: 10% du montant total de la soumission

Prix du document : 25 $ (taxes incluses)

EDS.34850.A
le mardi 14 sept. 1993

Région Richelieu

CONSTRUCTION DE CANALISATIONS SOUTERRAINES ET DE PUITS D'ACCÈS DANS LA MUNICIPALITÉ DE BROSSARD PROJET MARLEQUIN

Admissibilité : Principale place d'affaires au Québec

Garantie de soumission : 10% du montant total de la soumission

Prix du document : 25 $ (taxes incluses)

MST.33301.A
le mardi 14 sept. 1993

Région Manicouagan

RÉFECTION DE LA TOITURE DU BLOC "B" DU CENTRE ADMINISTRATIF DE BAIE-COMEAU

Admissibilité : Principale place d'affaires au Québec

Garantie de soumission : 10% du montant total de la soumission

Prix du document : 25 $ (taxes incluses)

HCT.33201.A
le mardi 21 septembre 1993

Région Mauricie

SERVICES DE NETTOYAGE RÉGULIER DE TOUS LES BÂTIMENTS DE LA CENTRALE DE BÉCANCOUR

Admissibilité : Principale place d'affaires au Québec

Garantie de soumission: 10% du montant total de la soumission

Prix du document : 25 $ (taxes incluses)

MST.33296.A
le mardi 21 septembre 1993

Région Manicouagan

CLIMATISATION DU BÂTIMENT DE COMMANDE DE LA CENTRALE BERSIMIS-2

Admissibilité : Principale place d'affaires au Québec

Garantie de soumission : 10% du montant total de la soumission

Prix du document : 25 $ (taxes incluses)

MOG.31562.Z
le mercredi 29 septembre 1993

Barrage Daniel-Johnson Région Manicouagan

FOURNITURE ET INSTALLATION D'UN RÉSEAU D'ACQUISITION ET DE GESTION POUR LA TÉLÉMESURE DU BARRAGE

Admissibilité : Place d'affaires au Québec

Garantie de soumission : 10% du montant total de la soumission

Prix du document : 25 $ (taxes incluses)

Le document d'appel d'offres peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30 à l'endroit suivant:

HYDRO-QUÉBEC
VICE-PRÉSIDENCE APPROVISIONNEMENT ET SERVICES
Direction Approvisionnement de l'exploitation
Service Achats, Contrats et Surplus d'actif
140, boul. Crémazie, ouest, 10e étage
Montréal (Québec) H2P 1C3

Pour renseignements: (514) 858-2830

Le montant du document d'appel d'offres est NON REMBOURSABLE et doit être payé sous forme de chèque ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

La garantie de soumission devra être sous forme de chèque visé, de cautionnement fourni par une compagnie d'assurance ou de lettre de crédit irrévocable ou d'obligations au porteur.

Seules les personnes physiques ou morales qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau mentionné plus haut sont admises à soumissionner.

L'intéressé à soumissionner doit fournir son numéro de téléphone, de télex et/ou de télécopieur lors de sa demande du document d'appel d'offres.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter toute soumission.

Le chef de service,
Achats, Contrats et Surplus d'actif
René Cantin, ing.

D

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de :
LEONIDAS SPATOULAS, sans emploi, résidant au 496, 66e avenue, Laval, (Québec), H7V 2L2.

AVIS est par les présentes donné que le susdit débiteur a fait cession de ses biens le 24 août 1993 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 15 septembre 1993, à 10:00 hres A.M. au bureau du Séquestre Officiel, 5 Place Ville-Marie, 8e étage, Montréal, Québec.

Montréal, ce 26 août 1993.

DAVID A. DRUKER, B. Comm.
Syndic-Administrateur

DRUKER & ASSOCIÉS INC.
SYNDIC DE FAILLITES
4333 O. STE-CATHERINE, SUITE 420
MONTRÉAL, QUÉ. H3Z 1P9, TÉL.: 935-8501

AVIS IMPORTANT

TERMINAISON DU RÉGIME DE RETRAITE DES EMPLOYÉS HORAIRES DE BAILEY CONTROLS, OFFICIELLEMENT APPELÉ «BAILEY CONTROLS SERVICE BENEFIT PENSION PLAN FOR HOURLY EMPLOYEES OF THE BAILEY CONTROLS DIVISION» (ANCIENNEMENT APPELÉ «BAILEY METER COMPANY LIMITED SERVICE BENEFIT PENSION PLAN»

Numéro du dossier à la Régie des rentes du Québec: 25191

En date du 3 avril 1989, le régime a été terminé. À la date de terminaison, le régime a accumulé un excédent d'actif. Une entente sur l'attribution de cet excédent d'actif a été établie par la compagnie. L'excédent d'actif devra être remis en totalité à la compagnie. Si vous avez des questions sur le présent avis ou croyez avoir des droits en vertu du régime ou désirez obtenir une copie de l'entente sur l'attribution de l'excédent d'actif, veuillez écrire à:

Ms. Anne Williamson
Manager, Employee Benefits
Human Resources
Rabcock & Wilcox Industries Ltd.
581, Coronation Blvd.
Cambridge, Ontario

Si vous avez des objections quant au projet d'attribution de cet excédent d'actif, vous pouvez faire connaître votre opposition par écrit à la Régie des rentes du Québec dans les 60 jours de la date de publication du présent avis, à l'adresse suivante:

Régie des rentes du Québec
2635, boul. Hochelaga
Case postale 5200
Sainte-Foy (Québec)
G1K 7S9

À l'attention de **M. Pierre Méthot**

M1988354

Travaux publics Canada — **Public Works Canada**

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées au gestionnaire, Politique et administration des marchés, Travaux publics Canada, Région de la Capitale nationale, 140, Promenade du Portage, Phase IV, Hull (Québec) – adresse postale: Ottawa (Ontario) K1A 0M3 - seront reçues jusqu'à 15 h à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans à l'adresse ci-dessus, téléphone (819) 775-4024 / 775-4031, télécopieur 775-4902 sur versement des coûts applicables.

ENTREPRISE

No. 704864/1 — Tour de la Paix, conservation de la maçonnerie, contrat des installations temporaires, Ottawa (Ontario).

On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations de la construction d'Ottawa, Hull, Montréal et Toronto.

Date limite : le mardi 21 septembre 1993.

Dépôt : 250 $ (remboursable).

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour de l'ouverture des soumissions.

Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement retenue.

Canada

Services gouvernementaux Canada — **Governmental Services Canada**

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées au Gestionnaire régional, Politique et administration des marchés, Travaux publics Canada, région du Québec, Complexe Guy-Favreau, 200, boul. René-Lévesque Ouest, Tour Est, 6e étage (courrier, pièce 702-14), Montréal (Québec) H2Z 1X4 seront reçues jusqu'à 15h00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution à l'adresse précitée sur versement des coûts applicables. Téléphone: (514) 496-3388.

ENTREPRISE

Appel d'offres no 3931-242-1 - Projet no 647606 - Pour: Transports Canada - Installation du phare non-directionnel - Aéroport des Iles-de-la-Madeleine - ILES-DE-LA-MADELEINE (Québec).

On peut consulter les documents de soumission aux bureaux de l'Association de la Construction à Anjou, Montréal, Québec et Rimouski (Québec) ainsi qu'aux bureaux du Ministère à Québec et Rimouski (Québec).

Date limite: le jeudi 23 septembre 1993

Dépôt remboursable: 100,00$
Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour de l'ouverture des soumissions.

Info. générales: (514) 496-3410
Info. techniques: (514) 633-3928

INSTRUCTIONS

Les coûts applicables pour les documents de soumission doivent être sous forme d'argent comptant ou d'un chèque établi à l'ordre du Receveur général du Canada.

Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement retenue.

Canada

Suite des Avis légaux, Appels d'offres, Soumissions et Encans en page C 12

Emily pousse les insulaires à se réfugier dans les terres de la Caroline du Nord

d'après AP

HATTERAS, Caroline du Nord

■ Des milliers de résidants des «Outer Banks», les îles qui bordent les côtes de la Caroline du Nord, se sont réfugiés à l'intérieur des terres hier, après avoir barricadé leurs demeures devant l'approche de l'ouragan Emily.

L'alerte officielle avait été déclenchée un peu plus tôt sur une portion du rivage comprise entre Bogue Inlet et Camp Lejeune, à la limite avec la Virginie.

Plus de 150 000 personnes, habitants ou vacanciers, avaient été invitées à quitter d'urgence leurs domiciles.

Par ailleurs, un avertissement lancé dimanche était toujours en vigueur sur une zone d'environ 700 km comprise entre Little River, en Caroline du sud et l'île de Fenwick, à la frontière entre le Delaware et le Maryland. Hier, des vagues hautes de 1,50 m ont commencé à déferler sur les rivages de cette région.

Au début de l'après-midi, l'oeil de l'ouragan se situait à quelque 480 km au sud est de Cap Hatteras, a indiqué le Centre national des ouragans.

Emily, alimenté par des vents soufflant à 140 km/heure, progressait en direction ouest-nord-ouest à une vitesse de 11 km/heure. Si sa direction et sa vitesse restent constantes, Emily atteindra la terre ferme dans la journée. Toutefois, le Centre des ouragans ne peut indiquer avec précision l'endroit qui sera touché, Emily ayant tendance à se déplacer en zig-zag.

L'ouragan Andrew, qui avait dévasté le sud de la Floride l'été dernier, était alimenté par des vents de plus de 230 km/h. Il avait fait 35 morts et causé pour près de 30 milliards de dollars de dégâts.

Beaucoup d'habitants des Carolines gardent pour leur part en mémoire l'ouragan Hugo, qui s'était abattu en septembre 1989 sur la Caroline du Sud, et notamment sur la ville de Charleston, faisant 29 morts et pour 5,9 milliards de dollars de dégâts.

Entre-temps, la Marine américaine a fait appareiller hier pour la haute mer au moins dix-huit de ses bâtiments, dont le porte-avions USS John Kennedy, de la base de Norfolk (Virginie). Cette base se situe à la limite nord de la zone où une alerte officielle a été déclenchée hier après-midi par les autorités, alors qu'Emily se trouvait à quelque 480 km de la côte.

L'armée de l'air envisageait également hier soir de déplacer les avions stationnés sur les bases de New River Air Station, Fort Bragg et Pope Air Force, en Caroline du nord, pour les mettre en sécurité.

Enfin, selon Ken Kirkwood, du Centre des ouragans de l'Est du Canada, il est peu probable qu'Emily affectera les provinces de l'Atlantique.

Un barrage cède en Chine: 242 morts

Associated Press

PÉKIN

■ Un gigantesque barrage qui a cédé vendredi dans le nord-ouest de la Chine, libérant d'énormes quantités d'eau et provoquant des inondations, a fait au moins 242 morts, 336 blessés et d'importants dégâts.

Le barrage de Gouhou a partiellement cédé après de fortes pluies dans le district de Gonghe (à 1400km au sud-ouest de Pékin), libérant des millions de mètres-cubes d'eau. Une photo diffusée lundi par l'agence officielle Chine nouvelle montrait une gigantesque cascade en train de s'écouler depuis une brèche dans le barrage, haut de 70 mètres.

Selon Wang Yi, fonctionnaire de la province du Qinghai, un certain nombre de personnes ont été portées disparues et parmi les victimes, on relevait de nombreux Tibétains de souche qui habitent cette région occidentale de la Chine. Il a ajouté qu'il y aurait pu avoir beaucoup plus de morts si la télévision locale n'avait pas diffusé des appels à l'évacuation. Des ouvriers travaillant sur le barrage avaient entendu des bruits inhabituels vendredi, deux heures seulement avant que le barrage cède.

PROGRAMME
ACCÈS PREMIÈRE MAISON^MC

Que diriez-vous si la Banque de Montréal vous donnait jusqu'à $2,500 pour l'achat de votre première maison ?

Sans changer vos habitudes, votre carte MasterCard^MD* de la Banque de Montréal pourrait vous permettre d'accumuler 5 % du montant total de vos achats sous forme d'Accès-dollars (maximum annuel de $500 par titulaire de compte MasterCard[1]). Jusqu'à $2,500 pourraient être consacrés comme mise de fonds à l'achat de votre première maison lorsque vous obtenez votre prêt hypothécaire auprès de la Banque de Montréal[2]. Vous êtes déjà propriétaire ? Pourquoi ne pas transférer vos Accès-dollars à un membre de votre famille qui envisage l'achat de la sienne[3] ?

Rendez-vous à l'une de nos succursales et adhérez dès maintenant au programme **Accès première maison** !

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'InfoService^MD ou venez nous rencontrer.

Numéro sans frais 1 800 361-1854 — **Montréal 877-1285**

^MD* Marque déposée de MasterCard International Inc. La Banque de Montréal est un usager inscrit. ^MC Marque de commerce de la Banque de Montréal. ^MD Marque déposée de la Banque de Montréal. 1. Les titulaires de cartes MasterCard sans frais ou de cartes en or MasterCard peuvent adhérer au programme **Accès première maison**. Ils n'ont qu'à en faire la demande et à obtenir un compte de dépôt auprès de la Banque de Montréal. Certaines conditions s'appliquent. 2. Jusqu'à 2½ % du montant de votre prêt hypothécaire, accumulé sous forme d'Accès-dollars, pourrait être ajouté à votre mise de fonds. 3. Les signataires de l'hypothèque doivent accepter de conserver leur hypothèque à la Banque de Montréal pendant au moins cinq ans.

Au-delà de l'argent, il y a les gens.

Banque de Montréal